
SAFETY PRECAUTIONS

These important safety precautions are critical part of the appliance. Please read them all carefully before using the appliance for the first time. You may keep the instructions for future reference or pass it to other users.

The appliance is designed for domestic use and may only be operated in accordance with these instructions for use.

Always handle with care and warn other users the potential danger.

DANGER: Misuse of the appliance can cause injury!

1. Check the mains voltage stated on the rating plate corresponds to the local electricity supply.
2. Unwind and straighten the power cord before using the appliance.
3. Place the appliance on a firm and steady surface.
4. The appliance must be used and rested on a stable surface.
5. Disconnect the appliance from mains supply outlet under the following conditions:
 - Before the water tank is filled with water
 - Before removing any parts from the appliance or refit any parts on the appliance.
 - Before cleaning or maintenance
 - When the appliance is not working correctly
 - After using the appliance
6. Empty the water tank if the appliance unused for long period.
7. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
8. Always use cold water to make coffee. Warm water or other liquids could cause damage to the coffee maker.
9. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similarly qualified person to avoid any hazard.
10. Use the grinder for grinding coffee bean only.
11. Children shall not be playing with the appliance.
12. Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
13. Appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction by a person concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
14. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
15. This appliance is designed for household use only.
16. In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
17. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
18. The appliance must be used at ambient temperatures of +10°C to +40°C.
19. Do not allow children to touch the appliance or the power cord during the operation.
20. Do not use an extension power cord set unless competent authority has approved it.
21. Do not leave the appliance unattended, when it is connected to main supply.
22. Do not use the appliance in outdoor environment.
23. Do not use appliance for other than intended use.
24. Do not let cord hang over the edge of table or counter or touch hot surface.
25. Do not use or place the appliance on a wet or hot surface.
26. Do not use the appliance if the drip tray is improperly placed in position.
27. Do not immerse the appliance in water or any liquids.
28. Do not use the appliance when any parts of the appliance are damaged.

-
29. Do not use the appliance when it is not working properly.
 30. Do not unplug the appliance by pulling the power cord.
 31. Do not place the cord on a sharp edge of an item.
 32. Do not attempt to open the main body or dismantle any parts from the appliance, there is no serviceable part inside.
 33. The appliance normally cleans after use and not intended to be immersed in water for cleaning and the appliance must not be immersed.
 34. The use of accessories not included in the box is not recommended. It might be dangerous and should be avoided.
 35. Do not place the appliance on or near hot gas or electric burner, or in heated oven.
 36. Do not operate the hot water function continuously for more than one tank of water.
 37. Do not be placed in a cabinet when in use.
 38. This appliance is for indoor, domestic use only and is not intended to be used in applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farmhouses; by customers in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type establishments.
 39. **CAUTION: BURN HAZARD**
WARNING: very hot surfaces. DO NOT TOUCH hot surfaces as possible injury could occur. Always use the handle. Use extra care when working with hot liquids to avoid injury from overflowing, steaming and splattering. Dispensed drinks and escaping steam are very hot.
 40. **THIS IS AN ATTENDED APPLIANCE.** Do not leave unattended during use, unplug after each use. Never leave the appliance unattended when switched on or plugged in



For electrical products Solid within the European Community.

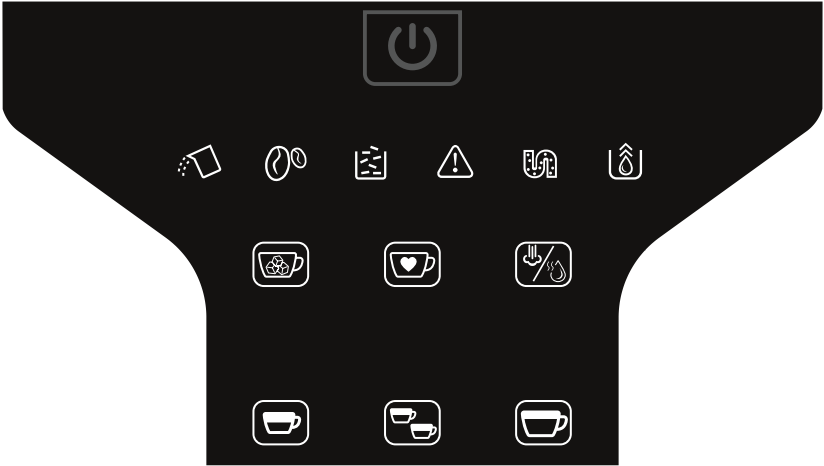
At the end of the electrical product useful life, it should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice in your country.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

FEATURES AND BENEFITS

1. External drip tray
2. Drip tray cover
3. Internal drip tray
4. Coffee grounds container
5. Metal tube
6. Steam nozzle
7. Nozzle cover
8. Steam indicator light
9. Adjustable coffee spout
10. Control panel
11. Coffee bean container
12. Coffee bean container cover
13. Water tank
14. Service door
15. Brewer
16. Power cord
17. Cleaning brush
18. Needle
19. Height adjustment base

CONTROL PANEL



Flashing: low water level/ water tank missing



Flashing: Low beans / missing beans



Solid illumination: coffee grounds container is full
Flashing: internal drip tray/coffee grounds container is missing



Solid illumination: brewer is missing/ installed improperly
Flashing: service door is opened / installed improperly



Solid illumination: requires descaling
Flashing: descaling is in process



Empty system function is in process



Power on/off button



Espresso button



Double Espresso Button



Americano button



Steam/hot water button



Ambient brew button



Favourite function button

ACCESSORY

In the box, three packs of cleaning agents are included for the process of descaling.

MACHINE INSTALLATION

1. Remove any protective films, stickers and other packing materials on the appliance.
2. Choose a safe and stable surface with an easily reachable power supply. The height adjustment base can be added underneath the base to accommodate travel mugs.
3. Insert the external drip tray to the machine until it is secured.
4. Fill the water tank with water (see “Filling Water Tank”).
5. Fill the container with coffee beans (see “Filling Bean Container”).
6. Unwind and straighten the power cord. Insert the plug into the socket located on the back of the machine, then insert the other end of the power cord into a wall socket of 220-240V.

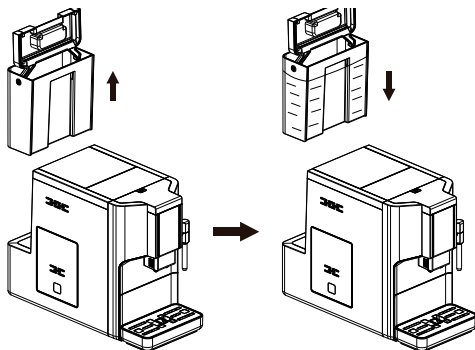
NOTE: Press Hot Water button (see “Manual Rinsing”) to clean inside of the coffee machine before the first use.

PREPARING YOUR ESPRESSO MACHINE

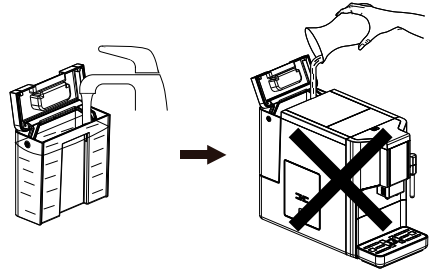
Filling Water Tank

When  is flashing, the water level is low and the tank needs filling up.

1. Lift the water tank using the lid as a handle.
2. Rinse the water tank with fresh water. Fill the tank to the Max level and place it back into the machine. Make sure it is installed properly.

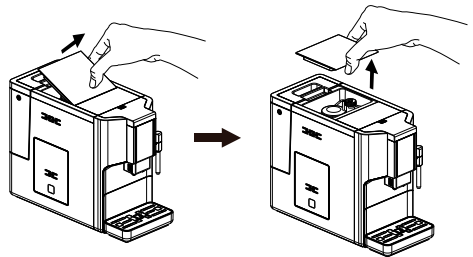


NOTE: To prevent overflowing the water tank, do not add water directly into the appliance.



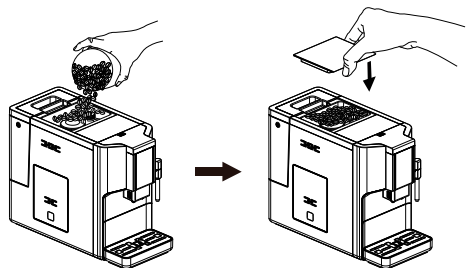
IMPORTANT: Never fill the water tank with warm, hot, sparkling water or other liquids which may damage the water tank and machine.

Filling Bean Container



When  is flashing, the appliance requires to be filled with coffee beans:

1. Remove the bean container lid.
2. Fill the bean container with coffee beans.
3. Install the container lid.



IMPORTANT: Fill the bean container with coffee beans only. Grounded, instant, caramelised coffee or other objects may damage the machine.

Preparing Hot Coffee

1. Switch on the appliance by pressing the Power ON/OFF button . Make sure the drip tray is placed under the coffee spout and the water tank is inserted with water inside. The appliance will perform auto-rinsing through the steam nozzle and then coffee nozzle, you can stop it by pressing .
2. The appliance is then in the standby mode.
3. Place a cup under the coffee spout and adjust the height of the spout to fit the cup. Depending on the cup size, the drip tray can be removed and height adjustment base added.
4. Choose your coffee by pressing the Espresso  or Americano  button.
5. The button selected will light up and the under spout will illuminate indicating that the appliance is preparing the cup of coffee. You can stop dispensing coffee by pressing the button again at any time.
6. When the appliance is back to standby mode, the coffee is ready to serve.

TIP: Coffee button volumes can be adjusted (see “Adjusting Coffee/Hot Water Volume”).

NOTE: Use the Hot Water function to clean inside of the coffee maker before first use.

Preparing Ambient Brew Coffee

You can prepare Ambient Brew coffee with a single press.

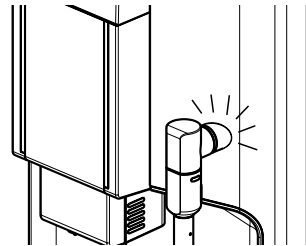
1. Put a glass with ice (optional) under the spout.
2. Press Ambient Brew button . Both the button and indicator will light up showing that the appliance is preparing the cup of coffee. Coffee will be dispensed and complete in under 5 minutes.
3. Preparation will stop automatically. If you want to stop dispensing coffee during operation, press the Ambient Brew button again.

NOTE: The coffee volume of Ambient Brew is fixed and cannot be adjusted by the user.

Preparing Two Cups of Espresso

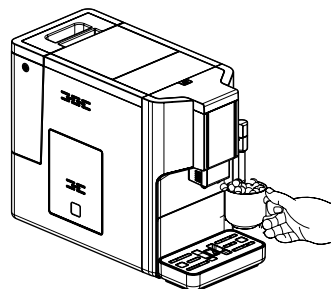
You can prepare two cups of espresso with one button.

1. Put one cup under the spout or two small cups under each side of the spout.
2. Press the Double Espresso button . Two cups of coffee will be dispensed consecutively one after another.
3. Preparation will stop automatically. If you want to stop dispensing coffee during operation, press the button again.



Preparing Frothy Milk

1. Prepare the coffee with a larger cup. Turn the steam nozzle toward the drip tray.
2. Press the Steam/Hot Water button  once. The Steam indicator light will flash indicating the appliance is heating up. Drain the residual water into the external drip tray or another container.
3. When ready, the Steam/Hot Water indicator light will solidly illuminate. Prepare a container with milk. Place the container under the steam nozzle and immerse the end of the nozzle into the milk.
4. Press the steam/hot water button again to begin steaming. Swivel the container while steaming.



5. When the milk is hot enough. Press the Steam/Hot Water button to stop.
6. Use a damp cloth to clean the nozzle cover and metal tube (see "Daily Cleaning of the Coffee Machine").
7. Pour the hot frothy milk into the coffee and enjoy.

Preparing Hot Water

1. Put a cup under the stream nozzle.
2. Press the Steam/Hot Water button  twice. Both the Steam/Hot Water button and indicator will light up to show the appliance is heating up water.
3. Preparation will stop automatically. If you want to stop hot water during operation, press the button again.

Favourite Function Setting

You can use Favourite function to memorise your desired volume of coffee.

To set up the Favourite button:

1. Put a cup under the spout.
2. Press and hold the Favourite button  for 2 seconds. The Espresso and Americano buttons will flash. Select your desired coffee, the chosen button will illuminate.
3. Press and hold the button until your desired volume is achieved, then release the button to stop. Two beeps will sound to indicate that favourite has been saved.

To use the Favourite button:

1. Put a cup under the spout.
2. Press the Favourite button.
The memorised favourite drink will be dispensed.

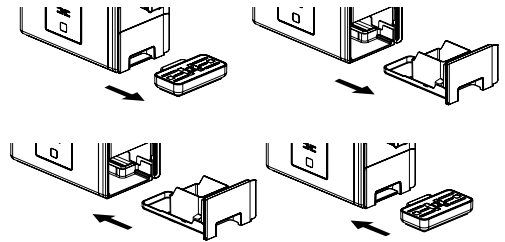
Daily Cleaning of the Coffee Machine

Timely cleaning and maintenance of the appliance is very important to prolong the life of the appliance.

Cleaning Drip Tray and Coffee Grounds Container:

Empty and clean the drip tray every day.

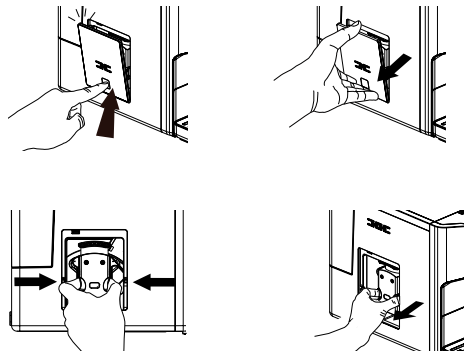
1. Pull the external drip tray out of the machine. Empty the water left in the drip tray and rinse with fresh water. Dry it afterwards.
2. Slides open internal drip tray and coffee ground container. Empty the coffee ground container and rinse with fresh water. Dry it afterwards.
3. Place the coffee grounds container back into the internal drip tray and secure back into the machine.
4. Secure the external drip tray at its original position.



NOTE: When accumulated to 10 cups,  will light up, which indicates that the coffee ground container needs to be emptied.

Cleaning Brewer

1. Slightly press the bottom of the service door to open it.
2. Take out the service door from the machine.
3. Press the release catch on the brewer and take it out. Rinse it under the tap.
4. Insert the brewer back to its original position. Put the service door back on the machine.



NOTE:

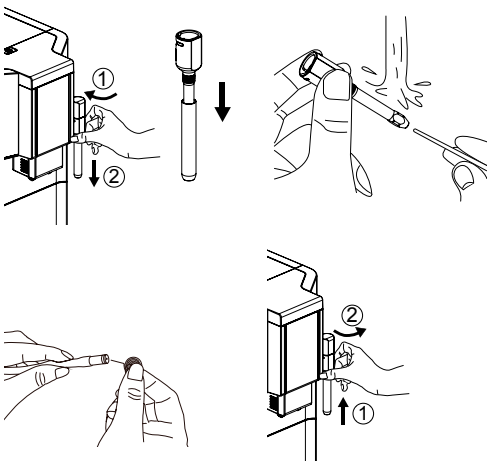
When  lights up stably, it indicates that the brewer is missing / installed improperly.

When  is flashing, it indicates that the service door is missing / installed improperly.

When  is flashing, the coffee ground container is missing.

Cleaning Steam Wand

1. Unlock the nozzle cover by twisting anticlockwise.
2. Pull the metal tube downward to disassemble from the nozzle cover.
3. Wash both the nozzle cover and metal tube with warm running water. Use the needle or bristle of brush to clean the hole.
4. Reassemble the nozzle cover to the steam nozzle, and twist it clockwise to lock it.

**Cleaning Water Tank**

1. Lift the water tank out of the machine and rinse with fresh water.
2. Fill it with drinkable water up to the Max level. Put it back in the machine.

Turning Off the Machine

Switch off the appliance by pressing the Power ON/OFF button.

Automatic Shut-off

The appliance is equipped with auto shut-off. Depending on the mode you selected, the appliance will have different auto shut-off times (see "Mode Selection").

FURTHER SETTING

Adjusting Coffee/Hot Water Volume

The machine can memorise your desired volume of Espresso, Americano and Hot Water.

1. When making your coffee or dispensing hot water, press and hold the button you selected. The appliance will continue to make the cup of coffee or hot water.
2. When the volume of coffee or hot water meets your desired volume, release the button. Two beep sounds indicate the volume of coffee is memorised. For Double Espresso, the volume of the first and second cup are same.

Grinding Adjustment

You can adjust the grind level by turning the adjuster dial in the bean container. The dots on the dial indicate the fineness of grind.

WARNING: Never do the grinding adjustment when the grinder is not operating. It may damage the grinder.

Mode Selection

The machine has three different settings: default setting, ECO mode and speed mode. In ECO mode, the appliance helps to save more energy. In speed mode, the user can make their coffee faster than in default setting.

	Speed Mode	Default Setting	ECO Mode
Illumination Light	Yes	Yes	No
Pre-brewing*	No	Yes	Yes
Auto shut-off time	30 mins	20 mins	10 mins
Cup Volume memory	Yes	Yes	Yes

NOTE: The pre-brewing function moistens the grounded beans in the brewer with small amount of water before full extraction. This expands the coffee grounds to build up a greater pressure in brewer which help extraction of all the oils and full flavour from the grounded beans.

	Espresso Button 	Americano Button 	Hot Water Button 
In Speed Mode	Light ON	Flashing	Flashing
In Default Setting	Flashing	Light ON	Flashing
In ECO Mode	Flashing	Flashing	Light ON

1. When the machine is in standby, press and hold  for 5 seconds.
2. The power button will then be flashing. Buttons will show the above indications under different settings.
3. Press Espresso button for speed mode, Americano button for default setting and Hot Water button for ECO mode. Two Beep sounds indicate that the mode is being selected.
4. If you would like to keep the setting unchanged, press  again or wait for 5 seconds for the machine to return to standby.

CLEANING & MAINTENANCE

Descaling

When  lights up stably, it indicates that the appliance needs descaling. The appliance will remain in the best condition if this function is performed at least once a month or more regularly depending on the hardness of water used.

1. Fill the water tank to MAX level.
2. Add one pack of cleaning agent into the water tank.

IMPORTANT: Do not use vinegar or other cleaning agents to descale the appliance as it may cause damage.

3. Place a sufficient large container under the coffee spout.
4. In standby condition, press and hold Power ON/OFF  and Espresso buttons  for 5 seconds. Two beep sounds will be heard,  and Espresso button  will be flashing.
5. Press Espresso button to confirm descaling process.
6.  will be flashing indicating that the appliance is descaling.

WARNING: Keep skin/body away from the hot water.

7. When all water in the water tank has been dispensed, the Espresso button  will be flashing.
8. Remove the remaining solution in the water tank and fill the tank with tap water to MAX level. When water tank is filled up, the light will go off. The appliance will continue the descaling process.
9. When the descaling process is completed, the appliance will switch off automatically.

NOTE: To ensure the descaling process can be completed, please be patient during the operation.

Empty System Function

The empty system function is recommended before storing, for frost protection or before taking to repair agent.

1. In standby condition, press and hold Power ON/OFF  and Americano buttons  for 5 seconds.
2.  will then be flashing.
3. Remove the water tank from the appliance, then the empty system is in process. The steam nozzle will dispense a small amount of water.
4. When the empty system function is completed, the appliance will switch off automatically.

IMPORTANT: After performing Empty System Function, press the Hot Water button until water dispense from steam nozzle when the machine is used again.

Manual Rinsing

You can perform a manual rinsing cycle to clean the coffee nozzle after use, or after the appliance has not been used for a long period of time.

1. In standby mode, press and hold Power ON/OFF and Steam/Hot Water buttons for 5 seconds.
2. Hot Water button will be flashing. The coffee nozzle will dispense a small amount of water.

WARNING: Hot water will be dispensed from coffee spout into external drip tray. Avoid contact with splashes of water.

3. After rinsing, the appliance will return to the standby mode.

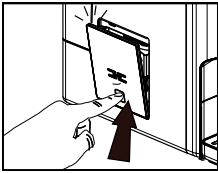
Cleaning the Appliance

1. Disconnect the power cord from the mains supply outlet.
2. Pour away all water in both the internal and external drip trays.
3. Use a damped cloth or non-scratching cleaner to clean the water stains on the appliance.

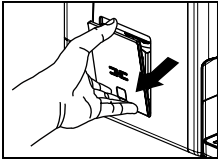
IMPORTANT: Never use any abrasive, vinegar or descaling agents not included in the box to clean the appliance.

Cleaning Coffee Powder Outlet

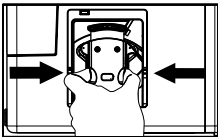
Clean the outlet by following the below steps to ensure coffee can be effectively delivered to the brewer.



1. Push the recess area of service door.



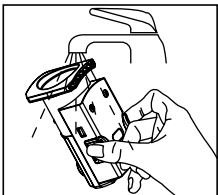
2. Take out the service door.



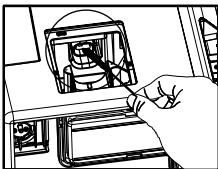
3. Press the release catch of brewer.



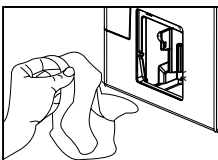
4. Take the brewer out.



5. Rinse the brewer under running water.
Let it dry completely before reassembling on the machine.



6. Use cleaning brush to clean the powder outlet and remove any coffee grounds or powder residues from the machine.



7. Use a cloth to clean inside of the machine thoroughly.
Dry completely before closing the side door.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The appliance does not work.	The appliance is not connected to the mains.	Plug in and press the Power ON/OFF button. Check the cable and the plug.
No or delayed response in several trials of pressing the function buttons on the panel.	Appliance is under an electromagnetic interference. Dirt over the panel.	Unplug the appliance. Restart after few minutes. Clean the panel with the cloth provided.
The coffee is not hot enough.	The cups have not been preheated. The brewing unit is too cold.	Rinse the appliance at least 3 times before making the coffee.
The coffee cannot come out from spout.	Empty system function maybe used before.	Press the Hot Water button until water can come out from spout.
The first cup of coffee is in poor quality.	The first run of grinder does not pour sufficient quantity of coffee power into the brewing unit.	Throw the coffee away. The other coffees will always be in good quality.
Coffee has no crema.	Coffee bean is not fresh.	Change or use appropriate brand of coffee bean.
The touch buttons are not sensitive.	Not pressing the touch buttons from the front direction of the appliance.	Press the lower bottom part of the icon of the touch button from the front direction of the appliance.
The appliance takes too long time to warm up.	Excessive scale has built up.	Descalc the appliance.
The water tank is removed / the water level is very low in the water tank but  have no alert.	The area near the water tank connector is wet.	Wipe the water around the water tank connector.
Internal drip tray is filled with a lot of water.	Coffee powder is too fine which block the water to come out.	Adjust the coffee fineness to bigger dot during grinder operation.
Coffee is delivered too slowly or a drop at a time.	Coffee powder is too fine which block the water to come out.	Adjust the coffee fineness to bigger dot during grinder operation.
Lack of bean indicator flashes but there is still a lot of coffee bean inside the container.	Internal coffee powder outlet is blocked.	To follow the steps in "Cleaning Coffee Powder Outlet".
Descaling indicator keep flashing even after the descaling process.	Decaling process is not completed.	Please be patient and wait for the process finish. The machine will shut off automatically. Do not switch off the machine manually.
Milk foam cannot be recreated by steam nozzle.	The nozzle is dirty and hole on nozzle cover or metal tube was broken by milk residues.	To follow the steps in "Daily Cleaning of the Coffee Machine" to clean steam nozzle.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Ces précautions de sécurité importantes sont un élément essentiel de l'appareil. Veuillez les lire attentivement avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Vous pouvez conserver les instructions afin de les consulter ultérieurement ou les transmettre à d'autres utilisateurs.

L'appareil est conçu pour un usage domestique et ne peut être utilisé que conformément à ce mode d'emploi.

Manipulez-le toujours avec précaution et avertissez les autres utilisateurs du danger potentiel.

DANGER: Une mauvaise utilisation de l'appareil peut entraîner des blessures!

1. Vérifiez que la tension de secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à l'alimentation électrique locale.
2. Déroulez et lissez le cordon d'alimentation avant d'utiliser l'appareil.
3. Placez l'appareil sur une surface ferme et stable.
4. L'appareil doit être utilisé et posé sur une surface stable.
5. Débranchez l'appareil de la prise secteur dans les conditions suivantes:
 - Avant de remplir le réservoir d'eau
 - Avant de retirer ou de remonter des pièces de l'appareil.
 - Avant de nettoyer ou d'effectuer des opérations d'entretien
 - Lorsque l'appareil ne fonctionne pas correctement
 - Après avoir utilisé l'appareil
6. Videz le réservoir d'eau si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.
7. Laissez refroidir l'appareil avant d'installer ou de retirer des pièces, et avant de le nettoyer.
8. Utilisez toujours de l'eau froide pour préparer le café. L'eau chaude ou d'autres liquides pourraient endommager la cafetière.
9. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de maintenance ou une personne aux qualifications similaires afin d'éviter tout danger.
10. Utilisez le moulin uniquement pour moudre des grains de café.
11. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
12. Débranchez toujours l'appareil s'il est laissé sans surveillance et avant de l'assembler, de le démonter ou de le nettoyer.
13. L'appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient dûment conseillées et guidées par une personne compétente et qu'elles comprennent les risques inhérents à l'utilisation de l'appareil.
14. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.
15. Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique.
16. Afin d'éviter tout danger dû à une réinitialisation involontaire du disjoncteur thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni connecté à un circuit régulièrement allumé et éteint par le fournisseur d'électricité.
17. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
18. L'appareil doit être utilisé à des températures ambiantes de +10°C à +40°C.
19. Ne laissez pas les enfants toucher l'appareil ou le cordon d'alimentation pendant le fonctionnement.
20. N'utilisez pas de rallonge électrique à moins qu'elle ne soit approuvée par une autorité compétente.
21. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché au secteur.
22. N'utilisez pas l'appareil dans un environnement extérieur.
23. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
24. Ne laissez pas le cordon dépasser le bord d'une table ou d'un comptoir et ne touchez pas les surfaces chaudes.
25. N'utilisez pas et ne placez pas l'appareil sur une surface humide ou chaude.

26. N'utilisez pas l'appareil si le bac d'égouttage est mal placé.
27. N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
28. N'utilisez pas l'appareil si des pièces de l'appareil sont endommagées.
29. N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement.
30. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
31. Ne placez pas le cordon sur le bord tranchant d'un objet.
32. N'essayez pas d'ouvrir le corps principal ou de démonter des pièces de l'appareil, il n'y a aucune pièce réparable à l'intérieur.
33. L'appareil se nettoie normalement après utilisation. Il n'est pas conçu pour être nettoyé dans l'eau. L'appareil ne doit pas être immergé.
34. L'utilisation d'accessoires non inclus dans la boîte n'est pas recommandée. Cela peut être dangereux et doit être évité.
35. Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud, ou dans un four chauffé.
36. N'utilisez pas la fonction Eau chaude en continu pour plus d'un réservoir d'eau.
37. Ne placez pas l'appareil dans une armoire lors de son utilisation.
38. Cet appareil est destiné à un usage domestique à l'intérieur et n'est pas conçu pour être utilisé dans des endroits tels que : les cuisines réservées au personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements professionnels ; les exploitations agricoles ; les clients des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ; les établissements de type chambres d'hôtes.
39. **ATTENTION : RISQUE DE BRÛLURE**
AVERTISSEMENT : surfaces très chaudes. NE TOUCHEZ PAS les surfaces chaudes car cela pourrait entraîner des blessures. Utilisez toujours la poignée. Faites preuve d'une grande prudence lorsque vous travaillez avec des liquides chauds afin d'éviter les blessures dues aux débordements, à la vapeur et aux éclaboussures. Les boissons distribuées et la vapeur qui s'échappe sont très chaudes.
40. **CET APPAREIL EST UTILISÉ SOUS SURVEILLANCE.** Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation,

débranchez-le après chaque utilisation. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé ou branché.



Pour les appareils électriques vendus au sein de la Communauté européenne.

À la fin de sa durée de vie utile, l'appareil électrique ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Veuillez le recycler dans les sites prévus à cet effet. Consultez votre autorité locale ou votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage dans votre pays.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS RÉSERVÉ À UN USAGE DOMESTIQUE

FONCTIONNALITÉS ET AVANTAGES

1. Bac d'égouttage externe
2. Couvercle du bac d'égouttage
3. Bac d'égouttage intérieur
4. Bac à marc de café
5. Tube métallique
6. Buse à vapeur
7. Cache-buse
8. Voyant de vapeur
9. Unité de distribution de café réglable
10. Panneau de commande
11. Réservoir à grains de café
12. Couvercle du réservoir à grains de café
13. Réservoir d'eau
14. Unité d'infusion
15. Porte de service
16. Cordon alimentation
17. Brosse de nettoyage
18. Aiguille
19. Base de réglage de la hauteur

PANNEAU DE COMMANDE



Clignotant: niveau d'eau bas/réservoir d'eau manquant



Clignotant: manque de grains



Allumé en continu: le bac à marc de café est plein
Clignotant: le bac d'égouttage interne/bac à marc de café est manquant



Allumé en continu: l'unité d'infusion est manquante/mal installée
Clignotant: la porte de service est ouverte/mal installée



Allumé en continu: nécessite un détartrage
Clignotant: le détartrage est en cours



La fonction de vidange du système est



en cours Marche/Arrêt



Expresso



Double expresso



Café allongé



Vapeur/eau chaude



Infusion ambiante



Fonction Favori

ACCESSOIRE

La boîte contient trois paquets de produits de nettoyage pour le détartrage.

INSTALLATION DE LA MACHINE

1. Retirez tous les films de protection, autocollants et autres matériaux d'emballage de l'appareil.
2. Choisissez une surface sûre et stable avec une prise de courant facilement accessible. La base de réglage en hauteur peut être ajoutée sous la base pour accueillir des mugs de voyage.
4. Insérez le bac d'égouttage externe dans la machine jusqu'à ce qu'il soit fixé.
5. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau (voir « Remplissage du réservoir d'eau »).
6. Remplissez le réservoir avec des grains de café (voir « Remplissage du réservoir à grains »).
7. Déroulez et lissez le cordon d'alimentation. Insérez la fiche dans la prise située à l'arrière de la machine, puis insérez l'autre extrémité du cordon d'alimentation dans une prise murale de 220-240V.

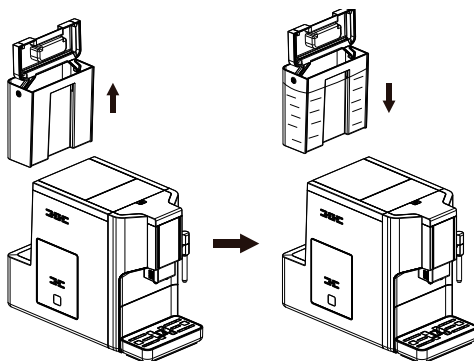
REMARQUE: Appuyez sur le bouton Eau chaude (voir « Rinçage manuel ») pour nettoyer l'intérieur de la machine à café avant la première utilisation.

PRÉPARATION DE VOTRE MACHINE À EXPRESSO

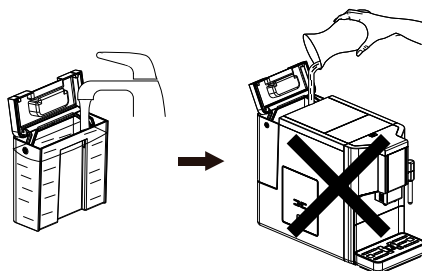
Remplissage du réservoir d'eau

Quand  clignote, le niveau d'eau est bas et le réservoir doit être rempli.

1. Soulevez le réservoir d'eau en utilisant le couvercle comme poignée.
2. Rincez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche. Remplissez le réservoir jusqu'au niveau Max et remettez-le dans la machine. Assurez-vous qu'il est correctement installé.

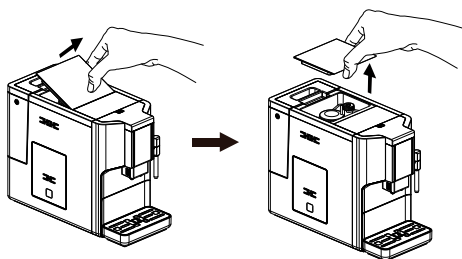


REMARQUE: Pour éviter que le réservoir d'eau ne déborde, n'ajoutez pas d'eau directement dans l'appareil.



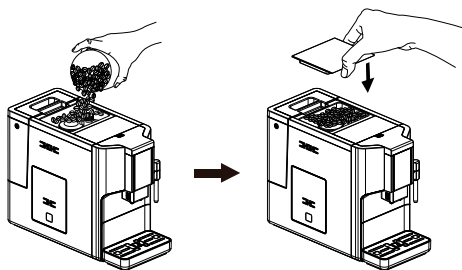
IMPORTANT: Ne remplissez jamais le réservoir d'eau avec de l'eau tiède, chaude, gazeuse ou d'autres liquides qui pourraient endommager le réservoir d'eau et la machine.

Remplissage du réservoir à grains



Quand  clignote, vous devez remplir l'appareil de grains de café:

1. Retirez le couvercle du réservoir à grains.
2. Remplissez le réservoir à grains avec des grains de café.
3. Installez le couvercle du réservoir.



IMPORTANT: Remplissez le réservoir à grains uniquement avec des grains de café. Le café moulu, instantané, caramélisé ou d'autres objets peuvent endommager la machine.

Remplissage du réservoir à grains

1. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt . Assurez-vous que le bac d'égouttage est placé sous l'unité de distribution de café et que le réservoir d'eau est inséré et contient de l'eau. L'appareil effectue un rinçage automatique par la buse à vapeur puis par la buse à café, vous pouvez l'arrêter en appuyant sur .
2. L'appareil passe ensuite en mode veille.
3. Placez une tasse sous l'unité de distribution de café et ajustez la hauteur pour qu'elle s'adapte à la tasse. Selon la taille de la tasse, le bac d'égouttage peut être retiré et une base de réglable de la hauteur peut être ajoutée.
4. Choisissez votre café en appuyant sur le bouton Espresso  or Café allongé .
5. Le bouton sélectionné s'allume et la partie inférieure de l'unité de distribution s'illumine, indiquant que l'appareil prépare la tasse de café. Vous pouvez arrêter la distribution du café en appuyant à nouveau sur le bouton.
6. Lorsque l'appareil revient en mode veille, le café est prêt.

CONSEIL: Les volumes associés aux boutons de café peuvent être réglés (voir « Réglage du volume du café/de l'eau chaude »).

REMARQUE: Utilisez la fonction Eau chaude pour nettoyer l'intérieur de la cafetière avant la première utilisation.

Préparation d'un café à infusion ambiante

Vous pouvez préparer du café à infusion ambiante en appuyant sur un seul bouton.

1. Placez un verre avec de la glace (facultatif) sous l'unité de distribution.
2. Appuyez sur le bouton Infusion ambiante . Le bouton et le voyant d'infusion ambiante s'allument, indiquant que l'appareil prépare la tasse de café. Le café est distribué et prêt en moins de 5 minutes.
3. La préparation s'arrête automatiquement.

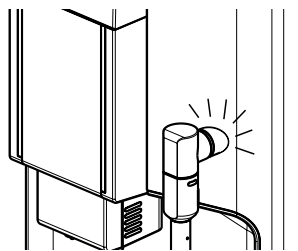
Si vous souhaitez arrêter la distribution de café pendant le fonctionnement, appuyez à nouveau sur le bouton Infusion ambiante.

REMARQUE: Le volume de café de l'infusion ambiante ne peut pas être réglé par l'utilisateur.

Préparation de deux tasses d'expresso

Vous pouvez préparer deux tasses d'expresso avec un seul bouton.

1. Placez une tasse sous l'unité de distribution ou deux petites tasses sous chaque côté de l'unité de distribution.
2. Appuyez sur le bouton Double espresso . La machine distribue deux tasses de café consécutivement l'une après l'autre.
3. La préparation s'arrête automatiquement. Si vous souhaitez arrêter la distribution de café pendant le fonctionnement, appuyez à nouveau sur le bouton.

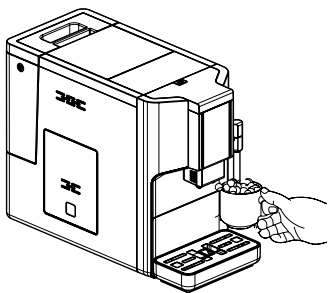


Préparation de la mousse de lait

1. Préparez le café avec une tasse plus grande. Orientez la buse à vapeur vers le bac d'égouttage.
2. Appuyez une fois sur le bouton  Vapeur/Eau chaude. Le voyant de la vapeur clignote, indiquant que l'appareil est en train de chauffer. Vidangez l'eau résiduelle dans un bac d'égouttage externe ou un autre récipient.
3. Une fois prêt, le voyant Vapeur/Eau chaude reste allumé. Préparez un récipient avec du

lait. Placez le récipient sous la buse à vapeur et plongez l'extrémité de la buse dans le lait.

- Appuyez à nouveau sur le bouton Vapeur/Eau chaude pour lancer l'opération. Faites tourner le récipient pendant que la vapeur chaude sort.



- Quand le lait est suffisamment chaud, appuyez sur le bouton Vapeur/Eau chaude pour arrêter.
- Utilisez un chiffon humide pour nettoyer le cache-buse et le tube métallique (voir « Nettoyage quotidien de la machine à café »).
- Versez la mousse de lait chaude dans le café et savourez.

Préparation de l'eau chaude

- Placez une tasse sous la buse à vapeur.
- Appuyez deux fois sur le bouton  Vapeur/Eau chaude. Le bouton Vapeur/Eau chaude et le voyant s'allument pour indiquer que l'appareil chauffe de l'eau.
- La préparation s'arrête automatiquement. Si vous souhaitez arrêter l'eau chaude pendant le fonctionnement, appuyez à nouveau sur le bouton.

Réglage de la fonction Favori

Vous pouvez utiliser la fonction Favori pour mémoriser le volume de café souhaité.

Pour configurer le bouton Favori:

- Placez une tasse sous l'unité de distribution.
- Appuyez sur le bouton Favori et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Les boutons Espresso et Café allongé clignotent. Sélectionnez votre café désiré, le bouton choisi s'allume.
- Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que le volume souhaité soit atteint, puis relâchez-

le pour arrêter. Deux bips retentissent, indiquant que la fonction Favori a été enregistrée.

Pour utiliser le bouton Favori:

- Placez une tasse sous l'unité de distribution.
- Appuyez sur le bouton Favori. La machine distribue la boisson favorite mémorisée.

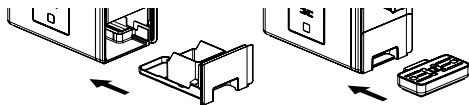
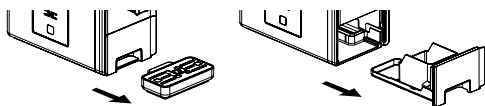
Nettoyage quotidien de la machine à café

Un nettoyage et un entretien réguliers de l'appareil sont très importants pour prolonger la durée de vie de l'appareil.

Nettoyage du bac d'égouttage et du bac à marc de café:

Videz et nettoyez le bac d'égouttage tous les jours.

- Retirez le bac d'égouttage externe de la machine. Videz l'eau qui se trouve dans le bac d'égouttage et rincez à l'eau claire. Puis, séchez-le.
- Faites glisser le bac d'égouttage interne et le bac à marc de café pour les ouvrir. Videz le bac à marc de café et rincez-le à l'eau claire. Puis, séchez-le.
- Remettez le bac à marc de café dans le bac d'égouttage interne et réinsérez-les dans la machine.
- Mettez le bac d'égouttage externe dans sa position d'origine.

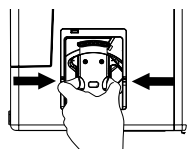
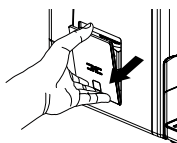


REMARQUE: Au bout de 10 tasses,  s'allume, indiquant que le bac à marc de café doit être vidé.

Nettoyage de l'unité d'infusion

- Appuyez légèrement sur le bas de la porte de service pour l'ouvrir.
- Retirez la porte de service de la machine.

3. Appuyez sur le loquet de déverrouillage de l'unité et retirez-la. Rincez-la sous le robinet.
4. Remettez l'unité dans sa position d'origine. Remettez la porte de service sur la machine.



REMARQUE:

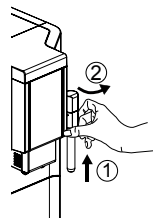
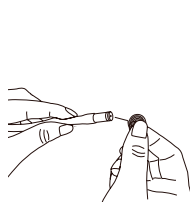
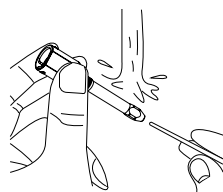
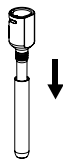
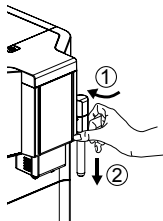
Quand  s'allume en continu, cela indique que l'unité d'infusion est manquante/mal installée.

Quand  clignote, cela indique que la porte de service est manquante/mal installée.

Quand  clignote, le bac à marc de café est manquant.

Nettoyage de la lance vapeur

1. Déverrouillez le cache-buse en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Tirez le tube métallique vers le bas pour le détacher du cache-buse.
3. Lavez le cache-buse et le tube métallique à l'eau courante chaude. Utilisez l'aiguille ou les poils de la brosse pour nettoyer le trou.
4. Remontez le cache-buse sur la buse et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller.



Nettoyage du réservoir d'eau

1. Retirez le réservoir d'eau de la machine et rincez-le à l'eau claire.
2. Remplissez-le d'eau potable jusqu'au niveau Max. Remettez-le dans la machine.

Arrêt de la machine

Éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt.

Arrêt automatique

L'appareil est équipé d'un dispositif d'arrêt automatique. Selon le mode sélectionné, l'appareil aura des délais d'arrêt automatique différents (voir « Sélection du mode »).

RÉGLAGES SUPPLÉMENTAIRES

Réglage du volume de café/d'eau chaude

La machine peut mémoriser le volume désiré de votre espresso, café allongé ou d'eau chaude.

1. Lorsque vous préparez votre café ou distribuez de l'eau chaude, maintenez enfoncé le bouton que vous avez sélectionné. L'appareil continue à préparer la tasse de café ou d'eau chaude.
2. Lorsque le volume de café ou d'eau chaude souhaité est atteint, relâchez le bouton. Deux bips indiquent que le volume de café est mémorisé. Pour le Double espresso, le volume de la première et de la deuxième tasse est le même.

Réglage de la mouture

Vous pouvez régler la finesse de mouture en tournant la molette de réglage dans le réservoir à grains. Les points sur le cadran indiquent la finesse de la mouture.

AVERTISSEMENT: Ne réglez jamais la mouture lorsque le moulin est à l'arrêt. Cela pourrait endommager le broyeur.

Sélection du mode

La machine dispose de trois réglages différents : réglage par défaut, mode ECO et mode rapide. En mode ECO, l'appareil permet d'économiser davantage d'énergie. En mode rapide, l'utilisateur peut préparer son café plus rapidement qu'avec le réglage par défaut.

	Mode Rapide	Réglage par défaut	Mode ECO
Éclairage	Oui	Oui	Non
Pré-infusion*	Non	Oui	Oui
Délai d'arrêt automatique	30 minutes	20 minutes	10 minutes
Mémoire de volume de tasse	Oui	Oui	Oui

REMARQUE: La fonction de pré-infusion humidifie les grains moulus dans l'unité d'infusion avec une petite quantité d'eau avant l'extraction complète. Cela permet de dilater la mouture et de créer une pression plus importante dans la cafetière, ce qui favorise l'extraction de toutes les huiles et de tout l'arôme des grains moulus.

	Bouton Espresso 	Bouton Café long 	Bouton Eau chaude 
En mode rapide	Lumière allumée	Clignotant	Clignotant
Réglage par défaut	Clignotant	Lumière allumée	Clignotant
En mode ECO	Clignotant	Clignotant	Lumière allumée

1. Lorsque la machine est en veille, appuyez sur le bouton  pendant 5 secondes.
2. Le voyant  se met alors à clignoter. Les boutons affichent les indications suivantes sous les différents réglages:
3. Appuyez sur le bouton Espresso pour le mode rapide, sur le bouton Café long pour le réglage par défaut et sur le bouton Eau chaude pour le mode ECO. Deux bips indiquent que le mode est sélectionné.
4. Si vous ne souhaitez pas changer le réglage, appuyez à nouveau sur  ou attendez 5 secondes que la machine revienne en veille.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Détartrage

Quand  s'allume en continu, cela indique que l'appareil a besoin d'être détartré. L'appareil restera en meilleur état si cette opération est effectuée au moins une fois par mois ou plus régulièrement en fonction de la dureté de l'eau utilisée.

1. Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau MAX.
2. Ajoutez un paquet de produit nettoyant dans le réservoir d'eau.

IMPORTANT : N'utilisez pas de vinaigre ou d'autres produits nettoyant pour détartrer cet appareil. Le produit nettoyant pourrait endommager l'appareil.

3. Branchez l'appareil. Placez un récipient suffisamment grand sous l'unité de distribution de café.
4. En état de veille, appuyez sur les boutons Marche/Arrêt  et Espresso  pendant 5 secondes. Deux bips retentissent,  et le bouton Espresso  clignotent.
5. Appuyez sur le bouton Espresso pour confirmer le processus de détartrage. Appuyez sur.
6.  clignote, indiquant que l'appareil est en cours de détartrage.

AVERTISSEMENT: Tenez la peau et le corps à l'écart de l'eau chaude.

7. Lorsque toute l'eau du réservoir d'eau a été distribuée, le bouton Espresso  se met à clignoter.
8. Videz le réservoir d'eau de la solution restante et remplissez-le avec de l'eau du robinet jusqu'au niveau MAX. Lorsque le réservoir d'eau est rempli, la lumière s'éteint. L'appareil poursuit le détartrage.
9. Une fois le détartrage terminé, l'appareil s'éteint automatiquement.

REMARQUE: Veuillez faire preuve de patience pendant l'opération afin que le détartrage puisse être mené à bien.

Fonction vidange du système

Il est recommandé de vidanger le système avant de le ranger, pour le protéger du gel ou avant de l'emmener chez un réparateur.

1. En état de veille, appuyez sur les boutons Marche/Arrêt  et Café long  pendant 5 secondes.
2.  se met alors à clignoter.
3. Retirez le réservoir d'eau de l'appareil, afin que la vidange du système puisse commencer. La buse à vapeur distribue une petite quantité d'eau.
4. Une fois la fonction de vidange du système terminée, l'appareil s'éteint automatiquement.

IMPORTANT: Après avoir effectué la fonction de vidange du système, appuyez sur le bouton Eau chaude jusqu'à ce que l'eau sorte de la buse à vapeur lorsque la machine est à nouveau utilisée.

Rinçage manuel

Vous pouvez effectuer un cycle de rinçage manuel pour nettoyer la buse à café après utilisation ou lorsque l'appareil n'a pas été utilisé pendant une longue période.

1. En mode veille, appuyez sur les boutons Marche/Arrêt et Vapeur/Eau chaude pendant 5 secondes.
 2. Le bouton Eau chaude clignote. La buse à café distribue une petite quantité d'eau.
- AVERTISSEMENT:** L'eau chaude sort par l'unité de distribution de café dans le bac d'égouttage externe. Évitez tout contact avec les pièces mobiles.
3. Après le rinçage, l'appareil revient en mode veille.

Nettoyage de l'appareil

1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.
2. Videz toute l'eau des bacs d'égouttage internes et externes.
3. Utilisez un chiffon humide ou un nettoyant non abrasif pour nettoyer les taches d'eau sur l'appareil.

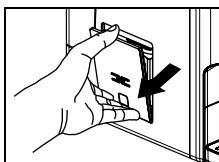
IMPORTANT: N'utilisez jamais d'abrasifs, de vinaigre ou de détartrants non inclus dans la boîte pour nettoyer l'appareil.

Nettoyage de la sortie de poudre de café

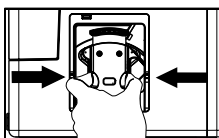
La poudre de café peut coller sur la paroi de la sortie de poudre de l'appareil après une utilisation prolongée. Il est conseillé de nettoyer la sortie en procédant comme indiqué ci-dessous afin que la poudre de café puisse atteindre l'unité d'infusion.



1. Poussez la zone encastrée de la porte de service.



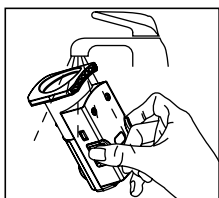
2. Retirez la porte de service.



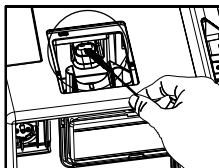
3. Appuyez sur le bouton de déverrouillage de l'unité d'infusion.



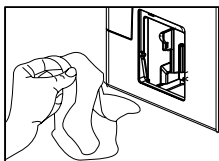
4. Retirez l'unité d'infusion.



5. Rincez l'unité d'infusion sous l'eau courante.
Laissez-la sécher complètement avant de la remonter sur la machine.



6. Utilisez la brosse pour nettoyer la sortie de poudre et éliminer tout résidu de marc de café ou de poudre de la machine.



7. Utilisez un chiffon pour nettoyer soigneusement l'intérieur de la machine.
Séchez le tout complètement avant de fermer la porte latérale.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché sur le secteur.	Branchez la prise et appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. Vérifiez le câble et la prise.
Pas de réponse ou réponse tardive après plusieurs essais de pression sur les boutons de fonction du panneau.	L'appareil est soumis à une interférence électromagnétique. Saleté sur le panneau.	Débranchez l'appareil. Redémarrez-le après quelques minutes. Nettoyez le panneau avec le chiffon fourni.
Le café n'est pas assez chaud.	Les tasses n'ont pas été préchauffées. L'unité d'infusion est trop froide.	Rincez l'appareil au moins 3 fois avant de préparer le café.
Le café ne sort pas de l'unité de distribution.	La fonction de vidange du système a pu être utilisée auparavant.	Appuyez sur le bouton Eau chaude jusqu'à ce que l'eau sorte de l'unité de distribution.
La première tasse de café est de mauvaise qualité.	Lors de la première utilisation du moulin, la quantité de café distribuée dans l'unité d'infusion n'est pas suffisante.	Jetez le café. Les autres cafés seront toujours de bonne qualité.
Le café n'a pas de crema.	Les grains de café ne sont pas frais.	Changez ou utilisez une marque de grains de café appropriée.
Les boutons tactiles ne sont pas sensibles.	Les boutons tactiles ne sont pas actionnés en faisant face à l'appareil.	Appuyez sur la partie inférieure de l'icône du bouton tactile en faisant face à l'appareil.
L'appareil met trop de temps à chauffer.	Un excès de tartre s'est accumulé.	Détartez l'appareil.
Le réservoir d'eau est retiré ou le niveau d'eau est très bas dans le réservoir d'eau mais l'appareil n'affiche aucune alerte.	La zone près du connecteur du réservoir d'eau est humide.	Essuyez l'eau autour du connecteur du réservoir d'eau.
Le bac d'égouttage interne est plein d'eau.	La mouture est trop fine et empêche l'eau de sortir.	Ajustez la grosseur de la mouture sur un point plus gros pendant le fonctionnement du moulin.
Le café s'écoule trop lentement ou au goutte-à-goutte.	La mouture est trop fine et empêche l'eau de sortir.	Ajustez la grosseur de la mouture sur un point plus gros pendant le fonctionnement du moulin.
L'indicateur de manque de grains clignote mais il reste encore beaucoup de café à l'intérieur du réservoir.	La sortie de poudre de café interne est bloquée.	Suivez les étapes décrites dans « Nettoyage de la sortie de poudre de café ».
L'indicateur de détartrage continue de clignoter malgré avoir effectué un détartrage.	L'opération de détartrage n'est pas terminée.	Veuillez faire preuve de patience et attendre la fin de l'opération. La machine s'éteindra automatiquement. N'éteignez pas la machine manuellement.
La buse à vapeur ne parvient pas à produire de mousse de lait.	La buse est sale et le trou sur le cache-buse ou le tube métallique a été bloqué par des résidus de lait.	Suivez les étapes du « Nettoyage quotidien de la machine à café » pour nettoyer la buse à vapeur.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Le seguenti importanti precauzioni di sicurezza sono una parte fondamentale dell'apparecchio. Si prega di leggerle tutte attentamente prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta. È possibile conservare le istruzioni per riferimento futuro o trasmetterle ad altri utenti.

L'apparecchio è progettato per uso domestico e può essere utilizzato solo in conformità con le seguenti istruzioni per l'uso.

Maneggiare sempre con cura e avvisare gli altri utenti del potenziale pericolo.

PERICOLO: Un uso improprio dell'apparecchio può causare lesioni!

1. Verificare che la tensione di rete indicata sulla targhetta identificativa corrisponda alla rete elettrica locale.
2. Srotolare e raddrizzare il cavo di alimentazione prima di utilizzare l'apparecchio.
3. Posizionare l'apparecchio su una superficie solida e stabile.
4. L'apparecchio deve essere utilizzato e appoggiato su una superficie stabile.
5. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente nelle seguenti condizioni:
 - Prima che il serbatoio dell'acqua sia pieno d'acqua
 - Prima di rimuovere qualsiasi parte dall'apparecchio o rimontare qualsiasi parte dell'apparecchio.
 - Vedere Pulizia e manutenzione.
 - Quando l'apparecchio non funziona correttamente
 - Dopo aver usato l'apparecchio
6. Svuotare il serbatoio dell'acqua se l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo.
7. Lasciare raffreddare prima di pulire, maneggiare o montare e smontare componenti.
8. Usare sempre acqua fredda per preparare il caffè. L'acqua calda o altri liquidi potrebbero causare danni alla caffettiera.
9. Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone altrettanto qualificate, onde evitare pericoli.
10. Usare il macinino solo per macinare i chicchi di caffè.
11. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
12. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se viene lasciato incustodito e prima del montaggio, dello smontaggio o della pulizia.
13. L'unità non deve essere utilizzata da persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o cognitive o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano sotto stretta sorveglianza da parte di un responsabile della loro sicurezza in grado di dare istruzioni sull'uso della stessa.
14. Il presente apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini.
15. L'apparecchio è progettato esclusivamente per uso domestico.
16. Per evitare rischi dovuti al ripristino involontario dell'interruzione termica, l'apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento dall'utilità.
17. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
18. L'apparecchio deve essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra +10°C e +40°C.
19. Non bisogna consentire ai bambini di toccare l'apparecchio o il cavo di alimentazione durante il funzionamento.
20. Non utilizzare un set di prolunghe di alimentazione a meno che l'autorità competente non lo abbia approvato.
21. Non lasciare l'apparecchio incustodito, quando è collegato alla rete elettrica.
22. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti esterni.
23. Non usare l'apparecchio per usi diversi da quello previsto.
24. Non lasciare che il cavo penda oltre il bordo di un tavolo o piano di lavoro, o entri in contatto con superfici calde.
25. Non utilizzare o posizionare l'apparecchio su una superficie umida o calda.

26. Non utilizzare l'apparecchio se la vaschetta raccogliacqua è posizionata in modo errato.

27. Non immergere l'apparecchio in acqua o liquidi.

28. Non utilizzare l'apparecchio se alcune parti dell'apparecchio sono danneggiate.

29. Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente.

30. Non scollegare l'apparecchio tirando il cavo di alimentazione.

31. Non posizionare il cavo su un bordo tagliente di un oggetto.

32. Non tentare di aprire il corpo principale o di smontare alcuna parte dell'apparecchio, all'interno non ci sono parti riparabili.

33. L'apparecchio normalmente si pulisce dopo l'uso, non deve essere immerso in acqua per la pulizia.

34. Si sconsiglia l'uso di accessori non inclusi nella confezione. Potrebbe essere pericoloso e va evitato.

35. Evitare di porre la friggitrice ad aria sopra o in prossimità di stufe a gas o elettriche calde, né in forni riscaldati.

36. Non utilizzare la funzione acqua calda in modo continuo per più di un serbatoio d'acqua.

37. Non collocare in un armadietto durante l'uso.

38. L'apparecchio è destinato unicamente a uso interno e domestico, e non va utilizzato nei seguenti contesti: zone adibite a cucina per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; agriturismo; clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale; imprese del tipo bed and breakfast.

39. CAUTELA: PERICOLO DI USTIONI

Evitare di toccare le superfici calde. **NON TOCCARE** superfici calde in quanto potrebbero verificarsi lesioni. Utilizzare sempre la maniglia. Prestare particolare attenzione quando si lavora con liquidi caldi per evitare lesioni dovute a traboccamento, vapore e schizzi. Le bevande erogate e il vapore che fuoriesce sono molto caldi.

40. **L'APPARECCHIO VA SORVEGLIATO.** Non lasciare incustodito durante l'uso, scollegare dopo ogni utilizzo. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è acceso o collegato



Per i prodotti elettrici venduti all'interno della Comunità Europea.

Al termine della vita utile del prodotto elettrico, lo stesso non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Si prega di riciclare laddove esistano strutture apposite. Rivolgersi all'autorità locale o al rivenditore per consigli sul riciclaggio nel proprio paese.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI SOLO PER USO DOMESTICO

CARATTERISTICHE E VANTAGGI

1. Vaschetta raccogliacqua esterna
2. Griglia coprivaschetta
3. Vaschetta raccogliacqua interna
4. Contenitore per fondi di caffè
5. Tubo metallico
6. Ugello a vapore
7. Coperchio ugello
8. Indicatore luminoso del vapore
9. Beccuccio caffè regolabile
10. Pannello di controllo
11. Contenitore caffè in grani
12. Coperchio del contenitore per chicchi di caffè
13. Serbatoio d'acqua
14. Infusore
15. Porta di accesso
16. Cavo di alimentazione
17. Spazzola per la pulizia
18. Ago
19. Base di regolazione dell'altezza

PANNELLO DI CONTROLLO



Lampeggiante: basso livello dell'acqua/serbatoio dell'acqua mancante



Lampeggiante: mancanza di chicchi



Illuminazione fissa: il contenitore dei fondi di caffè è pieno

Lampeggiante: manca la vaschetta raccogli gocce interna/il contenitore per fondi di caffè



Illuminazione fissa: l'infusore manca/è installato in modo errato Lampeggiante: lo sportello di servizio è aperto/installato in modo errato



Illuminazione fissa: si richiede la decalcificazione

Lampeggiante: la decalcificazione è in corso



La funzione di svuotamento del sistema è in



esecuzione Power ON/OFF



Espresso



Doppio Espresso



americano



vapore/acqua calda



Ambient Brew



Funzione preferita

ACCESSORIO

Nella scatola sono incluse tre confezioni di detergenti per il processo di decalcificazione.

INSTALLAZIONE DELLA MACCHINA

1. Rimuovere eventuali pellicole protettive, adesivi e altri materiali di imballaggio sull'apparecchio.
2. Scegliere una superficie sicura e stabile con un'alimentazione facilmente raggiungibile. La base de ajuste de altura se puede añadir debajo de la base para acomodar tazas de viaje.
3. Inserire la vaschetta raccogli gocce esterna nella macchina fino a fissarla.
4. Riempire d'acqua il serbatoio dell'acqua (vedere «Riempimento del serbatoio dell'acqua»).
5. Riempire il contenitore con i chicchi di caffè (vedi «Riempimento del contenitore per chicchi»).
6. Srotolare e raddrizzare il cavo di alimentazione. Inserire la spina nella presa situata sul retro della macchina, quindi inserire l'altra estremità del cavo di alimentazione in una presa a muro da 220-240V.

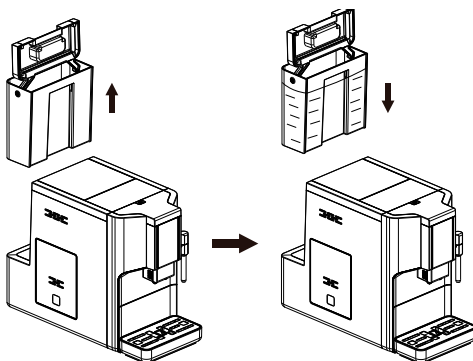
NOTA: Premere il pulsante Acqua calda (vedere «Risciacquo manuale») per pulire l'interno della macchina da caffè prima del primo utilizzo.

PREPARAZIONE DELLA MACCHINA PER CAFFÈ ESPRESSO

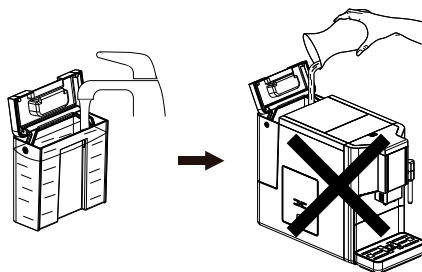
Riempimento del serbatoio dell'acqua

Quando  lampeggia, il livello dell'acqua è basso e il serbatoio deve essere riempito.

1. Sollevare il serbatoio dell'acqua utilizzando il coperchio come maniglia.
2. Sciacquare il serbatoio dell'acqua con acqua dolce. Riempire il serbatoio fino al livello massimo e reinserirlo nella macchina. Assicurarsi che sia installato correttamente.

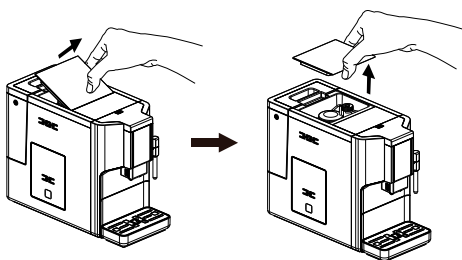


NOTA: Per evitare che fuoriesca dal serbatoio dell'acqua, non aggiungere acqua direttamente nell'apparecchio.



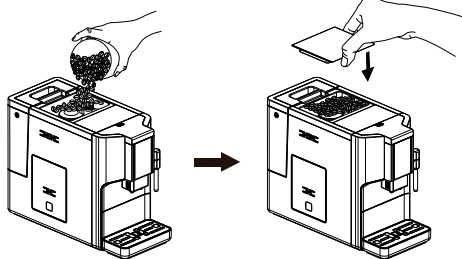
IMPORTANTE: Non riempire mai il serbatoio dell'acqua con acqua calda, frizzante o altri liquidi che potrebbero danneggiare il serbatoio dell'acqua e la macchina.

Riempimento del contenitore dei chicchi di caffè



Quando  lampeggia, l'apparecchio deve essere riempito con chicchi di caffè:

1. Rimuovere il coperchio del contenitore dei chicchi.
2. Riempire il contenitore dei chicchi con i chicchi di caffè.
3. Installare il coperchio del contenitore.



IMPORTANTE: Riempire il contenitore dei chicchi solo con chicchi di caffè. Il caffè macinato, istantaneo, caramellato o altri oggetti possono danneggiare la macchina.

Riempimento del contenitore dei chicchi di caffè

1. Accendere l'apparecchio premendo il pulsante Power ON/OFF.  Assicurarsi che la vaschetta raccogliogocce sia posizionata sotto il beccuccio del caffè e che il serbatoio dell'acqua sia inserito con acqua all'interno. L'apparecchio esegue il risciacquo automatico attraverso l'ugello del vapore e poi l'ugello del caffè, è possibile fermarlo premendo .
2. L'apparecchio è quindi in modalità standby.
3. Posizionare una tazza sotto il beccuccio del caffè e regolare l'altezza del beccuccio per adattarlo alla tazza. A seconda delle dimensioni della tazza, è possibile rimuovere la vaschetta raccogliogocce e aggiungere la base per regolare l'altezza.
4. Scegliere il tipo di caffè desiderato premendo il pulsante Espresso  o Americano .
5. Il pulsante selezionato si accende e il beccuccio inferiore si illumina indicando che l'apparecchio sta preparando la tazza di caffè. È possibile interrompere l'erogazione del caffè premendo nuovamente il pulsante.
6. Quando l'apparecchio torna in modalità standby, il caffè è pronto per essere servito.

SUGGERIMENTO: Il volume del pulsante caffè può essere regolato (vedere «Regolazione del volume caffè/acqua calda»).

NOTA: Usare la funzione Acqua calda per pulire l'interno della caffettiera prima del primo utilizzo.

Preparazione del caffè Ambient Brew

È possibile preparare il caffè Ambient Brew con una sola pressa.

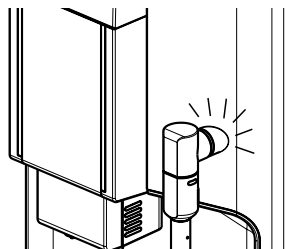
1. Mettere un bicchiere con ghiaccio (opzionale) sotto il beccuccio.
2. Premere il pulsante Ambient Brew . Sia l'Ambient Brew il pulsante e la spia si accendono indicando che l'apparecchio sta preparando la tazza di caffè. Il caffè verrà erogato e completato in meno di 5 minuti.
3. La preparazione si interromperà automaticamente. Se si desidera interrompere l'erogazione del caffè durante il funzionamento, premere nuovamente il pulsante Ambient Brew.

NOTA: Il volume del caffè Ambient Brew non può essere regolato dall'utente.

Preparazione di due tazze di caffè espresso

È possibile preparare due tazze di caffè espresso con un solo pulsante.

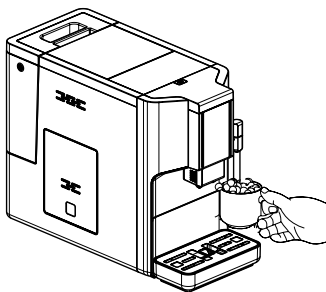
1. Mettere una tazza sotto il beccuccio o due tazze piccole sotto ciascun lato del beccuccio.
2. Premere il pulsante Doppio Espresso . Verranno erogate due tazze di caffè consecutivamente, l'una dopo l'altra.
3. La preparazione si interromperà automaticamente. Se si desidera interrompere l'erogazione del caffè durante il funzionamento, premere nuovamente il pulsante.



Preparare il latte schiumoso

1. Preparare il caffè con una tazza più grande. Ruotare l'ugello del vapore verso la vaschetta raccogliogocce.

2. Premere una volta il pulsante Vapore/Acqua calda. La spia del vapore lampeggerà indicando che l'apparecchio si sta riscaldando. Scaricare l'acqua residua nella vaschetta raccogliogocce esterna o in un altro contenitore.
3. Quando è pronto, la spia Vapore/Acqua calda rimarrà accesa. Preparare un contenitore con il latte. Posizionare il contenitore sotto l'ugello del vapore e immergere l'estremità dell'ugello nel latte.
4. Premere nuovamente il pulsante Vapore/Acqua calda per iniziare la vaporizzazione. Ruotare il contenitore mentre esce il vapore caldo.



5. Quando il latte è abbastanza caldo, Premere il pulsante Vapore/Acqua calda per interrompere l'operazione.
6. Usare un panno umido per pulire il coperchio dell'ugello e il tubo metallico (vedere «Pulizia quotidiana della macchina da caffè»).
7. Versare il latte caldo schiumoso nel caffè e gustarlo.

Preparare l'Acqua calda

1. Mettere una tazza sotto l'ugello del getto.
2. Premere due volte il pulsante Vapore/Acqua calda. Sia il pulsante Vapore/Acqua calda sia l'indicatore si accenderanno indicando che l'apparecchio sta riscaldando l'acqua.
3. La preparazione si interromperà automaticamente. Se si desidera interrompere l'uso dell'acqua calda durante il funzionamento, premere nuovamente il pulsante.

Impostazione delle funzioni preferite

È possibile utilizzare la funzione Preferiti per memorizzare il volume di caffè desiderato.

Per configurare il pulsante Preferiti:

1. Mettere una tazza sotto il beccuccio.
2. Tenere premuto il pulsante Preferiti per 2 secondi. I pulsanti Espresso e Americano lampeggeranno. Selezionare il caffè desiderato, il pulsante scelto si illuminerà.
3. Tenere premuto il pulsante fino a raggiungere il volume desiderato, quindi rilasciare il pulsante per interrompere. Verranno emessi due segnali acustici per indicare che il preferito è stato salvato.

Per utilizzare il pulsante Preferiti:

1. Mettere una tazza sotto il beccuccio.
2. Premere il pulsante Preferiti. La bevanda preferita memorizzata verrà erogata.

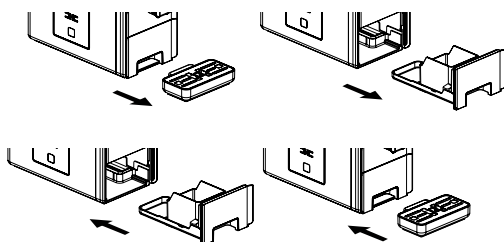
Pulizia quotidiana della macchina da caffè

La pulizia e la manutenzione tempestive dell'apparecchio sono molto importanti per prolungare la durata dell'apparecchio.

Vaschetta raccogliogocce per la pulizia e contenitore per fondi di caffè:

Svuotare e pulire la vaschetta raccogliogocce ogni giorno.

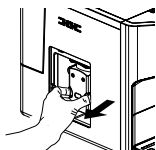
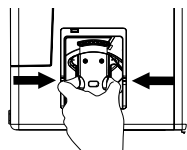
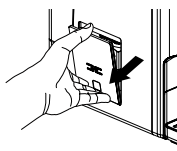
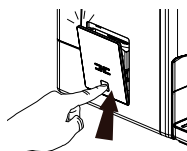
1. Estrarre la vaschetta raccogliogocce esterna dalla macchina. Svuotare l'acqua rimasta nella vaschetta raccogliogocce e risciacquare con acqua dolce. Asciugarla dopo.
2. La vaschetta raccogliogocce interna e il contenitore per i fondi di caffè si aprono a scorrimento. Svuotare il contenitore del caffè macinato e sciacquare con acqua dolce. Asciugarlo dopo.
3. Riposizionare il contenitore dei fondi di caffè nella vaschetta raccogliogocce interna e fissarlo nuovamente nella macchina.
4. Fissare la vaschetta raccogliogocce esterna nella sua posizione originale.



NOTA: Quando si accumulano 10 tazze,  si illumina, indicando che il contenitore del caffè macinato deve essere svuotato.

Pulizia dell'infusore

1. Premere leggermente la parte inferiore dello sportello di servizio per aprirlo.
2. Estrarre lo sportello di servizio dalla macchina.
3. Premere il pulsante di rilascio sull'infusore ed estrarlo. Sciacquarlo sotto il rubinetto.
4. Reinserire l'infusore nella sua posizione originale. Rimettere lo sportello di servizio sulla macchina.



NOTA:

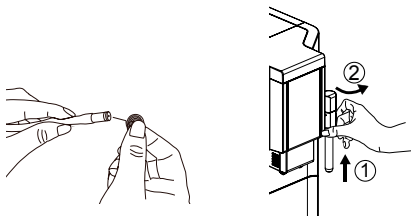
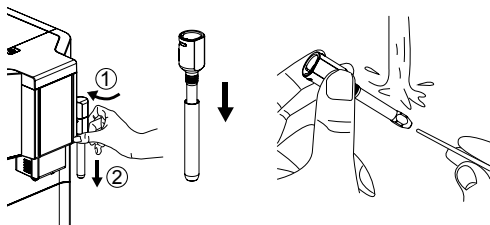
Se si  accende in modo stabile, indica che l'infusore non è presente o è stato installato in modo errato.

Quando  lampeggia, indica che lo sportello di servizio manca o è installato in modo errato.

Quando  lampeggia, vuol dire che manca il contenitore del caffè macinato.

Pulizia della Lancia vapore

1. Sbloccare il coperchio dell'ugello ruotandolo in senso antiorario.
2. Tirare il tubo metallico verso il basso per smontarlo dal coperchio dell'ugello.
3. Lavare sia il coperchio dell'ugello che il tubo metallico con acqua corrente calda. Usare l'ago o una setola della spazzola per pulire il foro.
4. Rimontare il coperchio dell'ugello sulla canna e ruotarlo in senso orario per bloccarlo.



Pulizia del Serbatoio dell'acqua

1. Sollevare il serbatoio dell'acqua dalla macchina e sciacquare con acqua dolce.
2. Riempirlo con acqua potabile fino al livello massimo. Rimetterlo nella macchina.

Spegnimento della macchina

Spegnere l'apparecchio premendo il pulsante Power ON/OFF.

Gocciolamento automatico

L'apparecchio è dotato di spegnimento automatico. A seconda della modalità selezionata, l'apparecchio avrà tempi di spegnimento automatico diversi (vedere «Selezione della modalità»).

ULTERIORI IMPOSTAZIONI

Regolazione del volume di caffè/acqua calda

La macchina è in grado di memorizzare il volume desiderato di Espresso, Americano e Acqua calda.

1. Quando si prepara il caffè o si eroga acqua calda, tenere premuto il pulsante selezionato. L'apparecchio continuerà a preparare la tazza di caffè o l'acqua calda.
2. Quando il volume del caffè o dell'acqua calda raggiunge il volume desiderato, rilasciare il pulsante. Due segnali acustici indicano che il volume del caffè è stato memorizzato. Per il Doppio Espresso, il volume della prima e della seconda tazza è lo stesso.

Regolazione della macinatura

È possibile regolare il livello di macinatura ruotando la manopola di regolazione nel contenitore dei chicchi. I puntini sul quadrante indicano la finezza della macinatura.

ATTENZIONE: Non effettuare mai la regolazione della macinatura quando il macinino non è in funzione. Potrebbe danneggiare il macinino.

Selezione della modalità

La macchina ha tre diverse impostazioni: impostazione predefinita, modalità ECO e modalità speed. In modalità ECO, l'apparecchio aiuta a risparmiare più energia. In modalità speed, l'utente può preparare il caffè più velocemente rispetto all'impostazione predefinita.

	Modalità Speed	Impostazione predefinita	Modalità ECO
Luce di illuminazione	Sì	Sì	No
Pre-infusione*	No	Sì	Sì
Tempo di spegnimento automatico	30 minuti	20 minuti	10 minuti
Memoria del volume della tazza	Sì	Sì	Sì

NOTA: La funzione di pre-infusione inumidisce i chicchi macinati nell'infusore con una piccola quantità di acqua prima della completa estrazione. Ciò espande i fondi di caffè per creare una maggiore pressione nell'infusore che favorisce lo sprigionarsi di tutti gli oli e dell'aroma pieno dei chicchi macinati.

	Pulsante per Espresso 	Pulsante per Americano 	Pulsante Acqua calda 
In modalità Speed	Luce accesa	Lampeggiante	Lampeggiante
Nelle impostazioni predefinite	Lampeggiante	Luce accesa	Lampeggiante
In modalità ECO	Lampeggiante	Lampeggiante	Luce accesa

1. Quando la macchina è in standby, tenere premuto  per 5 secondi.
2. Allora  lampeggerà. I pulsanti mostreranno le seguenti indicazioni in diverse impostazioni:
3. Premere il pulsante Espresso per la modalità speed, il pulsante Americano per l'impostazione predefinita e il pulsante Acqua calda per la modalità ECO. Due segnali acustici indicano che la modalità è selezionata.
4. Se si desidera mantenere invariata l'impostazione, premere  nuovamente o attendere 5 secondi affinché la macchina ritorni in standby.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Decalcificazione

Quando si  illumina stabilmente, indica che l'apparecchio deve essere decalcificato. L'apparecchio rimarrà nelle migliori condizioni se questa funzione viene eseguita almeno una volta al mese o più regolarmente a seconda della durezza dell'acqua utilizzata.

1. Riempire il serbatoio dell'acqua fino al livello MAX.
2. Aggiungere una confezione di detergente nel serbatoio dell'acqua.

IMPORTANTE: Non utilizzare aceto o altri detergenti per decalcificare l'apparecchio. Il detergente potrebbe danneggiare l'apparecchio.

3. Collegare l'apparecchio. Posizionare un contenitore sufficientemente capiente sotto il beccuccio del caffè.
4. In stato di standby, tenere premuti i pulsanti Power ON/OFF  ed Espresso  per 5 secondi. Verranno emessi due segnali acustici  e il pulsante Espresso  lampeggerà.
5. Premere il pulsante Espresso per confermare il processo di decalcificazione. Premere.
6.  lampeggerà indicando che l'apparecchio è in fase di decalcificazione.

ATTENZIONE: Tenere la pelle/il corpo lontani dall'acqua calda.

7. Quando è stata erogata tutta l'acqua nel serbatoio, il pulsante Espresso  lampeggerà.
8. Rimuovere la soluzione rimanente nel serbatoio dell'acqua e riempire il serbatoio con acqua di rubinetto fino al livello MAX. Quando il serbatoio dell'acqua è pieno, la luce si spegne. L'apparecchio continuerà il processo di decalcificazione.
9. Al termine del processo di decalcificazione, l'apparecchio si spegne automaticamente.

NOTA: Per garantire che il processo di decalcificazione possa essere completato, si prega di pazientare durante l'operazione.

Funzione di svuotamento del sistema

La funzione di svuotamento del sistema è consigliata prima di riporre la macchina, per proteggerla dal gelo o prima di portarla in riparazione.

1. In standby, tenere premuti i pulsanti Power ON/OFF  e Americano  per 5 secondi.
2.  lampeggerà quindi.
3. Rimuovere il serbatoio dell'acqua dall'apparecchio, quindi lo svuotamento del sistema è in funzione. L'ugello del vapore erogherà una piccola quantità di acqua.
4. Quando la funzione di svuotamento del sistema è completata, l'apparecchio si spegne automaticamente.

IMPORTANTE: Dopo aver eseguito la funzione di svuotamento del sistema, premere il pulsante Acqua calda fino all'erogazione dell'acqua dall'ugello di vapore quando la macchina viene riutilizzata.

Risciacquo manuale

È possibile eseguire un ciclo di risciacquo manuale per pulire l'ugello del caffè dopo l'uso o dopo che l'apparecchio non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo.

1. In modalità standby, tenere premuti i pulsanti Power ON/OFF e Vapore/Acqua calda per 5 secondi.
2. Il pulsante Acqua calda lampeggerà. L'ugello del caffè erogherà una piccola quantità di acqua.

ATTENZIONE: L'acqua calda verrà erogata dal beccuccio del caffè nella vaschetta raccogli gocce esterna. Evitare il contatto con le parti in movimento.

3. Dopo il risciacquo, l'apparecchio tornerà alla modalità standby.

Pulizia dell'apparecchio

1. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
2. Versare tutta l'acqua nelle vaschette raccogli gocce interna ed esterna.
3. Usare un panno umido o un detergente antigraffio per pulire le macchie d'acqua sull'apparecchio.

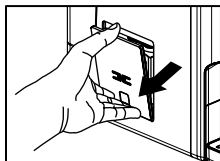
IMPORTANTE: Non utilizzare mai abrasivi, aceto o agenti disincrostanti non inclusi nella confezione per pulire l'apparecchio.

Pulizia dell' uscita della polvere di caffè

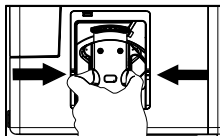
La polvere di caffè può attaccarsi alla parete dell'uscita della polvere dopo un lungo utilizzo dell'apparecchio. Si consiglia di pulire l'uscita seguendo i passaggi per garantire che la polvere di caffè possa arrivare all'infusore.



1. Spingere l'area di incasso dello sportello di servizio.



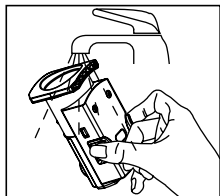
2. Estrarre lo sportello di servizio.



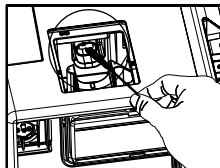
3. Premere il pulsante di rilascio dell' infusore.



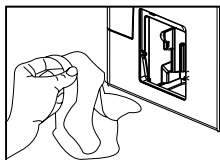
4. Tirare fuori l'infusore.



5. Sciacquare l'infusore sotto l'acqua corrente.
Lasciare asciugare completamente prima di rimontarlo sulla macchina.



6. Usare una spazzola per pulire l'uscita della polvere e rimuovere eventuali fondi di caffè o residui di polvere dalla macchina.



7. Usare un panno per pulire accuratamente l'interno della macchina.
Asciugare completamente prima di chiudere lo sportello laterale.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
L'apparecchio non funziona.	L'apparecchio non è collegato alla rete elettrica.	Collegare e premere il pulsante Power ON/OFF. Controllare il cavo e la spina.
Risposta assente o ritardata in diverse prove di pressione dei pulsanti funzione sul pannello.	L'apparecchio è soggetto a interferenze elettromagnetiche. Sporcizia sul pannello.	Scollegare l'apparecchio. Riavviare dopo pochi minuti. Pulire il pannello con il panno fornito.
Il caffè non è abbastanza caldo.	Le tazze non sono state preriscaldate. Il gruppo infusore è troppo freddo.	Sciacquare l'apparecchio almeno 3 volte prima di preparare il caffè.
Il caffè non può fuoriuscire dal beccuccio.	La funzione di svuotamento del sistema può essere utilizzata prima.	Premere il pulsante Acqua calda finché l'acqua non fuoriesce dal beccuccio.
La prima tazza di caffè è di scarsa qualità.	Al primo avvio del macinino non viene versata una quantità sufficiente di caffè nel gruppo infusore.	Buttare il caffè. Gli altri caffè saranno sempre di buona qualità.
Il caffè non contiene crema.	Il chicco di caffè non è fresco.	Cambiare o usare la marca appropriata di chicchi di caffè.
I pulsanti a sfioramento non sono sensibili.	Non premere i pulsanti a sfioramento dalla direzione anteriore dell'apparecchio.	Premere la parte inferiore dell'icona del pulsante a sfioramento dalla direzione anteriore dell'apparecchio.
L'apparecchio impiega troppo tempo per riscaldarsi.	Si è accumulato troppo calcare.	Decalcificare l'apparecchio.
Il serbatoio dell'acqua viene rimosso/il livello dell'acqua è molto basso nel serbatoio dell'acqua ma non viene segnalato.	L'area vicino al connettore del serbatoio dell'acqua è bagnata.	Pulire l'acqua attorno al connettore del serbatoio dell'acqua.
La vaschetta raccogli gocce interna è troppo piena d'acqua.	La polvere di caffè è troppo fine e impedisce all'acqua di fuoriuscire.	Regolare la finezza del caffè a un punto superiore durante il funzionamento del macinino.
Il caffè viene erogato troppo lentamente o una goccia alla volta.	La polvere di caffè è troppo fine e impedisce all'acqua di fuoriuscire.	Regolare la finezza del caffè a un punto superiore durante il funzionamento del macinino.
L'indicatore della mancanza dei chicchi lampeggia ma ci sono ancora molti chicchi di caffè all'interno del contenitore.	L'uscita interna della polvere di caffè è bloccata.	Seguire la procedura descritta in «Pulizia dell'uscita della polvere di caffè».
L'indicatore di decalcificazione continua a lampeggiare anche dopo il processo di decalcificazione.	Il processo di decalcificazione non è completato.	Si prega di pazientare e attendere che il processo finisca. La macchina si spegnerà automaticamente. Non spegnere la macchina manualmente.
La schiuma di latte non può essere ricreata con un ugello a vapore.	L'ugello è sporco e il foro sul coperchio dell'ugello o sul tubo metallico è stato rotto da residui di latte.	Seguire i passaggi descritti nella sezione «Pulizia quotidiana della macchina da caffè» per pulire l'ugello del vapore.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Estas importantes precauciones de seguridad son parte fundamental del aparato. Léalas atentamente antes de utilizar el aparato por primera vez. Puede conservar las instrucciones para consultarlas en el futuro o entregarlas a otros usuarios.

El aparato está diseñado para uso doméstico y sólo debe utilizarse de acuerdo con estas instrucciones de uso.

Manípúlelo siempre con cuidado y advierta a los demás usuarios del peligro potencial.

PELIGRO: ¡El uso indebido del aparato puede causar lesiones!

1. Compruebe que la tensión de red indicada en la placa de características se corresponde con la del suministro eléctrico local.
2. Desenrolle y estire el cable de alimentación antes de utilizar el aparato.
3. Coloque el aparato sobre una superficie firme y estable.
4. El aparato debe utilizarse y apoyarse sobre una superficie estable.
5. Desconecte el aparato de la toma de corriente en las siguientes condiciones:
 - Antes de llenar el depósito de agua
 - Antes de desmontar cualquier pieza del aparato o volver a montar cualquier pieza en el aparato.
 - Antes de realizar la limpieza o el mantenimiento
 - Cuando el aparato no funciona correctamente
 - Después de utilizar el aparato
6. Vacíe el depósito de agua si el aparato no se va a utilizar durante un periodo prolongado.
7. Espere a que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y de montar o desmontar sus piezas.
8. Utilice siempre agua fría para preparar el café. El agua caliente u otros líquidos podrían dañar la cafetera.
9. Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirlo el fabricante, su personal técnico o

una persona igualmente cualificada, con el fin de evitar riesgos.

10. Utilice el molinillo sólo para moler café en grano.
11. Los niños no deben jugar con el aparato.
12. Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica si se deja sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
13. Este electrodoméstico puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimiento, si están bajo supervisión o han recibido instrucciones de otra persona sobre el uso seguro del aparato y comprenden los riesgos que implica.
14. Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
15. Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico.
16. Con el fin de evitar riesgos debidos a un reinicio involuntario de la desconexión térmica, este aparato no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que sea encendido y apagado regularmente por la compañía eléctrica.
17. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
18. El aparato debe utilizarse a temperaturas ambiente de +10 °C a +40 °C.
19. No permita que los niños toquen el aparato o el cable de alimentación durante el funcionamiento.
20. No utilice un juego de cables de extensión a menos que la autoridad competente lo haya aprobado.
21. No deje el aparato sin vigilancia cuando esté conectado a la red eléctrica.
22. No utilice el aparato en exteriores.
23. No utilice el electrodoméstico para un fin distinto del previsto.
24. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera ni que toque superficies calientes.

25. No utilice ni coloque el aparato sobre una superficie húmeda, mojada o caliente.
26. No utilice el aparato si la bandeja de goteo está mal colocada.
27. No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
28. No utilice el aparato si alguna de sus piezas está dañada.
29. No utilice el aparato cuando no funcione correctamente.
30. No desenchufe el aparato tirando del cable de alimentación.
31. No coloque el cable sobre el borde afilado de un objeto.
32. No intente abrir el cuerpo principal ni desmontar ninguna pieza del aparato, no hay ninguna pieza reparable en su interior.
33. El aparato se limpia normalmente después de su uso y no debe sumergirse en agua para su limpieza ni sumergirse en ningún líquido.
34. No se recomienda el uso de accesorios no incluidos en la caja. Puede ser peligroso y debe evitarse.
35. No coloque el aparato sobre o cerca de un quemador eléctrico o de gas caliente, ni dentro de un horno caliente.
36. No utilice la función de agua caliente de forma continuada durante más de un depósito de agua.
37. No debe colocarse en un armario cuando esté en uso.
38. Este aparato está diseñado únicamente para uso doméstico en interiores y no para ser utilizado: en áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; en casas rurales; por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; en establecimientos de tipo bed and breakfast.
39. **PRECAUCIÓN: RIESGO DE QUEMADURAS**
ADVERTENCIA: superficies muy calientes. NO TOQUE las superficies calientes, ya que podría sufrir lesiones. Utilice siempre el asa. Extreme las precauciones cuando trabaje con líquidos calientes para evitar lesiones por rebose, vapor y salpicaduras. Las bebidas dispensadas y el vapor que sale están muy calientes.
40. **EL APARATO DEBE VIGILARSE.** No dejar desatendido durante su uso, desenchufar

después de cada uso. No deje nunca el aparato sin vigilancia cuando esté encendido o enchufado.



Para productos eléctricos vendidos en la Comunidad Europea.

Al final de la vida útil del producto eléctrico, no debe desecharse con la basura doméstica. Por favor, recicle donde haya instalaciones. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor para obtener información sobre el reciclaje en su país.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES SOLO PARA USO DOMÉSTICO

CARACTERÍSTICAS Y VENTAJAS

1. Bandeja de goteo externa
2. Tapa de la bandeja de goteo
3. Bandeja de goteo interna
4. Recipiente para posos de café
5. Tubo metálico
6. Boquilla de vapor
7. Tapa de la boquilla
8. Indicador luminoso de vapor
9. Salida de café ajustable
10. 10. Panel de control
11. Recipiente para granos de café
12. Tapa del recipiente para granos de café
13. Depósito de agua
14. Unidad de elaboración
15. Puerta de servicio
16. Cable de alimentación
17. Cepillo de limpieza
18. Aguja
19. Base para ajuste de altura

PANEL DE CONTROL



Intermitente: bajo nivel de agua/falta depósito de agua



Intermitente: faltan granos de café



Iluminación constante: el recipiente de posos de café está lleno
Intermitente: falta la bandeja de goteo interna/el recipiente de posos de café



Iluminación constante: falta/está mal instalada la unidad de elaboración
Intermitente: la puerta de servicio está abierta/mal instalada



Iluminación constante: se requiere descalcificación
Intermitente: descalcificación en curso



Función de vaciado del sistema en



marcha Encendido/apagado



Expreso



Expreso Doble



Americano



Vapor/agua caliente



Temperatura ambiente



Función Favoritos

ACCESORIO

En la caja se incluyen tres paquetes de productos de limpieza para el proceso de descalcificación.

INSTALACIÓN DE LA MÁQUINA

1. Retire las películas protectoras, pegatinas y otros materiales de embalaje del aparato.
2. Elija una superficie segura y estable con una fuente de alimentación fácilmente accesible.
Der höhenverstellbare Sockel kann unter dem Sockel angebracht werden, um Reisebecher unterzubringen
3. Inserte la bandeja de goteo externa en la máquina hasta que quede fijada.
4. Llene el depósito de agua (véase "Llenado del depósito de agua").
5. Llene el recipiente con granos de café (véase "Llenado del recipiente para granos de café").
6. Desenrolle y enderece el cable de alimentación. Inserte el enchufe en la toma situada en la parte posterior de la máquina y, a continuación, inserte el otro extremo del cable de alimentación en un enchufe de pared de 220-240V.

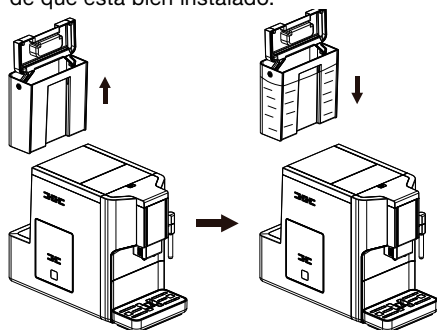
NOTA: Pulse el botón de agua caliente (véase "Enjuague manual") para limpiar el interior de la cafetera antes del primer uso.

PREPARACIÓN DE LA MÁQUINA ESPRESSO

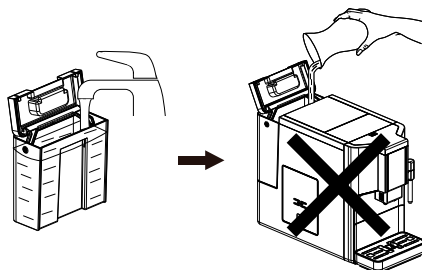
Llenado del depósito de agua

Cuando  parpadea, el nivel de agua es bajo y es necesario llenar el depósito.

1. Levante el depósito de agua utilizando la tapa como asa.
2. Enjuague el depósito de agua con agua dulce. Llene el depósito hasta el nivel máximo y vuelva a colocarlo en la máquina. Asegúrese de que está bien instalado.

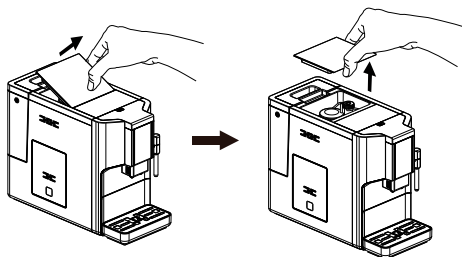


NOTA: Para evitar el desbordamiento del depósito de agua, no añada agua directamente en el aparato.



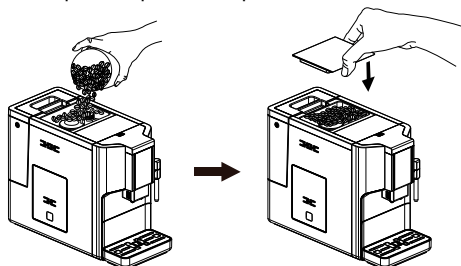
IMPORTANTE: No llene nunca el depósito de agua con agua tibia, caliente, agua con gas u otros líquidos que puedan dañar el depósito de agua y la máquina.

Llenado del recipiente para granos de café



Cuando  parpadea, es necesario llenar el aparato con granos de café:

1. Retire la tapa del recipiente para granos de café.
2. Llene el recipiente para granos con granos de café.
3. Coloque la tapa del recipiente.



IMPORTANTE: Llene el recipiente para granos sólo con granos de café. El café molido, instantáneo, caramelizado u otros objetos pueden dañar la máquina.

Llenado del recipiente para granos de café

1. Encienda el aparato pulsando el botón de Encendido/apagado . Asegúrese de que la bandeja de goteo está colocada debajo de la salida de café y de que el depósito de agua está insertado y tiene agua en su interior. El aparato realizará un enjuague automático a través de la boquilla de vapor y luego de la boquilla de café, puede detenerlo pulsando



2. El aparato se encuentra entonces en modo de espera.
3. Coloque una taza debajo de la salida de café y ajuste la altura de la salida para que se adapte a la taza. Dependiendo del tamaño de la taza, se puede retirar la bandeja de goteo y añadir la base para ajuste de altura.
4. Elija su café pulsando el botón Espresso  o Americano .
5. Tanto el botón seleccionado como la boquilla inferior se iluminarán, lo que indica que el aparato está preparando la taza de café. Puede interrumpir la dispensación de café pulsando de nuevo el botón.
6. Cuando el aparato vuelve al modo de espera, el café está listo para servir.

CONSEJO: Los volúmenes de los botones de café pueden configurarse (véase "Configuración del volumen de café/agua caliente").

NOTA: Utilice la función de agua caliente para limpiar el interior de la cafetera antes del primer uso.

Preparación de café a temperatura ambiente

Puede preparar café con agua a temperatura ambiente con una sola pulsación.

1. Ponga un vaso con hielo (opcional) bajo la salida.
2. Pulse el botón de temperatura ambiente . Tanto el botón de temperatura ambiente como el indicador se iluminan, lo que indica que el aparato está preparando la taza de café. El café se dispensará y terminará de prepararse en menos de 5 minutos.
3. La preparación se detendrá automáticamente. Si desea detener la dispensación de café

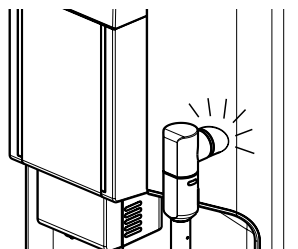
durante el funcionamiento, pulse el botón de temperatura ambiente de nuevo.

NOTA: El volumen de café elaborado a temperatura ambiente no puede ser ajustado por el usuario.

Preparación de dos tazas de expreso

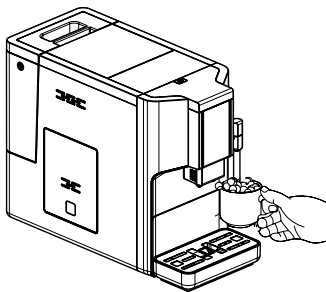
Puede preparar dos tazas de expreso con un solo botón.

1. Coloque una taza debajo de la salida o dos tazas pequeñas debajo de cada lado de la salida.
2. Pulse el botón Espresso Doble . Se dispensarán dos tazas de café consecutivamente, una tras la otra.
3. La preparación se detendrá automáticamente. Si desea interrumpir la dispensación de café durante el funcionamiento, pulse de nuevo el botón.



Preparación de leche espumada

1. Prepare el café con una taza más grande. Gire la boquilla de vapor hacia la bandeja de goteo.
2. Pulse una vez el botón Vapor/Agua caliente . El indicador luminoso de vapor parpadeará indicando que el aparato se está calentando. Desagüe el agua residual en la bandeja de goteo externa o en otro recipiente.
3. Cuando esté listo, el indicador luminoso de Vapor/Agua caliente permanecerá encendido. Prepare un recipiente con leche. Coloque el recipiente bajo la boquilla de vapor y sumerja el extremo de la boquilla en la leche.
4. Pulse de nuevo el botón de vapor/agua caliente para empezar a expulsar vapor. Gire el recipiente mientras sale el vapor caliente.



5. Cuando la leche esté suficientemente caliente, pulse el botón Vapor/Agua caliente para parar.
6. Limpie la tapa de la boquilla y el tubo metálico con un paño húmedo (véase "Limpieza diaria de la cafetera").
7. Vierta la leche espumada caliente en el café y disfrute.

Preparación de agua caliente

1. Coloque una taza debajo de la boquilla de vapor.
2. Pulse el botón Vapor/Agua caliente  dos veces. Tanto el botón de Vapor/Agua caliente como el indicador se iluminarán indicando que el aparato está calentando agua.
3. La preparación se detendrá automáticamente. Si desea detener el agua caliente durante el funcionamiento, pulse de nuevo el botón.

Ajuste de la función Favoritos

Puede utilizar la función Favoritos para memorizar el volumen de café que desee.

Para configurar el botón Favoritos:

1. Ponga una taza debajo de la salida.
2. Mantenga pulsado el botón Favoritos  durante 2 segundos. Los botones Espresso y Americano parpadearán. Seleccione el café deseado, el botón elegido se iluminará.
3. Mantenga pulsado el botón hasta alcanzar el volumen deseado y, a continuación, suéltelo para parar. Sonarán dos pitidos para indicar que el favorito se ha guardado.

Para utilizar el botón Favoritos:

1. Ponga una taza debajo de la salida.
2. Pulse el botón Favoritos. Se dispensará la bebida favorita memorizada.

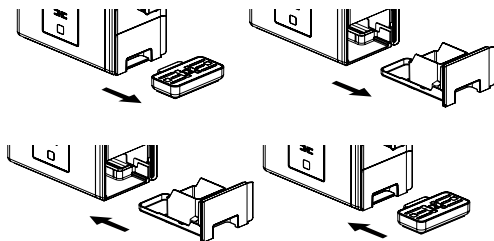
Limpieza diaria de la cafetera

La limpieza y el mantenimiento oportunos son muy importantes para prolongar la vida útil del aparato.

Limpieza de la bandeja de goteo y del recipiente para posos de café:

Vacíe y limpie la bandeja de goteo todos los días.

1. Extraiga la bandeja de goteo externa de la máquina. Vacíe el agua que quede en la bandeja de goteo y aclárela con agua dulce. Séquela después.
2. Deslice la bandeja de goteo interna y el recipiente de posos de café para extraerlos. Vacíe el recipiente de posos de café y enjuáguelo con agua dulce. Séquelo después.
3. Vuelva a colocar el recipiente de posos de café en la bandeja de goteo interna y fíjela de nuevo en la máquina.
4. Fije la bandeja de goteo externa en su posición original.

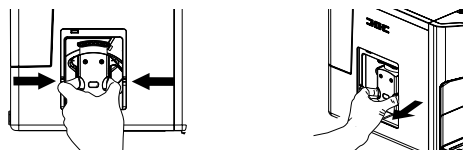
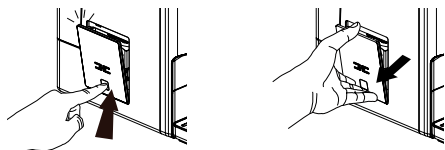


NOTA: Cuando se acumulen hasta 10 tazas, se encenderá  lo que indica que es necesario vaciar el recipiente de posos de café.

Limpieza de la unidad de elaboración

1. Presione ligeramente la parte inferior de la puerta de servicio para abrirla.
2. Saque la puerta de servicio de la máquina.
3. Presione el mecanismo de liberación de la unidad de elaboración y sáquela. Aclárela bajo el grifo.

4. Vuelva a colocar la unidad de elaboración en su posición original. Vuelva a colocar la puerta de servicio en la máquina.



NOTA:

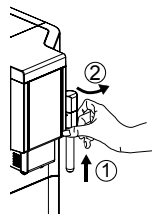
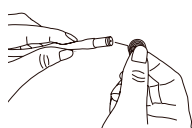
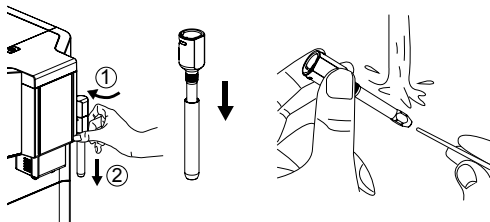
Si  se ilumina de forma constante, indica que la unidad de elaboración no está instalada o está mal instalada.

Cuando  parpadea, indica que falta la puerta de servicio o que está mal instalada.

Cuando  parpadea, falta el recipiente de posos de café.

Limpieza de la boquilla de vapor

1. Desbloquee la tapa de la boquilla girándola en sentido contrario a las agujas del reloj.
2. Tire del tubo metálico hacia abajo para desmontarlo de la tapa de la boquilla.
3. Lave la tapa de la boquilla y el tubo metálico con agua corriente caliente. Utilice la aguja o cerdas de cepillo para limpiar el orificio.
4. Vuelva a montar la tapa de la boquilla en su lugar y gírela en el sentido de las agujas del reloj para bloquearla.



Limpieza del depósito de agua

1. Levante el depósito de agua para sacarlo de la máquina y aclárelo con agua dulce.
2. Llénelo de agua potable hasta el nivel máximo. Vuelva a ponerlo en la máquina.

Apagar la máquina

Apague el aparato pulsando el botón de Encendido/apagado.

Apagado automático

El aparato está equipado con apagado automático. Dependiendo del modo seleccionado, el aparato tendrá diferentes tiempos de apagado automático (ver "Selección de modo").

MÁS AJUSTES

Configuración del volumen de café/agua caliente

La máquina puede memorizar el volumen deseado de Espresso, Americano y Agua caliente.

1. Cuando prepare el café o dispense agua caliente, mantenga pulsado el botón que ha seleccionado. El aparato seguirá preparando la taza de café o agua caliente.
2. Cuando el volumen de café o agua caliente sea el deseado, suelte el botón. Dos pitidos indican que el volumen de café está memorizado. Para el Espresso Doble, el volumen de la primera y la segunda taza es el mismo.

Ajuste de la molienda

Puede ajustar el nivel de molido girando el dial de ajuste del recipiente de granos de café. Los puntos del dial indican la finura de la molienda.

ADVERTENCIA: No realice nunca el ajuste de la molienda cuando el molinillo no esté funcionando. Puede dañar el molinillo.

Selección de modo

La máquina tiene tres configuraciones diferentes: configuración predeterminada, modo ECO y modo rápido. En el modo ECO, el aparato ayuda a ahorrar más energía. En el modo rápido, el usuario puede preparar su café más rápido que en la configuración predeterminada.

	Modo rápido	Configuración predeterminada	Modo ECO
Luz de iluminación	Sí	Sí	No
Preelaboración*	No	Sí	Sí
Tiempo de apagado automático	30 min	20 min	10 min
Memoria del volumen de la taza	Sí	Sí	Sí

NOTA: La función de preelaboración humedece los granos molidos en la unidad de elaboración con una pequeña cantidad de agua antes de la extracción completa. Esto expande los polvos de café para crear una mayor presión en la unidad de elaboración, lo que ayuda a extraer todos los aceites y todo el sabor de los granos molidos.

	Botón Expreso 	Botón Americano 	Botón de Agua caliente 
En modo rápido	Luz encendida	Intermitente	Intermitente
En configuración predeterminada	Intermitente	Luz encendida	Intermitente
En modo ECO	Intermitente	Intermitente	Luz encendida

1. Cuando la máquina esté en modo de espera, mantenga pulsado  durante 5 segundos.
2. A continuación,  parpadeará. Los botones mostrarán las siguientes indicaciones en las diferentes configuraciones:
3. Pulse el botón Expreso para el modo rápido, el botón Americano para la configuración predeterminada, y el botón Agua caliente para el modo ECO. Dos pitidos indican que se está seleccionando el modo.
4. Si desea mantener la configuración sin cambios, pulse de nuevo  o espere 5 segundos a que la máquina vuelva al modo de espera.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Descalcificación

Cuando  se ilumina de forma constante indica que el aparato necesita descalcificación. El aparato se mantendrá en las mejores condiciones si esta función se realiza al menos una vez al mes o con mayor regularidad en función de la dureza del agua utilizada.

1. Llene el depósito de agua hasta el nivel MAX.
2. Añada un paquete de producto de limpieza en el depósito de agua.

IMPORTANTE: No utilice vinagre ni otros productos de limpieza para descalcificar este aparato. Otros productos de limpieza podrían dañar el aparato.

3. Enchufe el aparato. Coloque un recipiente suficientemente grande debajo de la salida de café.
4. En modo de espera, mantenga pulsado el botón de Encendido/apagado  y el de Espresso  durante 5 segundos. Se oirán dos pitidos,  y el botón Espresso  parpadearán.
5. Pulse el botón Espresso para confirmar el proceso de descalcificación.
6.  parpadeará indicando que el aparato está en proceso de descalcificación.

ADVERTENCIA: Mantenga la piel y el cuerpo alejados del agua caliente.

7. Cuando se haya dispensado toda el agua del depósito de agua, el botón Espresso  parpadeará.
8. Retire la solución restante en el depósito de agua y llene el depósito con agua del grifo hasta el nivel MAX. Cuando el depósito de agua esté lleno, la luz se apagará. El aparato continuará con el proceso de descalcificación.
9. Una vez finalizado el proceso de descalcificación, el aparato se apagará automáticamente.

NOTA: Para garantizar que el proceso de descalcificación pueda completarse, tenga paciencia durante la operación.

Función de vaciado del sistema

Se recomienda vaciar el sistema antes de guardarlo, para protegerlo de las heladas o antes de llevarlo al taller.

1. En modo de espera, mantenga pulsados los botones Encendido/apagado  y Americano  durante 5 segundos.
2.  parpadeará.
3. Retire el depósito de agua del aparato, entonces el vaciado del sistema estará en proceso. La boquilla de vapor dispensará una pequeña cantidad de agua.
4. Una vez finalizada la función de vaciado del sistema, el aparato se apagará automáticamente.

IMPORTANTE: Después de ejecutar la Función de vaciado del sistema, pulse el botón de Agua caliente hasta que salga agua por la boquilla de vapor cuando se vuelva a utilizar la máquina.

Enjuague manual

Puede realizar un ciclo de enjuague manual para limpiar la boquilla de café después de su uso, o después de que el aparato no se haya utilizado durante un largo periodo de tiempo.

1. En modo de espera, mantenga pulsados los botones Encendido/apagado y Vapor/Agua caliente durante 5 segundos.
2. El botón de Agua caliente parpadeará. La boquilla de café dispensará una pequeña cantidad de agua.

ADVERTENCIA: El agua caliente saldrá por la salida de café hacia la bandeja de goteo externa. Evite el contacto con las salpicaduras de agua.

3. Tras el enjuague, el aparato volverá al modo de espera.

Limpieza del aparato

1. Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.
2. Vacíe toda el agua de las bandejas de goteo interna y externa.
3. Utilice un paño humedecido o una esponja que no raye para limpiar las manchas de agua del aparato.

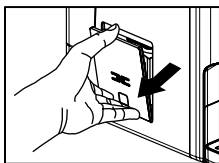
IMPORTANTE: No utilice nunca productos abrasivos, vinagre o desincrustantes no incluidos en la caja para limpiar el aparato.

Limpieza de la salida de café en polvo

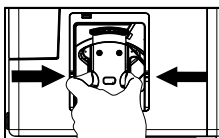
El café en polvo puede adherirse a la pared de la salida de polvo del aparato después de un uso prolongado. Se recomienda limpiar la salida siguiendo estos pasos para garantizar que el café en polvo pueda llegar a la unidad de elaboración.



1. Empuje la zona inferior de la puerta de servicio.



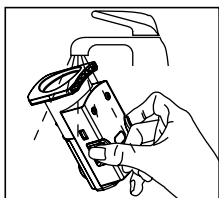
2. Saque la puerta de servicio.



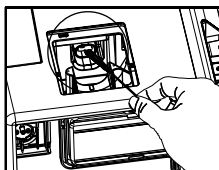
3. Presione el mecanismo de liberación de la unidad de elaboración.



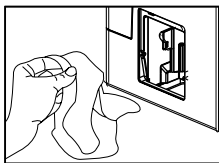
4. Saque la unidad de elaboración.



5. Enjuague la unidad con agua corriente.
Déjela secar completamente antes de volver a montarla en la máquina.



6. Utilice el cepillo de limpieza para limpiar la salida de polvo y eliminar los posos de café o residuos de polvo de la máquina.



7. Limpie a fondo el interior de la máquina con un paño.
Seque completamente antes de cerrar la puerta lateral.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato no funciona.	El aparato no está conectado a la red eléctrica.	Enchufe y pulse el botón de Encendido/apagado. Compruebe el cable y el enchufe.
Sin respuesta o respuesta retardada en varios intentos de pulsar los botones de función del panel.	El aparato sufre interferencias electromagnéticas. Suciedad sobre el panel.	Desenchufe el aparato. Reinicie después de unos minutos. Limpie el panel con el paño suministrado.
El café no está suficientemente caliente.	Las tazas no se han precalentado. La unidad de elaboración está demasiado fría.	Enjuague el aparato al menos 3 veces antes de preparar el café.
El café no puede salir por su salida.	La función de vaciado del sistema puede haberse utilizado antes.	Pulse el botón de Agua caliente hasta que pueda salir agua por la salida.
La primera taza de café es de mala calidad.	La primera ejecución del molinillo no vierte suficiente cantidad de café molido en la unidad de elaboración.	Deseche el café. Los demás cafés serán de buena calidad.
El café no tiene crema.	El grano de café no es fresco.	Cambie o utilice una marca adecuada de café en grano.
Los botones táctiles no reaccionan.	No pulsar los botones táctiles desde el ángulo frontal del aparato.	Pulse la parte inferior del icono del botón táctil desde el ángulo frontal del aparato.
El aparato tarda demasiado en calentarse.	Se ha acumulado un exceso de cal.	Descalcifique el aparato.
El depósito de agua se ha extraído/el nivel de agua es muy bajo en el depósito de agua pero no hay alerta. 	La zona cercana al conector del depósito de agua está húmeda.	Limpie el agua alrededor del conector del depósito de agua.
La bandeja de goteo interna está muy llena de agua.	El café en polvo es demasiado fino y bloquea la salida del agua.	Ajuste la finura del café a un punto más grueso durante el funcionamiento del molinillo.
El café se suministra demasiado despacio o gota a gota.	El café en polvo es demasiado fino y bloquea la salida del agua.	Ajuste la finura del café a un punto más grueso durante el funcionamiento del molinillo.
El indicador de falta de granos parpadea pero todavía hay muchos granos de café dentro del recipiente.	La salida interna de café en polvo está obstruida.	Siga los pasos descritos en "Limpieza de la salida de café en polvo".
El indicador de descalcificación sigue parpadeando incluso después del proceso de descalcificación.	El proceso de descalcificación no se ha completado.	Por favor, sea paciente y espere a que termine el proceso. La máquina se apagará automáticamente. No apague la máquina manualmente.
La boquilla de vapor no crea espuma en la leche.	La boquilla está sucia y el orificio de la tapa de la boquilla o el tubo metálico se ha roto por residuos de leche.	Siga los pasos en "Limpieza diaria de la cafetera" para limpiar la boquilla de vapor.

SICHERHEITSMASSNAHMEN

Diese wichtigen Sicherheitsvorkehrungen sind ein wesentlicher Bestandteil des Geräts. Bitte lesen Sie sie sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen. Sie können die Anleitung zum späteren Nachschlagen aufbewahren oder an andere Benutzer weitergeben.

Das Gerät ist für den Hausgebrauch bestimmt und darf nur gemäß dieser Gebrauchsanweisung betrieben werden.

Gehen Sie immer vorsichtig damit um und warnen Sie andere Benutzer vor einer möglichen Gefahr.

ACHTUNG! Der Fehlgebrauch des Geräts kann zu Verletzungen führen!

1. Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der örtlichen Stromversorgung übereinstimmt.
2. Wickeln Sie das Netzkabel ab und biegen Sie es gerade, bevor Sie das Gerät benutzen.
3. Stellen Sie das Gerät auf eine feste und stabile Oberfläche.
4. Das Gerät muss auf einer stabilen Oberfläche benutzt und aufgestellt werden.
5. Trennen Sie das Gerät unter folgenden Bedingungen von der Netzsteckdose:
 - Bevor der Wassertank mit Wasser gefüllt wird
 - Bevor Sie Teile aus dem Gerät entfernen oder Teile am Gerät wieder anbringen .
 - Vor der Reinigung oder Wartung
 - Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert
 - Nach der Benutzung des Geräts
6. Leeren Sie den Wassertank, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wurde.
7. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen oder Teile anbringen oder abnehmen.
8. Verwenden Sie für die Zubereitung von Kaffee immer kaltes Wasser. Warmes Wasser oder andere Flüssigkeiten können Schäden an der Kaffeemaschine verursachen.
9. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
10. Verwenden Sie das Mahlwerk nur zum Mahlen von Kaffeebohnen.
11. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen .

12. Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt gelassen wird, und bevor Sie es zusammenbauen, auseinandernehmen oder reinigen.
13. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnis benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt und erhalten von ihr Anweisungen zur Verwendung.
14. Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
15. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
16. Um eine Gefährdung durch versehentliches Zurücksetzen des Wärmeschutzschalters zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Versorgungsunternehmen ein- und ausgeschaltet wird.
17. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
18. Das Gerät darf nur bei Umgebungstemperaturen von +10 oc bis +40oc verwendet werden.
19. Erlauben Sie Kindern nicht, das Gerät oder das Netzkabel während des Betriebs zu berühren.
20. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel, das nicht von der zuständigen Behörde genehmigt wurde.
21. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
22. Verwenden Sie das Gerät nicht in Außenbereichen.
23. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke.
24. Lassen Sie das Kabel nicht über die Arbeitsplatte oder den Tresen hängen und vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Oberflächen.
25. Benutzen Sie das Gerät nicht auf einer nassen oder heißen Oberfläche und stellen Sie es nicht darauf ab.

26. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Auffangschale nicht richtig eingesetzt ist.
27. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
28. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Teile des Geräts beschädigt sind.
29. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert.
30. Ziehen Sie das Gerät nicht am Netzkabel aus der Steckdose.
31. Legen Sie das Kabel nicht auf die scharfe Kante eines Gegenstandes.
32. Versuchen Sie nicht, das Gehäuse zu öffnen oder Teile aus dem Gerät auszubauen, da sich im Inneren des Geräts keine zu wartenden Teile befinden.
33. Das Gerät wird normalerweise nach dem Gebrauch gereinigt und ist nicht dazu bestimmt, zur Reinigung in Wasser getaucht zu werden.
34. Die Verwendung von Zubehör, das nicht in der Box enthalten ist, wird nicht empfohlen. Es kann gefährlich sein und sollte vermieden werden.
35. Das Gerät nicht auf oder in der Nähe von heißen Gas- oder Elektroherden oder in einem beheizten Ofen aufstellen.
36. Betreiben Sie die Heißwasserfunktion nicht kontinuierlich für mehr als einen Wassertank.
37. Während des Gebrauchs nicht in einem Schrank aufbewahren.
38. Küchenbereiche für Mitarbeiter in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; Bauernhöfen; Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnungsumgebungen; Pensionen u.ä.
39. **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR**
ACHTUNG! Heiße Oberflächen! BERÜHREN SIE KEINE heißen Oberflächen, da es zu Verletzungen kommen kann. Benutzen Sie immer den Griff. Seien Sie beim Umgang mit heißen Flüssigkeiten besonders vorsichtig, um Verletzungen durch Überlaufen, Dämpfen und Spritzen zu vermeiden. Ausgeschenkte Getränke und austretender Dampf sind sehr heiß.
40. **DIES IST EIN BEDIENTES GERÄT.** Während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt lassen, nach jedem Gebrauch den Netzstecker ziehen. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet oder eingesteckt ist.



Für elektrische Produkte, die innerhalb der Europäischen Union verkauft werden..

Am Ende der Nutzungsdauer eines Elektroprodukts sollte es nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie dort, wo Anlagen vorhanden sind. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Einzelhändler nach Recyclingempfehlungen für Ihr Land.

HEBEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG AUF NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT

FUNKTIONEN UND VORTEILE

1. Äußere Auffangschale
2. Deckel für Auffangschale
3. Innere Auffangschale
4. Kaffeepulverbehälter
5. Metallrohr
6. Dampfdüse
7. Düsendeckel
8. Dampfkontrollleuchte
9. Verstellbarer Kaffeeauslauf
10. Bedienfeld
11. Kaffeebohnenbehälter
12. Deckel für Kaffeebohnenbehälter
13. Wassertank
14. Brüher
15. Serviceklappe
16. Netzkabel
17. Reinigungsbürste
18. Nadel
19. Höhenverstellbare Basis

BEDIENFELD



Blinken: niedriger Wasserstand/ fehlender Wassertank



Blinken: Bohnen fehlen



Ständiges Leuchten: Kaffeepulverbehälter ist voll
Blinken: Innere Auffangschale/Kaffeepulverbehälter fehlt



Ständiges Leuchten: Brüher fehlt / nicht korrekt installiert
Blinken: Serviceklappe ist geöffnet / nicht korrekt installiert



Ständiges Leuchten: Entkalkung erforderlich
Blinken: Entkalkungsvorgang läuft



Leere Systemfunktion läuft



Ein/Aus



Espresso



Doppelter Espresso



Americano



Dampf/Heißwasser



Kaltbrüfung



Favoritenfunktion

ZUBEHÖR

In der Box sind drei Packungen mit Reinigungsmitteln für den Entkalkungsprozess enthalten.

EINRICHTUNG DER MASCHINE

1. Entfernen Sie alle Schutzfolien, Aufkleber und sonstigen Verpackungsmaterialien am Gerät.
2. Wählen Sie eine sichere und stabile Oberfläche mit einer leicht erreichbaren Stromversorgung. La base regolabile in altezza può essere aggiunta sotto la base per accogliere le tazze da viaggio.
3. Setzen Sie die äußere Auffangschale in das Gerät ein bis sie festsitzt.
4. Füllen Sie den Wassertank mit Wasser (siehe „Füllen des Wassertanks“).
5. Füllen Sie den Behälter mit Kaffeebohnen (siehe „Füllen des Bohnenbehälters“).
6. Wickeln Sie das Netzkabel ab und biegen Sie es gerade. Stecken Sie den Stecker in die Buchse auf der Rückseite des Geräts, und stecken Sie das andere Ende des Netzkabels in eine Steckdose mit 220-240V.

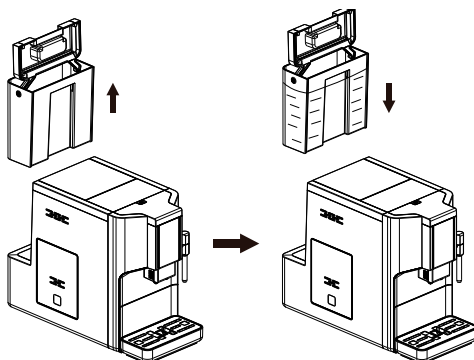
WICHTIG: Drücken Sie die Heißwassertaste (siehe „Manuelle Spülung“), um das Innere der Kaffeemaschine vor der ersten Benutzung zu reinigen.

VORBEREITEN DER ESPRESSO-MASCHINE

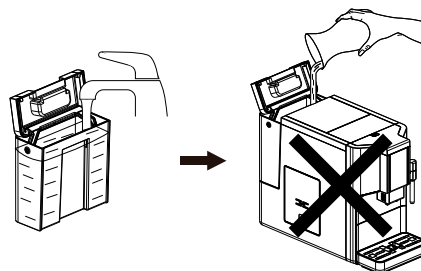
Füllen des Wassertanks

Wenn  blinkt, ist der Wasserstand niedrig und der Tank muss aufgefüllt werden.

1. Heben Sie den Wassertank heraus, indem Sie den Deckel als Griff benutzen.
2. Spülen Sie den Wassertank mit frischem Wasser aus. Füllen Sie den Tank bis zum Höchststand auf und setzen Sie ihn wieder in die Maschine ein. Vergewissern Sie sich, dass er richtig installiert ist.

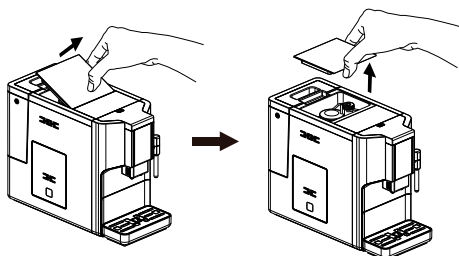


WICHTIG: Um ein Überlaufen des Wassertanks zu vermeiden, sollten Sie kein Wasser direkt in das Gerät einfüllen.



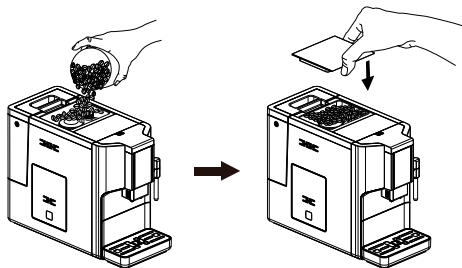
WICHTIG: Füllen Sie den Wassertank niemals mit warmem, heißem, sprudelndem Wasser oder anderen Flüssigkeiten, die den Wassertank und das Gerät beschädigen könnten.

Befüllung des Bohnenbehälters



Wenn  blinkt, muss das Gerät mit Kaffeebohnen gefüllt werden:

1. Entfernen Sie den Deckel des Bohnenbehälters.
2. Füllen Sie den Bohnenbehälter mit Kaffeebohnen.
3. Bringen Sie den Behälterdeckel an.



WICHTIG: Füllen Sie den Bohnenbehälter nur mit Kaffeebohnen. Mahlgut, Instantkaffee, karamellisierte Kaffeebohnen oder andere Gegenstände können das Gerät beschädigen.

Befüllung des Bohnenbehälters

1. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Taste EIN/AUS  drücken. Vergewissern Sie sich, dass sich die Auffangschale unter dem Kaffeeauslauf befindet und dass der Wassertank mit Wasser gefüllt ist. Das Gerät führt eine automatische Spülung durch die Dampfdüse und dann durch die Kaffeedüse durch, die Sie mit der Taste  stoppen können.
2. Das Gerät befindet sich dann im Standby-Modus.
3. Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauf und passen Sie die Höhe des Auslaufs an die Tasse an. Je nach Tassengröße kann die Auffangschale entfernt und ein höhenverstellbarer Sockel hinzugefügt werden.
4. Wählen Sie Ihren Kaffee, indem Sie die Espresso  oder Americano  Taste drücken.
5. Die gewählte Taste leuchtet und der untere Auslauf leuchtet auf, um anzuzeigen, dass das Gerät die Tasse Kaffee zubereitet. Sie können die Kaffeeabgabe stoppen, indem Sie die Taste erneut drücken.
6. Wenn das Gerät wieder in den Standby-Modus wechselt, ist der Kaffee servierbereit.

TIPP: Das Kaffeevolumen kann eingestellt werden (siehe „Einstellen der Kaffee-/Heißwassermenge“).

WICHTIG: Verwenden Sie die Heißwasserfunktion, um das Innere der Kaffeemaschine vor dem ersten Gebrauch zu reinigen.

Zubereiten von kalt gebrühtem Kaffee

Sie können kalt gebrühten Kaffee mit einem einzigen Fingerdruck zubereiten.

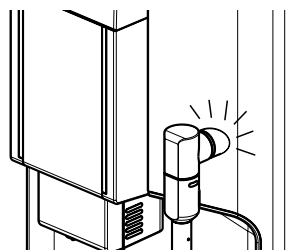
1. Stellen Sie ein Glas mit Eis (optional) unter den Auslauf.
2. Drücken Sie die Taste Kaltbrühen . Sowohl die Taste Kaltbrühen als auch die Anzeige leuchten auf und zeigen an, dass das Gerät die Tasse Kaffee zubereitet. Der Kaffee wird in weniger als 5 Minuten ausgegeben und fertiggestellt.
3. Die Zubereitung wird automatisch beendet. Wenn Sie die Kaffeeabgabe während des Betriebs stoppen möchten, drücken Sie die Taste Kaltbrühen erneut.

WICHTIG: Die Kaffeemenge des kalt gebrühten Kaffees kann vom Benutzer nicht eingestellt werden.

Zubereitung von zwei Tassen Espresso

Sie können mit einer Taste zwei Tassen Espresso zubereiten.

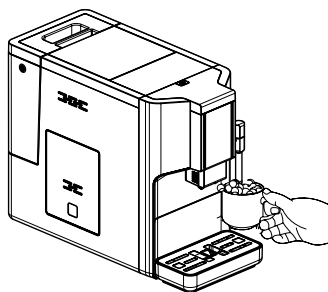
1. Stellen Sie eine Tasse unter den Auslauf oder zwei kleine Tassen auf jede Seite des Auslaufs.
2. Drücken Sie die Taste Doppelter Espresso . Zwei Tassen Kaffee werden dann nacheinander ausgegeben.
3. Die Zubereitung wird automatisch beendet. Wenn Sie die Kaffeeabgabe während des Betriebs stoppen möchten, drücken Sie die Taste erneut.



Zubereitung von aufgeschäumter Milch

1. Bereiten Sie den Kaffee in einer größeren Tasse zu. Drehen Sie die Dampfdüse in Richtung der Auffangschale.
2. Drücken Sie die Taste Dampf/Heißwasser  einmal. Die Dampfkontrollleuchte wird blinken, um anzuzeigen, dass das Gerät aufheizt. Lassen Sie das Restwasser in eine externe Auffangschale oder einen anderen Behälter ablaufen.

3. Wenn das Gerät bereit ist, leuchtet die Dampf-/Heißwasser-Kontrollleuchte weiter. Bereiten Sie einen Behälter mit Milch vor. Stellen Sie den Behälter unter die Dampfdüse und tauchen Sie das Ende der Düse in die Milch ein.
4. Drücken Sie erneut die Taste Dampf/Heißwasser, um den Aufschäumungsvorgang zu starten. Schwenken Sie den Behälter, während der heiße Dampf austritt.



5. Wenn die Milch heiß genug ist, drücken Sie zum Beenden die Taste Dampf/Heißwasser.
6. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um die Düsenabdeckung und das Metallröhrchen zu reinigen (siehe „Tägliche Reinigung der Kaffeemaschine“).
7. Gießen Sie die heiße, schaumige Milch in den Kaffee und genießen Sie ihn.

Zubereitung von heißem Wasser

1. Stellen Sie eine Tasse unter die Strahldüse.
2. Drücken Sie die Taste Dampf/Heißwasser zweimal. Sowohl die Dampf/Heißwasser-Taste als auch die Anzeige leuchten auf und zeigt an, dass das Gerät Wasser aufheizt.
3. Die Zubereitung wird automatisch beendet. Wenn Sie das heiße Wasser während des Betriebs abstellen wollen, drücken Sie die Taste erneut.



Favoritenfunktion Einstellung

Mit der Favoritenfunktion können Sie die von Ihnen gewünschte Kaffeemenge abspeichern.

So richten Sie die Favoritentaste ein:

1. Stellen Sie eine Tasse unter den Auslauf.
2. Drücken Sie die Favoritentaste und halten Sie sie 2 Sekunden lang gedrückt. Die Espresso- und Americano-Tasten blinken. Wählen Sie den gewünschten Kaffee und die entsprechende Taste leuchtet auf.



3. Halten Sie die Taste gedrückt, bis die gewünschte Menge erreicht ist, und lassen Sie dann die Taste los, um den Vorgang zu beenden. Es ertönen zwei Pieptöne, um anzuzeigen, dass der Favorit gespeichert wurde.

So verwenden Sie die Favoritentaste:

1. Stellen Sie eine Tasse unter den Auslauf.
2. Drücken Sie die Taste Favorit. Das gespeicherte Lieblingsgetränk wird ausgegeben.

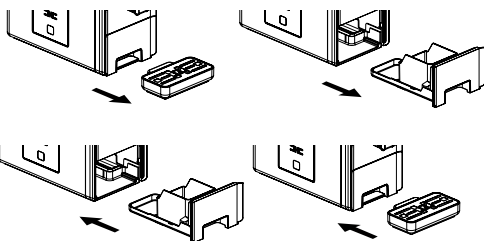
Tägliche Reinigung der Kaffeemaschine

Die rechtzeitige Reinigung und Wartung des Geräts ist sehr wichtig, um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.

Reinigung der Auffangschale und des Kaffeepulverbehälters:

Leeren und reinigen Sie die Auffangschale jeden Tag.

1. Ziehen Sie die externe Auffangschale aus dem Gerät. Leeren Sie das in der Auffangschale verbliebene Wasser aus und spülen Sie mit
2. Innere Auffangschale und Kaffeepulverbehälter lassen sich öffnen. Leeren Sie den Kaffeepulverbehälter und spülen Sie ihn mit frischem Wasser aus. Trocknen Sie ihn anschließend ab.
3. Setzen Sie den Kaffeepulverbehälter wieder in die innere Auffangschale und befestigen Sie ihn wieder im Gerät.
4. Befestigen Sie die externe Auffangschale an ihrem ursprünglichen Platz.

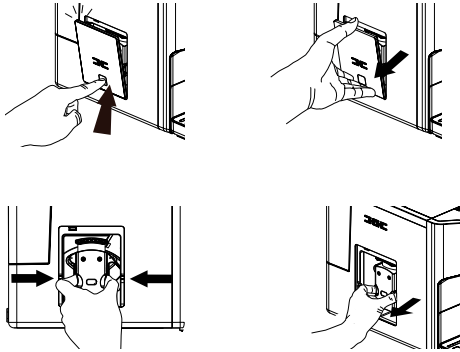


WICHTIG: Wenn sich 10 Tassen angesammelt haben, leuchtet auf, was anzeigt, dass der Kaffeepulverbehälter geleert werden muss.

Reinigen

1. Drücken Sie leicht auf die Unterseite der Serviceklappe, um sie zu öffnen.

2. Nehmen Sie die Serviceklappe aus der Maschine.
3. Drücken Sie den Entriegelungsknopf am Brühler und nehmen Sie ihn heraus. Spülen Sie ihn unter dem Wasserhahn ab.
4. Setzen Sie den Brühler wieder in seine ursprüngliche Position ein. Bringen Sie die Wartungsklappe wieder am Gerät an.



WICHTIG:

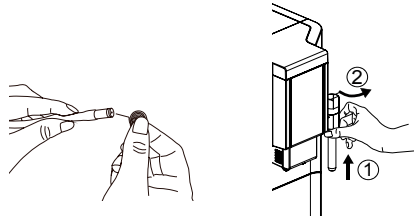
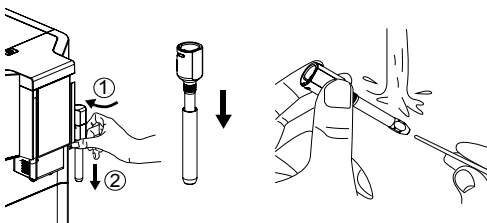
Wenn konstant leuchtet, bedeutet dies, dass der Brühler fehlt bzw. nicht ordnungsgemäß installiert ist.

Wenn blinkt, bedeutet dies, dass die Serviceklappe fehlt oder nicht ordnungsgemäß installiert ist.

Wenn blinkt, fehlt der Kaffeepulverbehälter.

Dampfreinigungsstab

1. Entriegeln Sie den Düsendeckel durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn.
2. Ziehen Sie das Metallrohr nach unten, um es von der Düsenabdeckung abzunehmen.
3. Waschen Sie sowohl die Düsenabdeckung als auch das Metallrohr unter fließendem warmen Wasser ab. Verwenden Sie eine Nadel oder eine Bürste, um das Loch zu reinigen.
4. Bringen Sie die Düsenabdeckung wieder am Ausgang an und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um sie einzurasten.



Reinigung des Wassertanks

1. Nehmen Sie den Wassertank aus dem Gerät und spülen Sie ihn mit frischem Wasser aus.
2. Füllen Sie ihn bis zum Höchststand mit Trinkwasser. Platzieren Sie ihn zurück in die Maschine.

Ausschalten des Geräts

Schalten Sie das Gerät durch Drücken der Taste EIN/AUS aus.

Abschaltautomatik

Das Gerät ist mit einer Abschaltautomatik ausgestattet. Je nach gewähltem Modus hat das Gerät unterschiedliche automatische Abschaltzeiten (siehe „Auswahl des Modus“).

WEITERE EINSTELLUNG

Einstellen der Kaffee-/Heißwassermenge

Das Gerät kann die von Ihnen gewünschte Menge an Espresso, Americano und Heißwasser speichern.

1. Wenn Sie Ihren Kaffee zubereiten oder Heißwasser ausgeben, halten Sie die gewählte Taste gedrückt. Das Gerät bereitet weiterhin eine Tasse Kaffee oder Heißwasser zu.
2. Wenn die Menge des Kaffees oder des heißen Wassers der gewünschten Menge entspricht, lassen Sie die Taste los. Zwei Pieptöne zeigen an, dass die Kaffeemenge gespeichert wurde. Bei einem doppelten Espresso ist das Volumen der ersten und zweiten Tasse gleich.

Mahleinstellung

Sie können den Mahlgrad einstellen, indem Sie das Einstellrad im Bohnenbehälter drehen. Die Punkte auf dem Ziffernblatt zeigen die Mahlfineinheit an.

WARNUNG: Nehmen Sie die Mahleinstellung niemals vor, wenn das Mahlwerk nicht in Betrieb ist. Dies könnte das Mahlwerk beschädigen.

Auswahl des Modus

Das Gerät verfügt über drei verschiedene Einstellungen: Standardeinstellung, ECO-Modus und Schnellmodus. Im ECO-Modus hilft das Gerät, Energie zu sparen. Im Schnellmodus kann der Benutzer seinen Kaffee schneller zubereiten als in der Standardeinstellung.

	Schnellmodus	Standardeinstellung	ECO-Modus
Leuchte	Ja	Ja	Nein
Vor dem Brühen*	Nein	Ja	Ja
Automatische Abschaltzeit	30 Min.	20 Min.	10 Min.
Bechervolumenspeicher	Ja	Ja	Ja

WICHTIG: Die Vorbrühfunktion befeuchtet die gemahlene Bohne im Brühkopf mit einer kleinen Menge Wasser, bevor sie vollständig extrahiert werden. Dadurch geht der gemahlene Kaffee auf, und es wird ein größerer Druck im Brühkopf aufgebaut, der die Extraktion aller Öle und des vollen Geschmacks aus den gemahlene Bohne unterstützt.

	Espresso 	Americano-Taste 	Heißwasser-Taste 
Im Schnellmodus	Licht AN	Blinkt	Blinkt
In der Standardeinstellung	Blinkt	Licht AN	Blinkt
Im ECO-Modus	Blinkt	Blinkt	Licht AN

1. Wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet, halten Sie  5 Sekunden lang gedrückt.
2. Die  blinkt dann. Die Schaltflächen zeigen bei verschiedenen Einstellungen folgende Anzeigen.
3. Drücken Sie die Espresso-Taste für den Schnellmodus, die Americano-Taste für die Standardeinstellung und die Heißwasser-Taste für den ECO-Modus. Zwei Pieptöne zeigen an, dass der Modus ausgewählt wird.
4. Wenn Sie die Einstellung beibehalten möchten, drücken Sie erneut  oder warten Sie 5 Sekunden, bis das Gerät in den Standby-Modus zurückkehrt.

REINIGUNG UND WARTUNG

Entkalkung

Wenn  konstant leuchtet, bedeutet dies, dass das Gerät entkalkt werden muss. Das Gerät bleibt in bestem Zustand, wenn diese Funktion mindestens einmal im Monat oder je nach Wasserhärte regelmäßiger durchgeführt wird.

1. Füllen Sie den Wassertank bis zum MAX-Füllstand.
2. Geben Sie eine Packung des Reinigungsmittels in den Wassertank.

WICHTIG! Verwenden Sie zum Entkalken des Geräts keinen Essig oder andere Reinigungsmittel. Das Reinigungsmittel könnte das Gerät beschädigen.

3. Schließen Sie das Gerät an. Stellen Sie ein ausreichend großes Gefäß unter den Kaffeeauslauf.
4. Halten Sie im Standby-Modus die Tasten EIN/ AUS  und Espresso  für 5 Sekunden gedrückt. Es ertönen zwei Pieptöne, die  und die Espresso-Tasten  blinken.
5. Drücken Sie die Espresso-Taste, um den Entkalkungsvorgang zu bestätigen. Drücken Sie auf.
6.  blinkt und zeigt damit an, dass das Gerät gerade entkalkt wird.

WARNUNG: Halten Sie Haut/Körper vom heißen Wasser fern.

7. Wenn das gesamte Wasser im Wassertank aufgebraucht ist, wird die Espresso-Taste  blinken.
8. Entfernen Sie die restliche Lösung aus dem Wassertank und füllen Sie den Tank mit Leitungswasser bis zum MAX-Füllstand. Wenn der Wassertank voll ist, erlischt das Licht. Das Gerät setzt den Entkalkungsprozess fort.
9. Wenn der Entkalkungsvorgang abgeschlossen ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

WICHTIG: Um sicherzustellen, dass der Entkalkungsvorgang abgeschlossen werden kann, bitten wir Sie um etwas Geduld während des Vorgangs.

Funktion „System entleeren“

Die Funktion „System entleeren“ wird vor der Aufbewahrung, zum Schutz vor Frost oder vor der Fahrt zur Reparaturstelle empfohlen.

1. Halten Sie im Standby-Modus die Tasten EIN/ AUS  und Americano  für 5 Sekunden gedrückt.
2.  wird blinken.
3. Entfernen Sie den Wassertank aus dem Gerät, dann wird das System entleert. Die Dampfdüse gibt eine kleine Menge Wasser ab.
4. Wenn die Entleerungsfunktion beendet ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

WICHTIG! Nachdem Sie die Funktion „System entleeren“ ausgeführt haben, drücken Sie die Heißwassertaste, bis Wasser aus der Dampfdüse austritt, wenn das Gerät wieder benutzt wird.

Manuelle Spülung

Sie können einen manuellen Spülzyklus durchführen, um die Kaffeedüse nach dem Gebrauch oder nach längerer Nichtbenutzung des Geräts zu reinigen.

1. Halten Sie im Standby-Modus die Tasten EIN/ AUS und Dampf/Heißwasser 5 Sekunden lang gedrückt.
2. Die Heißwassertaste wird blinken. Die Kaffeedüse gibt eine kleine Menge Wasser aus.

WARNUNG: Das heiße Wasser wird aus dem Kaffeeauslauf in die externe Auffangschale abgegeben. Vermeiden Sie Kontakt mit beweglichen Teilen.

3. Nach dem Spülen kehrt das Gerät in den Standby-Modus zurück.

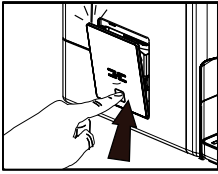
Reinigung des Geräts

1. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
2. Gießen Sie das gesamte Wasser in den inneren und äußeren Auffangschalen aus.
3. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder nicht kratzende Reinigungsmittel, um die Wasserflecken auf dem Gerät zu entfernen.

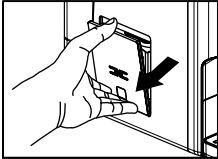
WICHTIG! Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts niemals Scheuermittel, Essig oder Entkalkungsmittel, die nicht in der Box enthalten sind.

Reinigung des Kaffeepulverauslasses

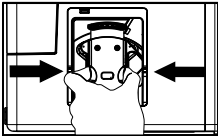
Kaffeepulver kann nach längerem Gebrauch an der Wand des Pulverauslasses des Geräts anhaften. Es wird empfohlen, den Auslass wie folgt zu reinigen, um sicherzustellen, dass das Kaffeepulver in den Brüher gelangen kann.



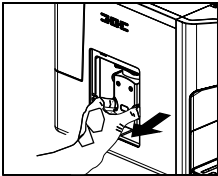
1. Drücken Sie die Aussparung im Bereich der Serviceklappe.



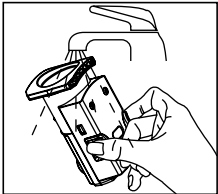
2. Nehmen Sie die Serviceklappe heraus.



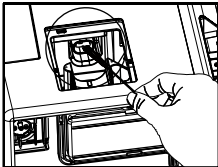
3. Drücken Sie die Entriegelungstaste des Brühers.



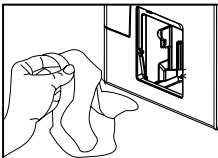
4. Nehmen Sie den Brüher heraus.



5. Spülen Sie den Brüher unter fließendem Wasser aus. Lassen Sie ihn vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder in die Maschine einsetzen.



6. Verwenden Sie eine Reinigungsbürste, um den Pulverauslass zu reinigen und Kaffeesatz oder Pulverreste aus dem Gerät zu entfernen.



7. Verwenden Sie ein Tuch, um das Innere des Geräts gründlich zu reinigen. Vor dem Schließen der Seitenklappe vollständig trocknen lassen.

FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.	Schließen Sie das Gerät an, und drücken Sie die Taste EIN/AUS. Überprüfen Sie das Kabel und den Stecker.
Keine oder verzögerte Reaktion bei mehreren Versuchen, die Funktionstasten auf dem Bedienfeld zu drücken.	Das Gerät unterliegt einer elektromagnetischen Störung. Schmutz auf dem Bedienfeld.	Ziehen Sie den Stecker des Geräts heraus. Starten Sie es nach einigen Minuten neu. Reinigen Sie das Bedienfeld mit dem mitgelieferten Tuch.
Der Kaffee ist nicht heiß genug.	Die Tassen wurden nicht vorgewärmt. Die Brüheinheit ist zu kalt.	Spülen Sie das Gerät mindestens 3 Mal, bevor Sie den Kaffee zubereiten.
Der Kaffee kann nicht mehr aus dem Auslauf kommen.	Die Funktion „System entleeren“ wurde vielleicht schon früher verwendet.	Drücken Sie die Heißwassertaste, bis Wasser aus dem Auslauf austritt.
Die erste Tasse Kaffee ist von schlechter Qualität.	Beim ersten Durchlauf des Mahlwerks wird nicht genügend Kaffeestrom in die Brüheinheit eingefüllt.	Schütten Sie den Kaffee weg. Die anderen Kaffees werden immer von guter Qualität sein.
Der Kaffee hat keine Crema.	Die Kaffeebohne ist nicht frisch.	Wechseln Sie die Kaffeebohnenmarke.
Die Touch-Tasten sind nicht empfindlich.	Drücken Sie die Tasten nicht von der Vorderseite des Geräts aus.	Drücken Sie von der Vorderseite des Geräts aus auf den unteren Teil des Symbols der Touch-Taste.
Das Gerät braucht zu lange zum Aufwärmen.	Es hat sich übermäßig viel Kalk abgelagert.	Entkalken Sie das Gerät.
Der Wassertank ist entfernt/der Wasserstand ist sehr niedrig im Wassertank, es gibt aber keinen Alarm.	 Der Bereich in der Nähe des Wassertankanschlusses ist nass.	Wischen Sie das Wasser um den Anschluss des Wassertanks herum ab.
Die innere Auffangschale ist mit viel Wasser gefüllt.	Das Kaffeepulver ist zu fein und blockiert den Wasseraustritt.	Stellen Sie die Kaffeeeinheit während des Mahlvorgangs auf einen größeren Punkt ein.
Der Kaffee wird zu langsam oder nur tropfenweise abgegeben.	Das Kaffeepulver ist zu fein und blockiert den Wasseraustritt.	Stellen Sie die Kaffeeeinheit während des Mahlvorgangs auf einen größeren Punkt ein.
Die Bohnenmangelanzeige blinkt, aber es befinden sich noch viele Kaffeebohnen im Behälter.	Der interne Kaffeepulverauslass ist verstopft.	Befolgen Sie die Schritte unter „Reinigung des Kaffeepulverauslasses“.
Die Entkalkungsanzeige blinkt auch nach dem Entkalkungsvorgang weiter.	Der Entkalkungsprozess ist noch nicht abgeschlossen.	Bitte haben Sie Geduld und warten Sie, bis der Vorgang abgeschlossen ist. Das Gerät schaltet sich automatisch ab. Schalten Sie das Gerät nicht manuell aus.
Es kann kein Milchschaum mit der Dampfdüse erzeugt werden.	Die Düse ist verschmutzt und das Loch im Düsendeckel oder das Metallröhrchen wurden durch Milchreste beschädigt.	Befolgen Sie die Schritte unter „Tägliche Reinigung der Kaffeemaschine“, um die Dampfdüse zu reinigen.

VEILIGHEIDSMATREGELEN

Deze belangrijke veiligheidsmaatregelen vormen een cruciaal onderdeel van het apparaat. Lees ze allemaal aandachtig door voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt. U kunt de instructies bewaren voor toekomstig gebruik of ze aan andere gebruikers doorgeven.

Het apparaat is ontworpen voor huishoudelijk gebruik en mag alleen worden gebruikt in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing.

Ga altijd voorzichtig te werk en waarschuw andere gebruikers voor mogelijke gevaren.

GEVAAR: Onjuist gebruik van het apparaat kan letsel veroorzaken!

1. Controleer of de netspanning op het typeplaatje overeenkomt met de lokale elektriciteitsvoorziening.
2. Ontspan en trek het netsnoer recht voordat u het apparaat gebruikt.
3. Plaats het apparaat op een stevig en stabiel oppervlak.
4. Het apparaat moet op een stabiele ondergrond worden geplaatst wanneer u het gebruikt.
5. Koppel het apparaat los van het stopcontact onder de volgende omstandigheden:
 - Voordat het waterreservoir met water wordt gevuld
 - Voordat u onderdelen uit het apparaat verwijdt of onderdelen opnieuw op het apparaat monteert.
 - Voor reiniging of onderhoud
 - Als het apparaat niet correct werkt
 - Na gebruik van het apparaat
6. Maak het waterreservoir leeg als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt.
7. Laat afkoelen voordat u de onderdelen reinigt, hanteert, monteert of verwijdt.
8. Gebruik altijd koud water om koffie te zetten. Warm water of andere vloeistoffen kunnen het koffiezetapparaat beschadigen.
9. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, diens serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
10. Gebruik de molen alleen voor het malen van koffiebonen.
11. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
12. Koppel het apparaat altijd los van het elektriciteitsnet als het onbeheerd wordt achtergelaten en voordat u het monteert, demonteert of reinigt.
13. Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis als ze instructies hebben gekregen en de gevaren verstaan van en/of worden begeleid bij het veilig gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
14. Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen.
15. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
16. Om gevaar als gevolg van het per ongeluk opnieuw instellen van de thermische uitschakeling te vermijden, mag dit apparaat niet worden gevoed via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig door het nutsbedrijf wordt in- en uitgeschakeld.
17. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd die niet onder toezicht staan van een volwassene.
18. Het apparaat moet worden gebruikt bij omgevingstemperaturen van +10°C tot +40°C.
19. Zorg ervoor dat kinderen het apparaat of de voedingskabel niet aanraken tijdens het gebruik.
20. Gebruik geen verlengsnoer, tenzij een bevoegde autoriteit deze heeft goedgekeurd.
21. Laat het apparaat niet zonder toezicht achter wanneer het op het elektriciteitsnet is aangesloten.
22. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
23. Gebruik het apparaat voor niets anders dan het beoogde doel.
24. Laat het snoer niet over de rand van een tafel of werkblad hangen, of in aanraking komen met warme oppervlakken.
25. Gebruik of plaats het apparaat niet op een nat of heet oppervlak.

26. Gebruik het apparaat niet als de lekbak niet goed op zijn plaats is geplaatst.
27. Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
28. Gebruik het apparaat niet als er onderdelen van het apparaat beschadigd zijn.
29. Gebruik het apparaat niet als het niet correct werkt.
30. Haal de stekker van het apparaat niet uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken.
31. Plaats het snoer niet op een scherpe rand van een voorwerp.
32. Probeer de hoofdbehuizing niet te openen of onderdelen van het apparaat te demonteren, er zit geen onderdeel in dat kan worden gerepareerd.
33. Het apparaat reinigt normaal gesproken na gebruik en is niet bedoeld om te worden ondergedompeld in water voor reiniging; het apparaat mag dus niet worden ondergedompeld.
34. Het gebruik van accessoires die niet in de doos zijn inbegrepen, wordt niet aanbevolen. Dit kan gevaarlijk zijn en moet worden vermeden.
35. Plaats niet op of in de buurt van een hete gas- of elektrische brander, of in een verwarmde oven.
36. Gebruik de warmwaterfunctie niet ononderbroken voor meer dan één tank water.
37. Niet in een kast plaatsen tijdens gebruik.
38. Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik binnenshuis en is niet bedoeld voor gebruik in toepassingen zoals: personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; boerderijen; door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen; bed & breakfasts.
39. **LET OP: BRANDGEVAAR**
WAARSCHUWING: hete oppervlakken. **RAAK** hete oppervlakken **NIET AAN**, want dit kan letsel veroorzaken. Gebruik altijd de handgreep. Wees extra voorzichtig bij het werken met hete vloeistoffen om letsel door overlopen, stomen en spetteren te voorkomen. De drank en stoom die uit de machine komen zijn erg heet.
40. **DIT IS EEN APPARAAT DAT ONDER TOEZICHT MOET WORDEN GEBRUIKT.** Niet onbeheerd achterlaten tijdens gebruik en na elk gebruik de stekker uit het stopcontact halen. Laat het apparaat nooit zonder

toezicht achter wanneer het is ingeschakeld of in het stopcontact zit



Voor elektrische apparaten die binnen de Europese Gemeenschap worden verkocht.

Aan het einde van de gebruiksduur van het elektrische apparaat mag het niet met het huisvuil worden weggegooid. Gelieve waar mogelijk te recyclen. Neem contact op met uw lokale overheid of detailhandelaar voor advies over recycling in uw land.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK

KENMERKEN EN VOORDELEN

1. Externe lekbak
2. Lekbakdeksel
3. Interne lekbak
4. Container voor koffiedik
5. Metalen buis
6. Stoommondstuk
7. Mondstukkap
8. Stoomindicatielampje
9. Instelbare koffietuit
10. Bedieningspaneel
11. Container voor koffiebonen
12. Deksel voor koffiebonencontainer
13. Watertank
14. Brouwer
15. Servicedeur
16. Stroomsnoer
17. Reinigingsborstel
18. Naald
19. Hoogteverstelling voor onderstel

BEDIENINGSPANEEL



Knipper: laag waterpeil of waterreservoir ontbreekt



Knipper: te weinig bonen



Niet-knipperende oplichting: de koffiedikcontainer is vol
Knipper: interne lekbak/koffiedikcontainer ontbreekt



Niet-knipperende oplichting: de brouwer ontbreekt/verkeerd geïnstalleerd
Knipper: de servicedeur staat open/ is niet correct geïnstalleerd



Niet-knipperende oplichting: ontkalking vereist
Knipper: het ontkalken is bezig



De lege systeemfunctie is actief



Inschakelen aan/uit



Espresso



Dubbele espresso



Americano



Stoom/warm water



Cold brew



Favoriete functie

ACCESSOIRE

In de doos zitten drie pakjes reinigingsmiddelen voor het ontkalkingsproces.

INSTALLATIE VAN DE MACHINE

1. Verwijder eventuele beschermfolies, stickers en ander verpakkingsmateriaal van het apparaat.
2. Kies een veilig en stabiel oppervlak met een gemakkelijk bereikbare stroomvoorziening. Podstawa z regulacją wysokości może być dodana pod podstawą, aby pomieścić kubki podróżne.
3. Plaats de externe lekbak in de machine totdat deze vastzit.
4. Vul het waterreservoir met water (zie "Waterreservoir vullen").
5. Vul de container met koffiebonen (zie "Bonencontainer vullen").
6. Ontwikkel en trek het netsnoer recht. Steek de stekker in de achterkant van de machine en steek het andere uiteinde van het netsnoer in een stopcontact van 220-240V.

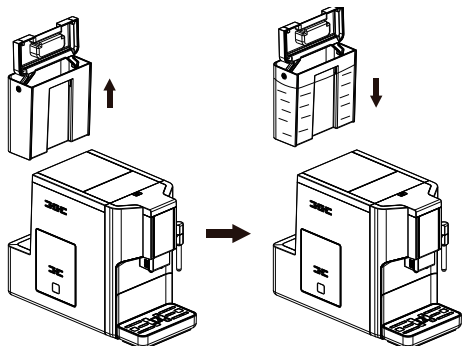
OPMERKING: Druk op de knop Heet water (zie "Handmatig spoelen") om de binnenkant van de koffiemachine schoon te maken voor het eerste gebruik.

UW ESPRESSOMACHINE KLAARMAKEN

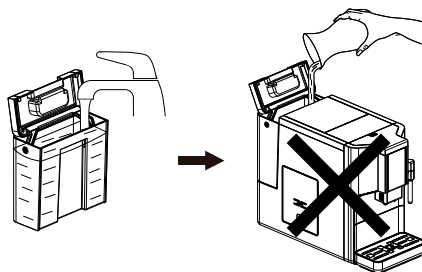
Waterreservoir vullen

Als  het knippert, is het waterpeil laag en moet het reservoir worden bijgevuld.

1. Til het waterreservoir op door het deksel als handvat te gebruiken.
2. Spoel het waterreservoir af met proper water. Vul het reservoir tot het maximale niveau en plaats deze terug in de machine. Zorg ervoor dat het correct is gemonteerd.

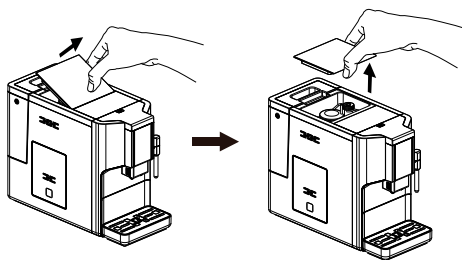


OPMERKING: Om te voorkomen dat het waterreservoir overloopt, mag u geen water rechtstreeks in het apparaat gieten.



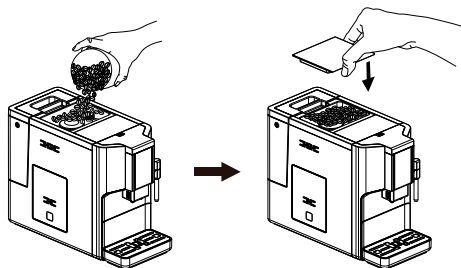
BELANGRIJK: Vul het waterreservoir nooit met warm, heet, bruisend water of andere vloeistoffen die het waterreservoir en de machine kunnen beschadigen.

Bonencontainer vullen



Als  het apparaat knippert, moet het met koffiebonen worden gevuld:

1. Verwijder het deksel van het bonenreservoir.
2. Vul het bonenreservoir met koffiebonen.
3. Monteer het deksel van de container.



BELANGRIJK: Vul het bonenreservoir alleen met koffiebonen. Gemalen koffie, oploskoffie, gekarameliseerde koffie of andere voorwerpen kunnen de machine beschadigen.

Bonencontainer vullen

1. Schakel het apparaat in door op de AAN/UIT-knop te drukken . Zorg ervoor dat de lekbak onder de koffietuit is geplaatst en dat het waterreservoir met water erin is gemonteerd. Het apparaat spoelt automatisch door het stoommondstuk en vervolgens het koffiemondstuk; u kunt het stoppen door te drukken op .
2. Het apparaat staat dan in de stand-bymodus.
3. Plaats een kopje onder de koffietuit en pas de hoogte van de tuit aan zodat deze in het kopje past. Afhankelijk van de hoogte van het kopje kan de lekbak worden verwijderd en kan de hoogteverstelling worden toegevoegd.
4. Kies uw koffie door op de Espresso  of Americano  knop te drukken.
5. De geselecteerde knop gaat branden en de onderste tuit licht op om aan te geven dat het apparaat de kop koffie aan het bereiden is. U kunt stoppen met koffiezetten door nogmaals op de knop te drukken.
6. Als het apparaat weer in de stand-bymodus staat, is de koffie klaar om te serveren.

TIP: Het volume van de koffiemarknop kan worden aangepast (zie "Het volume van koffie/warm water aanpassen").

OPMERKING: Gebruik de Heetwaterfunctie om de binnenkant van het koffiezetapparaat te reinigen voor het eerste gebruik.

ColdBrew-koffie bereiden

Met één druk op de knop kunt u Cold Brew-koffie bereiden.

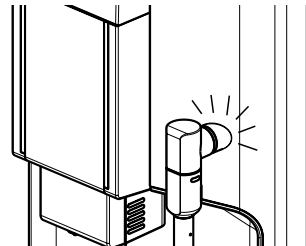
1. Zet een glas met ijs (optioneel) onder de tuit.
2. Druk op de Cold Brew-knop . Zowel de Cold brew -knop en de indicator gaan branden om aan te geven dat het apparaat bezig is met het bereiden van de kop koffie. De koffie wordt in minder dan 5 minuten bereid.
3. De bereiding stopt automatisch. Als u tijdens het gebruik de koffiestream wilt stoppen, druk dan opnieuw op de Cold Brew-knop.

OPMERKING: Het koffievolume van Cold Brew-koffie kan niet door de gebruiker worden aangepast.

Twee kopjes espresso

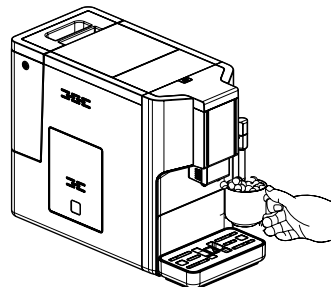
bereiden Met één knop kunt u twee kopjes espresso bereiden.

1. Zet een kopje onder de tuit of twee kleine kopjes onder elke kant van de tuit.
2. Druk op de Dubbele Espresso-knop . Er zullen achtereenvolgens twee kopjes koffie worden bereid.
3. De bereiding stopt automatisch. Als u tijdens het gebruik de koffiestream wilt stoppen, druk dan opnieuw op de knop.



Schuimige melk bereiden

1. Bereid de koffie in een grotere kop. Draai het stoommondstuk in de richting van de lekbak.
2. Druk eenmaal op de Stoom/Heet  water-knop. Het stoomindicatielampje begint te knipperen om aan te geven dat het apparaat aan het opwarmen is. Giet het restwater af in een externe lekbak of een andere container.
3. Als u klaar bent, blijft het indicatielampje voor stoom/heet water branden. Giet wat melk in een kopje. Plaats het kopje onder het stoommondstuk en dompel het uiteinde van het mondstuk onder in de melk.
4. Druk opnieuw op de knop stoom/heet water om te beginnen met stomen. Draai met het kopje terwijl de hete stoom naar buiten komt.



- Als de melk warm genoeg is. Druk op de knop Stoom/Heet water om te stoppen.
- Gebruik een vochtige doek om het mondstuk en de metalen buis te reinigen (zie "Dagelijkse reiniging van de koffiemachine").
- Giet de hete schuimige melk bij de koffie en geniet.

Heet water klaarmaken

- Zet een kopje onder het stroommondstuk.
- Druk twee keer op de knop  Stoom/Heet water. Zowel de Stoom/Heet water -knop als de indicator gaan branden om aan te geven dat het apparaat water aan het opwarmen is.
- De bereiding stopt automatisch. Als u tijdens het gebruik de stroom heet water wilt stoppen, drukt u opnieuw op de knop.

Instelling Favoriete functie

U kunt de Favoriete functie gebruiken om de gewenste hoeveelheid koffie bij te houden.

Om de knop Favoriet in te stellen:

- Zet een kopje onder de tuit.
- Houd de knop Favoriet 2 seconden ingedrukt. De knoppen Espresso en Americano gaan knipperen. Selecteer de gewenste koffie, de gekozen knop gaat branden. 
- Houd de knop ingedrukt tot het gewenste volume is bereikt en laat de knop vervolgens los om te stoppen. Er klinken twee pieptonen om aan te geven dat de favoriet is opgeslagen.

Om de knop Favoriet te gebruiken:

- Zet een kopje onder de tuit.
- Druk op de knop Favoriet. De opgeslagen favoriete drank wordt bereid.

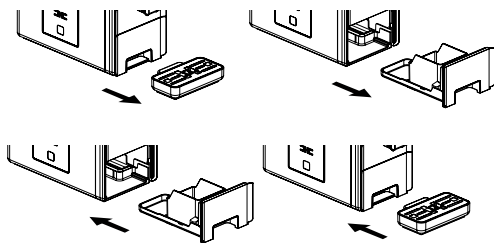
Dagelijkse reiniging van de koffiemachine

Tijdige reiniging en onderhoud van het apparaat is erg belangrijk voor de levensduur van het apparaat.

Lekbak en koffiedikcontainer reinigen:

Maak de lekbak elke dag leeg en maak deze schoon.

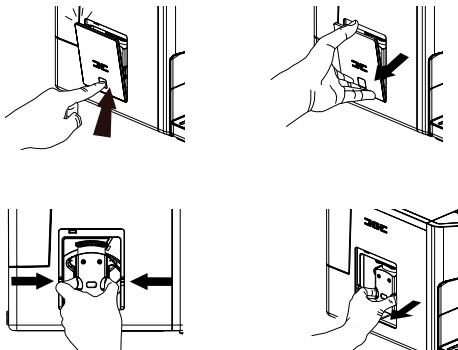
- Trek de externe lekbak uit de machine. Leeg het water dat in de lekbak is achtergebleven en spoel af met proper water. Droog het daarna af.
- Schuif de interne lekbak en de container voor koffiedik open. Maak de container voor koffiedik leeg en spoel af met proper water. Droog het daarna af.
- Plaats de koffiedikcontainer terug in de interne lekbak en zet deze weer vast in de machine.
- Zet de externe lekbak op zijn oorspronkelijke positie vast.



OPMERKING: Wanneer er koffiedik van tot 10 kopjes werd verzameld,  gaat het branden, wat aangeeft dat de de container voor koffiedik moet worden geleegd.

Brouwer reinigen

- Druk lichtjes op de onderkant van de servicedeur om deze te openen.
- Haal de servicedeur uit de machine.
- Druk op de ontgrendelknop op de brouwer en verwijder. Spoel af onder de kraan.
- Plaats de brouwer terug in zijn oorspronkelijke positie. Plaats de servicedeur weer op de machine.



OPMERKING:

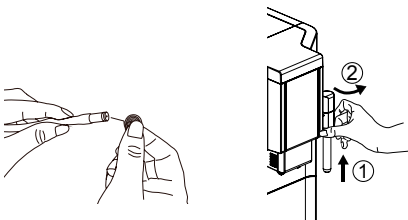
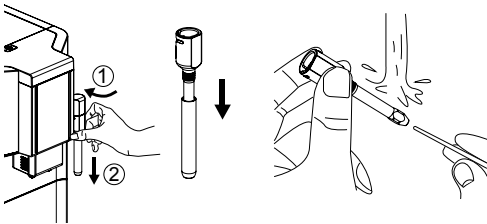
Als ⚠️ stabiel brandt, betekent dit dat de brouwer ontbreekt of niet correct is geïnstalleerd.

Als ⚠️ knippert, betekent dit dat de servicedeur ontbreekt of niet correct is geïnstalleerd.

Als ☞ knippert, ontbreekt het bakje voor koffiedik.

Stoomtuit schoonmaken

1. Maak het mondstukdeksel open door deze tegen de klok in te draaien.
2. Trek de metalen buis naar beneden om deze van het mondstukdeksel te demonteren.
3. Was zowel het mondstukdeksel als de metalen buis met warm stromend water. Gebruik de naald of borstel om het gat schoon te maken.
4. Plaats het mondstukdeksel weer op het mondstuk en draai het rechtsonder om het te vergrendelen.



Waterreservoir reinigen

1. Haal het waterreservoir uit de machine en spoel het af met proper water.
2. Vul het met drinkbaar water tot het Max-niveau. Plaats het terug in de machine.

Het apparaat uitschakelen

Schakel het apparaat uit door op de AAN/UIT-knop te drukken.

Automatische uitschakelen

Het apparaat is uitgerust met een automatische uitschakeling. Afhankelijk van de modus die u hebt geselecteerd, heeft het apparaat

verschillende automatische uitschakeltijden (zie "Moduskeuze").

VERDERE INSTELLING

Het volume van Koffie/Heet water aanpassen

Het apparaat kan het gewenste volume Espresso, Americano en Heet water onthouden.

1. Houd tijdens het zetten van koffie of het doseren van heet water de geselecteerde knop ingedrukt. Het apparaat blijft de kop koffie of heet water bereiden.
2. Wanneer de hoeveelheid koffie of heet water het gewenste volume heeft bereikt, laat u de knop los. Twee pieptonen geven aan dat het koffievolume is opgeslagen. Voor Dubbele Espresso is het volume van het eerste en tweede kopje hetzelfde.

Aanpassing voor het malen van bonen

Je kunt het maalniveau aanpassen door aan de instelknop op het bonenreservoir te draaien. De stippen op de wijzerplaat geven de malfijnheid aan.

WAARSCHUWING: Voer de maalinstelling nooit uit als de molen niet werkt. Dit kan de molen beschadigen.

Selectie van de modus

Het apparaat heeft drie verschillende instellingen: standaardinstelling, ECO-modus en snelmodus. In de ECO-modus helpt het apparaat om meer energie te besparen. In de snelmodus kan de gebruiker zijn koffie sneller zetten dan in de standaardinstelling.

	Snelmodus	Standaardinstelling	ECO-modus
Indicatielichtje	Ja	Ja	Nee
Vorbereiding*	Nee	Ja	Ja
Automatische uitschakeltijd	30 minuten	20 minuten	10 minuten
Geheugen voor kopvolume	Ja	Ja	Ja

OPMERKING: De voorbereidfunctie bevochtigt de gemalen bonen in de brouwer met een kleine hoeveelheid water voordat ze volledig worden geëxtraheerd. Dit doet de gemalen koffie uitzetten om een grotere druk op te bouwen in de brouwer, wat helpt om alle oliën en de volle smaak uit de gemalen bonen te halen.

	Espresso-knop 	Americano-knop 	Knop voor Heet water 
In de snelmodus	Licht AAN	Knipperend	Knipperend
In de standaardinstelling	Knipperend	Licht AAN	Knipperend
In de ECO-modus	Knipperend	Knipperend	Licht AAN

1. Wanneer het apparaat in stand-by staat, houdt u de knop  gedurende 5 seconden ingedrukt.
2.  zal dan gaan knipperen. De knoppen zullen onder verschillende instellingen de volgende aanwijzingen weergeven.
3. Druk op de Espresso-knop voor de snelmodus, deAmericano-knop voor de standaardinstelling en de Heet water-knop voor de ECO-modus. Twee pieptonen geven aan dat de modus werd geselecteerd.
4. Als u de instelling ongewijzigd wilt houden, druk dan opnieuw op  of wacht 5 seconden totdat het apparaat weer in stand-by staat.

REINIGING EN ONDERHOUD

Ontkalken

Als  blijft branden, betekent dit dat het apparaat moet worden ontkalkt. Het apparaat blijft in de beste conditie als deze functie minstens één keer per maand of vaker wordt uitgevoerd, afhankelijk van de hardheid van het gebruikte water.

1. Vul het waterreservoir tot het MAX-niveau.
2. Voeg een pakje reinigingsmiddel toe aan het waterreservoir.

BELANGRIJK: Gebruik geen azijn of andere reinigingsmiddelen om dit apparaat te ontkalken. Andere reinigingsmiddelen kunnen het apparaat beschadigen.

3. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact. Plaats een voldoende grote container onder de koffietuit.
4. Houd in de stand-bymodus de AAN/UIT knop ingedrukt  gedurende 5 seconden. U hoort twee pieptonen  en de Espresso-knop  knippert.
5. Druk op de knop Espresso om het ontkalkingsproces te bevestigen. Druk op.
6.  knippert om aan te geven dat hetontkalkingsproces van het apparaat bezig is.

WAARSCHUWING: Huid/lichaam uit de buurt van heet water houden.

7. Als het waterreservoir volledig leeg is, drukt u op de Espresso-knop  zal knipperen.
8. Verwijder de resterende oplossing in het waterreservoir en vul het reservoir met kraanwater tot het MAX-niveau. Als het waterreservoir gevuld is, gaat het lampje uit. Het apparaat zal doorgaan met hetontkalkings- proces.
9. Wanneer het ontkalkingsproces is voltooid, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.

OPMERKING: Om ervoor te zorgen dat het ontkalkingsproces kan worden voltooid, dient u tijdens dit proces even geduld te hebben.

Functie Leeg systeem

De functie Leeg systeem wordt aanbevolen vóór opslag, ter bescherming tegen vorst of voordat u het binnenbrengt ter reparatie.

1. Houd in de stand-bymodus de AAN/UIT-knop  en de Americano-knop  gedurende 5 seconden ingedrukt.
2.  zal dan knipperen.
3. Haal het waterreservoir uit het apparaat. De functie Leeg systeem is nu geactiveerd. Het stoommondstuk zal een kleine hoeveelheid water afgeven.
4. Wanneer de functie Leeg systeem is voltooid, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.

BELANGRIJK: Nadat u de functie Leeg systeem hebt uitgevoerd, drukt u op de Heet water-knop totdat er water uit het stoommondstuk komt wanneer de machine opnieuw wordt gebruikt.

Handmatig spoelen

U kunt een handmatige spoelcyclus uitvoeren om de koffietuit te reinigen na gebruik of nadat het apparaat lange tijd niet is gebruikt.

1. Houd in de stand-bymodus de AAN/UIT-knop en de Stoom/Heet water-knop gedurende 5 seconden ingedrukt.
2. De knop voor Heet water zal knipperen. De koffietuit geeft een kleine hoeveelheid water af.

WAARSCHUWING: Er wordt heet water uit de koffietuit naar de externe lekbak geleid. Vermijd contact met spetterend water.

3. Na het spoelen keert het apparaat terug naar de stand-bymodus.

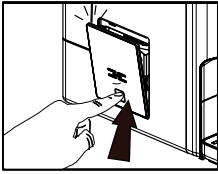
Het apparaat schoonmaken

1. Haal de stekker van het stroomsnoer uit het stopcontact.
2. Giet al het water weg in zowel de interne als de externe lekbakken.
3. Gebruik een vochtige doek of een niet-krassende spons om de watervlekken op het apparaat te verwijderen.

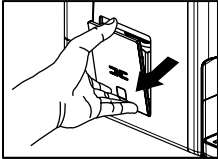
BELANGRIJK: Gebruik nooit schuurmiddelen, azijn of ontkalkingsmiddelen die niet in de doos werden meegeleverd om het apparaat te reinigen.

De uitlaat voor koffiepoeder schoonmaken

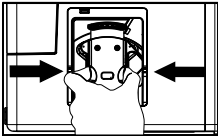
Koffiepoeder kan na langdurig gebruik aan de wand van de poederuitlaat van het apparaat blijven kleven. Het wordt aanbevolen om de uitlaat schoon te maken door de volgende stappen te volgen om ervoor te zorgen dat koffiepoeder bij de brouwer terecht kan komen.



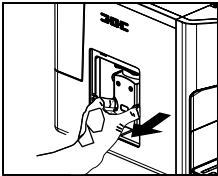
1. Duw op de uitsparing van de servicedeur.



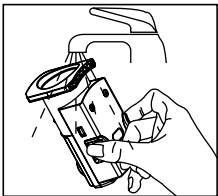
2. Haal de servicedeur naar buiten.



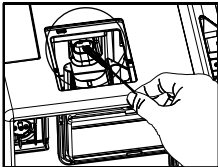
3. Druk op de vrijgaveknop van de brouwer.



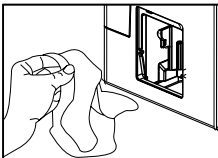
4. Neem de brouwer uit het apparaat.



5. Spoel de brouwer onder stromend water af.
Laat volledig drogen voordat u hem weer op de machine monteert.



6. Gebruik een reinigingsborstel om de poederuitlaat schoon te maken en verwijder eventueel koffiedik of poederresten van de machine.



7. Gebruik een doek om de binnenkant van de machine grondig te reinigen.
Droog volledig af voordat u de zijdeur sluit.

PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
Het apparaat werkt niet.	Het apparaat is niet aangesloten op het elektriciteitsnet.	Steek de stekker in het stopcontact en druk op de AAN/UIT-knop. Controleer de kabel en de stekker.
Geen of vertraagde reactie bij verschillende pogingen om op de functieknoppen op het paneel te drukken.	Het apparaat is onderhevig aan elektromagnetische interferentie. Het paneel is vuil.	Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact. Start na enkele minuten opnieuw op. Maak het paneel schoon met de bijgeleverde doek.
De koffie is niet warm genoeg.	De kopjes zijn niet voorverwarmd. De brouweenheid is te koud.	Spoel het apparaat minstens 3 keer schoon voordat u koffie zet.
De koffie kan niet uit de tuit komen.	Mogelijk werd de functie Leeg systeem ervoor gebruikt.	Druk op de Heet water-knop totdat het water uit de tuit kan komen.
De eerste kop koffie is van slechte kwaliteit.	De eerste keer dat de molen draait, wordt er niet voldoende koffievermogen in de brouweeenheid gegoten.	Gooi de koffie weg. De volgende kopjes koffie zijn altijd van goede kwaliteit.
Koffie bevat geen schuim.	De koffiebonen zijn niet vers.	Verander of gebruik het juiste merk koffiebonen.
De aanraakknoppen zijn niet gevoelig.	U drukt de knoppen niet vanaf de voorkant van het apparaat in.	Druk vanaf de voorkant van het apparaat op het onderste deel van het pictogram van de aanraakknop.
Het duurt te lang voordat het apparaat is opgewarmd.	Er is te veel kalkaanslag ontstaan.	Ontkalk het apparaat.
Het waterreservoir is verwijderd/het waterniveau is erg laag, maar er is geen waarschuwing.	 Het gebied bij de aansluiting van het waterreservoir is nat.	Veeg het water rond de aansluiting van het waterreservoir schoon.
De interne lekbak bevat te veel water.	Het koffiepoeder is te fijn waardoor het water niet naar buiten komt.	Stel de koffiefijnheid in op een grotere punt tijdens het gebruik van de molen.
De koffie wordt te langzaam of druppelsgewijs geleverd.	Het koffiepoeder is te fijn waardoor het water niet naar buiten komt.	Stel de koffiefijnheid in op een grotere punt tijdens het gebruik van de molen.
De bonenindicator knippert, maar er zitten nog steeds voldoende koffiebonen in de container.	De interne uitgang voor koffiepoeder is geblokkeerd.	Volg de stappen in "Koffiepoederuitlaat reinigen".
De ontkalkingsindicator blijft knipperen, zelfs na het ontkalkingsproces.	Het ontkalkingsproces is niet voltooid.	Wees geduldig en wacht tot het proces is voltooid. De machine wordt automatisch uitgeschakeld. Schakel het apparaat niet handmatig uit.
De stoompijp slaagt er niet in om melkschuim te creëren.	Het mondstuk is vuil en het gat in het mondstuk of de metalen buis is verstopt door melkresten.	Volg de stappen in "Dagelijkse reiniging van de koffiemachine" om het stoommondstuk te reinigen.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Wspomniane środki ostrożności stanowią krytyczną część urządzenia. Należy je uważnie przeczytać przed pierwszym użyciem urządzenia. Można zachować instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub przekazać ją innym użytkownikom.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i może być eksploatowane wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi.

Należy postępować z urządzeniem zachowując ostrożność i ostrzegać innych użytkowników o potencjalnych zagrożeniach.

NIEBEZPIECZEŃSTWO: Nieprawidłowe użytkowanie urządzenia może prowadzić do obrażeń!

1. Należy sprawdzić, czy napięcie sieciowe podane na tabliczce znamionowej odpowiada lokalnemu napięciu zasilania.
2. Przed użyciem urządzenia należy rozwinąć i wyprostować przewód zasilający.
3. Ustawić urządzenie na twardym i stabilnym podłożu.
4. Urządzenie należy eksploatować i stawiać na stabilnej powierzchni.
5. Urządzenie należy odłączać od gniazdka sieciowego pod następującymi warunkami:
 - Przed napełnieniem zbiornika wodą
 - Przed demontażem komponentów z urządzenia lub ponownym montażem komponentów w urządzeniu.
 - Przed czyszczeniem lub konserwacją
 - Gdy urządzenie nie działa prawidłowo
 - Po użyciu urządzenia
6. Opróżnić zbiornik na wodę, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.
7. Przed zamontowaniem lub demontażem elementów oraz przed czyszczeniem urządzenia odczekać, by ostygło.
8. Do zaparzania kawy zawsze używać zimnej wody. Ciepła woda lub inne płyny mogą uszkodzić ekspres do kawy.
9. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, aby uniknąć zagrożenia, musi go wymienić producent, autoryzowany serwis lub odpowiednio wykwalifikowana osoba.
10. Młynek należy wykorzystywać tylko do mielenia ziaren kawy.
11. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
12. Urządzenie należy odłączać od źródła zasilania, jeśli jest pozostawiane bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
13. Z urządzenia mogą korzystać osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją zagrożenia.
14. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez dzieci. Urządzenie i jego przewód zasilający należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
15. Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
16. Aby uniknąć zagrożenia związanego z przypadkowym zresetowaniem wyłącznika termicznego, urządzenia nie można zasilac za pośrednictwem zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak wyłącznik czasowy, ani podłączać do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez sieć.
17. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić ani wykonywać konserwacji urządzenia bez nadzoru.
18. Urządzenie należy eksploatować w temperaturze otoczenia od +10°C do +40°C.
19. Nie można pozwalać dzieciom dotykać urządzenia lub przewodu zasilającego podczas jego pracy.
20. Nie stosować przedłużacza, chyba że posiada certyfikat właściwego organu.
21. Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do zasilania sieciowego.
22. Nie można wykorzystywać urządzenia w warunkach zewnętrznych.
23. Nie używać urządzenia w sposób inny, niż zgodny z jego przeznaczeniem.
24. Nie można dopuścić, aby przewód zasilający wystawał poza krawędź stołu lub blatu, ani dotykał gorących powierzchni.
25. Nie eksploatować ani nie ustawiać urządzenia na mokrej lub gorącej powierzchni.

26. Nie wolno używać urządzenia, jeśli tacka ociekowa nie została ustawiona prawidłowo.
27. Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie lub płynach.
28. Nie wolno używać urządzenia, jeśli którykolwiek z jego komponentów jest uszkodzony.
29. Nie wolno używać urządzenia, jeśli nie działa prawidłowo.
30. Nie wolno odłączać urządzenia ciągnąc za przewód zasilający.
31. Nie wolno układać przewodu na ostrych krawędziach obiektów.
32. Nie można otwierać korpusu urządzenia ani demontować jego komponentów, ponieważ wewnątrz nie ma żadnych elementów przeznaczonych do serwisowania.
33. Urządzenie zwyczajowo czyści się po użyciu i nie wolno go zanurzać w wodzie w celu jego oczyszczenia.
34. Nie zaleca się stosowania akcesoriów, które nie zostały dołączone do zestawu. Może to być niebezpieczne i należy tego unikać.
35. Nie wolno ustawiać urządzenia na lub w pobliżu gorącego palnika gazowego lub elektrycznego, ani w rozgrzanym piekarniku.
36. Nie wykorzystywać funkcji grzania wody w trybie ciągłym dla więcej niż jednego zbiornika wody.
37. Nie wstawiać urządzenia do szafki podczas użytkowania.
38. Urządzenie jest przeznaczone do stosowania wewnątrz pomieszczeń, w domu nie jest natomiast przeznaczone do wykorzystywania: w kuchniach dla pracowników w sklepach, biurach i innych środowiskach roboczych; w gospodarstwach rolnych; przez klientów hotelach, motelach i innych lokalach mieszkalnych; w obiektach noclegowych typu „Bed and breakfast”
39. **UWAGA: RYZYKO OPARZEŃ**
OSTRZEŻENIE: bardzo gorące powierzchnie. NIE DOTYKAĆ gorących powierzchni, ponieważ może to prowadzić do obrażeń. Zawsze korzystać z uchwytu. Aby uniknąć obrażeń spowodowanych przelaniem, parą i rozbryzgami gorących płynów należy zachować szczególną ostrożność. Rozlewane napoje i wytwarzana para są bardzo gorące.
40. NINIEJSZE URZĄDZENIE WYMAGA OBECNOŚCI UŻYTKOWNIKA. Do wolno

pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania. Należy je odłączać po każdym użyciu. Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone lub podłączone do zasilania.



Dotyczy wyrobów elektrycznych sprzedawanych na terytorium Wspólnoty Europejskiej.

Na koniec okresu eksploatacji wyrobu nie należy go utylizować z odpadami domowymi. Sugerujemy recykling w odpowiednim zakładzie. Porady dotyczące recyklingu w swoim kraju można uzyskać od lokalnych władz lub sprzedawcy.

NALEŻY ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO FUNKCJE I CECHY

1. Zewnętrzna tacka ociekowa
2. Pokrywa tacki ociekowej
3. Wewnętrzna tacka ociekowa
4. Pojemnik na fusy kawy
5. Metalowa rurka
6. Dysza pary
7. Pokrywa dyszy
8. Kontrolka pary
9. Regulowana wylewka kawy
10. Panel sterowania
11. Pojemnik na ziarna kawy
12. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
13. Zbiornik na wodę
14. Zaparacz
15. Drzwiczki serwisowe
16. Przewód zasilający
17. Szczotka do czyszczenia
18. Igła
19. Podstawa do regulacji wysokości

PANEL STEROWANIA



Miga: niski poziom wody/ brak zbiornika wody



Miga: brak ziaren



Świeci stale: pojemnik na ziarna kawy jest pełny
Miga: brak wewnętrznej tacki ociekowej/ pojemnika na fusy



Świeci stale: brak zaparzacza/ nieprawidłowa instalacja
Migająca: drzwiczki serwisowe są otwarte/ zainstalowane nieprawidłowo



Świeci stale: niezbędne jest odkamienienie
Miga: trwa odkamienianie



Funkcja opróżniania systemu jest uruchomiona



Włączanie/wyłączanie zasilania



Espresso



Podwójne Espresso



Americano



Para/gorąca woda



Zaparzanie w temperaturze pokojowej



Ulubiona funkcja

AKCESORIUM

W pudełku znajdują się trzy opakowania środków czyszczących służących do odkamieniania.

INSTALACJA URZĄDZENIA

1. Należy usunąć z urządzenia folie ochronne, naklejki i inne materiały opakowaniowe.
2. Wybrać bezpieczną i stabilną powierzchnię w pobliżu źródła zasilania. De in hoogte verstelbare voet kan onder de basis worden toegevoegd om reisbikers te plaatsen
3. Włożyć zewnętrzną tackę ociekową do urządzenia i dokładnie ją osadzić.
4. Napełnić zbiornik wodą (patrz „Napełnianie zbiornika na wodę”).
5. Napełnić pojemnik ziarnami kawy (patrz „Napełnianie pojemnika na ziarna kawy”).
6. Rozwinąć i wyprostować przewód zasilający. Włożyć wtyczkę do gniazda znajdującego się z tyłu urządzenia, a następnie włożyć drugi koniec przewodu zasilającego do gniazdko ściennego 220-240V.

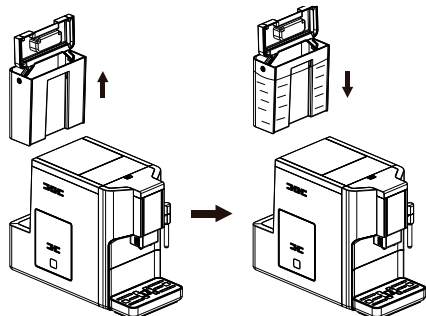
UWAGA: Nacisnąć przycisk gorącej wody (patrz „Płukanie ręczne”), aby wyczyścić wnętrze ekspresu do kawy przed pierwszym użyciem.

PRZYGOTOWANIE EKSPRESU DO KAWY

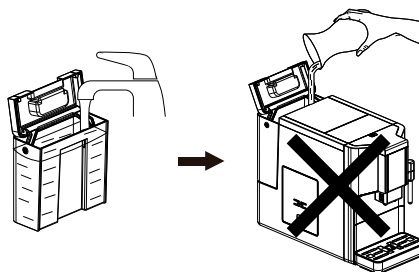
Napełnianie zbiornika na wodę

Gdy  imiga, poziom wody jest niski a zbiornik wymaga napełnienia.

1. Podnieść zbiornik na wodę wykorzystując pokrywę jako uchwyt.
2. Przepłukać zbiornik czystą wodą. Napełnić zbiornik do maksymalnego poziomu i wstawić go z powrotem do urządzenia. Należy się upewnić, że został zainstalowany prawidłowo.

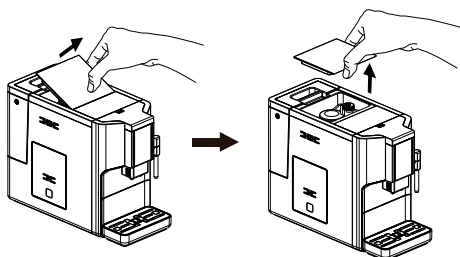


UWAGA: Aby zapobiec przelaniu się wody ze zbiornika, nie należy dodawać wody bezpośrednio do urządzenia.



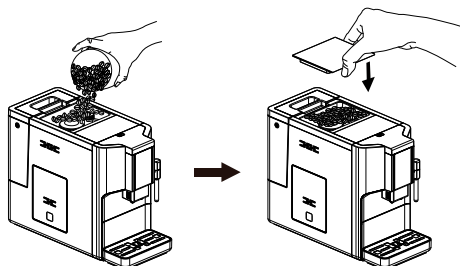
WAŻNE: Nigdy nie napełniać zbiornika na wodę ciepłą, gorącą, gazowaną wodą lub innymi płynami, które mogą uszkodzić zbiornik na wodę i urządzenie.

Napełnianie pojemnika na ziarna kawy



Gdy miga , urządzenie wymaga napełnienia ziarnami kawy:

1. Zdjąć pokrywę pojemnika na ziarna.
2. Napełnić pojemnik na ziarna kawy ziarnami.
3. Zamontować pokrywę pojemnika.



WAŻNE: Zbiornik na ziarna kawy napełniać tylko ziarnami kawy. Zmielona, rozpuszczalna, karmelizowana kawa lub inne substancje mogą uszkodzić urządzenie.

Napełnianie pojemnika na ziarna kawy

1. Włączyć urządzenie, naciskając przycisk zasilania WŁ./WYŁ. . Upewnić się, że tacka ociekowa jest umieszczona pod wylewką kawy, a w urządzeniu wstawiono napełniony zbiornik na wodę. Urządzenie wykona automatyczne płukanie przez dyszę pary, a następnie dyszę kawy; można zatrzymać ten proces naciskając



2. Urządzenie znajduje się wtedy w trybie czuwania.
3. Umieścić filiżankę pod wylewką kawy i dostosować położenie wylewki do wysokości filiżanki. W zależności od rozmiaru filiżanki, tackę ociekową można wyjąć i dodać podstawę do regulacji wysokości.
4. Wybierz kawę, naciskając przycisk Espresso  lub Americano .
5. Wybrany przycisk zaświeci się, a dół wylewki zostanie podświetlony wskazując, że urządzenie przygotowuje filiżankę kawy. Można zatrzymać podawanie kawy, ponownie naciskając przycisk.
6. Gdy urządzenie powróci do trybu czuwania, kawa będzie gotowa.

WSKAZÓWKA: Objętość gotowej kawy można dostosować (patrz „Dostosowanie objętości kawy/gorącej wody”).

UWAGA: Należy użyć funkcji Hot Water, aby wyczyścić wnętrze ekspresu do kawy przed pierwszym użyciem.

Przygotowywanie kawy zaparzonej w temperaturze pokojowej

Można przygotować kawę zaparzaną w temperaturze pokojowej za pomocą jednego naciśnięcia.

1. Pod wylewką umieścić szklankę z lodem (opcjonalnie).
2. Nacisnąć przycisk kawy parzonej w temperaturze pokojowej . Zarówno przycisk kawy parzonej w temperaturze pokojowej, jak i kontrolka zaświecą się wskazując, że urządzenie przygotowuje filiżankę kawy. Ekspres napełni naczynie kawą i zaparzy ją w czasie krótszym niż 5 minut.

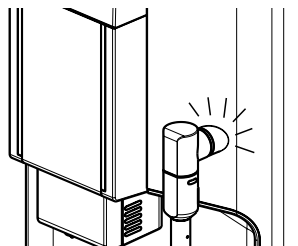
3. Przygotowywanie zostanie przerwane automatycznie. Dozowanie kawy można zatrzymać podczas pracy ponownie naciskając przycisk kawy zaparzonej w temperaturze pokojowej.

UWAGA: Objętości kawy zaparzonej w temperaturze pokojowej nie można zmieniać użytkownik.

Przygotowywanie dwóch filiżanek espresso

Można przygotować dwie filiżanki espresso za pomocą jednego przycisku.

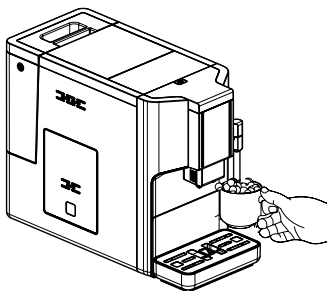
1. Należy podstawić jedną filiżankę pod wylewkę lub dwie małe filiżanki pod każdą ze stron wylewki.
2. Nacisnąć przycisk Podwójne Espresso . Dwie filiżanki kawy zostaną nalane kolejno, jedna po drugiej.
3. Przygotowywanie zostanie przerwane automatycznie. Dozowanie kawy można zatrzymać podczas pracy ponownie naciskając przycisk.



Przygotowywanie spienionego mleka

1. Do przygotowania kawy potrzebne jest większa filiżanka. Obrócić dyszę pary w stronę tacki ociekowej.
2. Nacisnąć przycisk pary/gorącej wody  jednokrotnie. Kontrolka pary zacznie migać sygnalizując nagrzewanie się urządzenia. Odcłać pozostałą wodę do zewnętrznej tacki ociekowej lub innego pojemnika.
3. Gdy urządzenie będzie gotowe, kontrolka pary/gorącej wody pozostanie włączona. Przygotować pojemnik z mlekiem. Umieścić pojemnik pod dyszą pary i zanurzyć koniec dyszy w mleku.

4. Aby rozpocząć generowanie pary, należy ponownie nacisnąć przycisk pary/gorącej wody. Obrócić pojemnik, gdy zacznie się wydobywać gorąca para.



5. Gdy mleko jest wystarczająco gorące. Nacisnąć przycisk para/gorąca woda, aby przerwać proces.
6. Użyć wilgotnej ściereczki, aby wyczyścić pokrywę dyszy i metalową rurkę (patrz „Codzienne czyszczenie ekspresu do kawy”).
7. Teraz można już wlać do kawy spienione gorące mleko i cieszyć się napojem.

Przygotowanie gorącej wody

1. Ustawić filiżankę pod dyszą strumieniową.
2. Nacisnąć przycisk pary/gorącej wody dwukrotnie. Zarówno przycisk pary/gorącej wody jak i kontrolka zaświecą się, wskazując, że urządzenie podgrzewa wodę.
3. Przygotowywanie zostanie przerwane automatycznie. Można zatrzymać przygotowywanie gorącej wody podczas pracy ponownie naciskając przycisk.

Ustawienie funkcji Ulubione

Można użyć funkcji Ulubione, aby zapisać ulubioną objętość kawy.

Aby skonfigurować przycisk Ulubione:

1. Ustawić filiżankę pod wylewką.
2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk Ulubione przez  2 sekundy. Przyciski Espresso i Americano zaczną migać. Wybrać żądaną kawę, wybrany przycisk zostanie podświetlony.
3. Nacisnąć i przytrzymać przycisk do chwili

wylania żądanej objętości, a następnie zwolnić przycisk, aby przerwać proces. Dwa sygnały dźwiękowe zasygnalizują zapisanie ulubionej kawy.

Aby użyć przycisku Ulubione:

1. Ustawić filiżankę pod wylewką.
2. Wcisnąć przycisk Ulubione: Zapisany napój zostanie sporządzony.

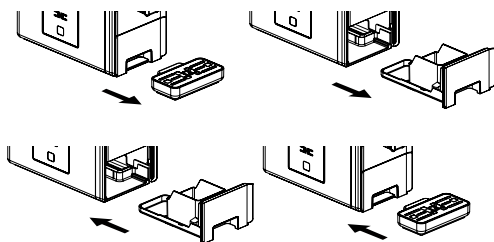
Codzienne czyszczenie ekspresu do kawy

Terminowe czyszczenie i konserwacja urządzenia są wyjątkowo istotne dla przedłużenia żywotności urządzenia.

Czyszczenie tacki ociekowej i pojemnika na fusy:

Tackę ociekową należy opróżniać i czyścić każdego dnia.

1. Wyciągnąć z urządzenia zewnętrzną tackę ociekową. Usunąć pozostałą w tacce wodę i przepłukać świeżą wodą. Następnie osuszyć ją.
2. Rozsunąć otwierając wewnętrzną tackę ociekową i pojemnik na ziarna kawy. Opróżnić pojemnik na fusy i przepłukać czystą wodą. Następnie osuszyć ją.
3. Umieścić pojemnik na fusy z powrotem w wewnętrznej tacce ociekowej i wstawić na miejsce w maszynie.
4. Wsunąć zewnętrzną tackę ociekową w jej pierwotne miejsce.

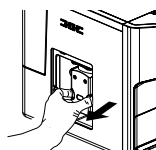
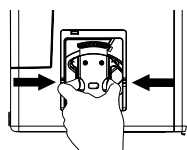
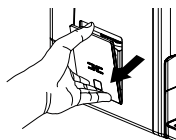


UWAGA: Po nagromadzeniu materiału z 10 filiżanek,  zaświeci się, co oznacza, że pojemnik fusy będzie wymagał opróżnienia.

Czyszczenie zaparzacza

1. Delikatnie nacisnąć spód drzwiczek serwisowych, aby je otworzyć.

- Wyjąć drzwiczki serwisowe z maszyny.
- Nacisnąć zatrzask zwalniający na zaparzaczu i wyjąć go. Przepłukać pod bieżącą wodą.
- Włożyć zaparzacze z powrotem w pierwotne miejsce. Założyć drzwiczki serwisowe z powrotem w maszynie.



UWAGA:

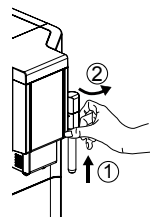
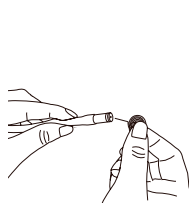
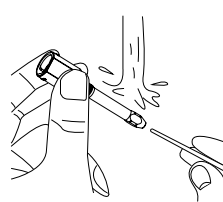
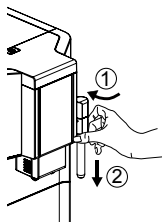
Gdy  zaświeci się na stałe, będzie to oznaczało, że zaparzacze nie ma/ został zainstalowany nieprawidłowo.

Gdy  miga, oznacza to, że drzwiczek serwisowych nie ma/ są zainstalowane nieprawidłowo.

Gdy  miga, brakuje pojemnika na fusy.

Czyszczenie dyszy pary

- Odblokować pokrywę dyszy, przekręcając ją przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
- Pociągnąć metalową rurkę do dołu, aby wymontować ją z pokrywy dyszy.
- Umyć pokrywę dyszy i metalową rurkę ciepłą bieżącą wodą. Wyczyścić otwór igłą lub włosiem szczotki.
- Zamontować na miejscu pokrywę dyszy na wylocie i zablokować obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



Czyszczenie zbiornika na wodę

- Unieść zbiornik na wodę z urządzenia i przepłukać czystą wodą.
- Napełnić go wodą pitną do poziomu maksymalnego. Wstawić zbiornik z powrotem do urządzenia.

Wyłączanie urządzenia

Włączyć urządzenie, naciskając przycisk zasilania WŁ./WYŁ.

Automatyczne wyłączanie

Urządzenie jest wyposażone w funkcję automatycznego wyłączania. W zależności od wybranego trybu urządzenie będą występowały różne czasy automatycznego wyłączania (patrz „Wybór trybu”).

DALSZE USTAWIENIA

Regulacja objętości kawy/gorącej wody

Ekspres może zapamiętać żądaną objętość Espresso, Americano i gorącej wody.

- Podczas parzenia kawy lub dozowania gorącej wody należy nacisnąć i przytrzymać wybrany przycisk. Urządzenie będzie kontynuowało parzenie kawy lub podawanie gorącej wody.
- Gdy kawa lub gorąca woda osiągnie żądaną objętość, zwolnić przycisk. Dwa sygnały dźwiękowe oznaczają, że urządzenie zapisało objętość kawy. W przypadku podwójnego Espresso objętość pierwszej i drugiej filiżanki jest taka sama.

Regulacja mielenia

Można dostosować stopień mielenia, obracając w pojemniku na ziarna pokrętko regulacyjne. Kropki na pokrętle oznaczają grubość mielenia.

OSTRZEŻENIE: Nie wolno wykonywać regulacji grubości ziarna, gdy młynek nie pracuje. Może to doprowadzić do uszkodzenia młynka.

Wybór trybu

Urządzenie ma trzy różne ustawienia: ustawienie domyślne, tryb ECO i tryb szybki. W trybie ECO urządzenie oszczędza więcej energii. W trybie szybkim użytkownik może przygotować kawę szybciej niż w ustawieniu domyślnym.

	Tryb szybki	Ustawienie domyślne	Tryb ECO
Podświetlenie	Tak	Tak	Nie
Wstępne parzenie*	Nie	Tak	Tak
Czas automatycznego wyłączenia	30 min.	20 min.	10 min.
Pamięć objętości filiżanki	Tak	Tak	Tak

UWAGA: Funkcja wstępnego parzenia nawilża zmielone ziarna w ekspresie niewielką ilością wody przed pełną ekstrakcją esencji. Dzięki temu zmielone ziarna rozprężają się, co zwiększa ciśnienie w ekspresie i pomaga w ekstrakcji wszystkich olejków i uzyskania ze zmielonych ziaren pełnego smaku.

	Przycisk Espresso 	Przycisk Americano 	Przycisk gorącej wody 
W trybie szybkim	Lampka włączona	Miga	Miga
W ustawieniu Domyślnym	Miga	Lampka włączona	Miga
W trybie ECO	Miga	Miga	Lampka włączona

1. Gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania, nacisnąć i przytrzymać  przez 5 sekund.
2.  zacznie migać. Przyciski będą pokazywać następujące wskazania przy różnych ustawieniach:
3. Nacisnąć przycisk Espresso, aby przejść do trybu szybkiego, przycisk Americano, aby przejść do ustawienia domyślnego, i przycisk gorącej wody, aby przejść do trybu ECO. Dwa sygnały dźwiękowe oznaczają, że dokonano wyboru trybu.
4. Jeśli chcesz zachować niezmienione ustawienie, naciśnij ponownie  lub poczekaj 5 sekund, aż urządzenie powróci do trybu gotowości.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Odkamienianie

Gdy  świeci światłem ciągłym, oznacza to, że urządzenie wymaga odkamieniania. Urządzenie pozostanie w najlepszym stanie technicznym, jeśli ta funkcja będzie wykonywana przynajmniej raz w miesiącu lub częściej, w zależności od twardości wody.

1. Napełnić zbiornik na wodę do poziomu maksymalnego.
2. Dodać jedno opakowanie środka czyszczącego do zbiornika na wodę.

WAŻNE: Do odkamieniania tego urządzenia nie stosować octu ani innych środków czyszczących. Środek czyszczący może uszkodzić urządzenie.

3. Podłączyć urządzenie do zasilania. Umieścić wystarczająco pojemny zbiornik pod wylewką.
4. W trybie gotowości nacisnąć i przytrzymać przyciski WŁ./WYŁ.  zasilania i Espresso  przez 5 sekund. Rozlegną się dwa sygnały dźwiękowe,  a przycisk Espresso  zacznie migać.

5. Należy nacisnąć przycisk Espresso, aby potwierdzić proces odkamieniania. Wcisnąć

6.  zacznie migać, wskazując, że urządzenie przechodzi proces odkamieniania.

OSTRZEŻENIE: Należy trzymać skórę/części ciała z dala od gorącej wody.

7. Kiedy cała woda w zbiorniku zostanie zużyta, przycisk Espresso  zacznie migać.
8. Usunąć pozostałość roztworu ze zbiornika na wodę i napełnić zbiornik wodą bieżącą do poziomu maksymalnego. Po napełnieniu zbiornika na wodę lampka zgaśnie. Urządzenie będzie kontynuować proces odkamieniania.

9. Po zakończeniu procesu odkamieniania urządzenie wyłączy się automatycznie.

UWAGA: Aby mieć pewność, że proces odkamieniania zostanie ukończony, podczas operacji należy zachować cierpliwość.

Funkcja opróżniania systemu

Użycie funkcji opróżniania systemu zaleca się przed przechowywaniem, w celu ochrony przed zamarzaniem lub przed oddaniem urządzenia do serwisu.

1. W trybie gotowości nacisnąć i przytrzymać przyciski WŁ./WYŁ.  i przycisku Americano  przez 5 sekund.

2.  zacznie następnie migać.

3. Wyjąć zbiornik na wodę z urządzenia, w wyniku tego rozpocznie się opróżnianie systemu. Dysza pary będzie dozować niewielką ilość wody.

4. Po zakończeniu procesu odkamieniania urządzenie wyłączy się automatycznie.

WAŻNE: Po wykonaniu funkcji opróżniania systemu nacisnąć przycisk gorącej wody, aż woda zacznie wydobywać się z dyszy parowej, gdy urządzenie zostanie ponownie użyte.

Manualne przepłukiwanie

Aby wyczyścić dyszę kawy po użyciu lub po długim okresie nieużywania urządzenia można wykonać cykl płukania manualnego.

1. W trybie gotowości należy nacisnąć i przytrzymać przyciski WŁ./WYŁ. i pary/gorącej wody przez 5 sekund.
2. Przycisk gorącej wody będzie migał. Dysza kawy będzie podawać niewielką ilość wody.

OSTRZEŻENIE: Z wylewki kawy do zewnętrznej tacki ociekowej będzie podawana gorąca woda. Należy unikać kontaktu z rozbryzgami wody.

3. Po przepłukaniu urządzenie powróci do trybu gotowości.

Czyszczenie urządzenia

1. Odłączyć przewód zasilający od gniazdka sieciowego.
2. Wylać całą wodę z wewnętrznej i zewnętrznej tacki ociekowej.
3. Użyć wilgotnej ściereczki lub nierysującego środka czyszczącego, aby wyczyścić plamy wody z urządzenia.

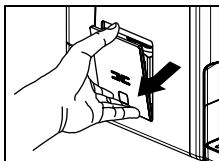
WAŻNE: Nie należy do czyszczenia urządzenia stosować środków ściernych, octu ani odkamieniaczy, które nie zostały dołączone do zestawu.

Czyszczenie wylotu zmielonej kawy

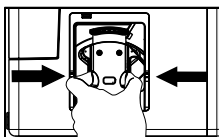
Po długim okresie użytkowania urządzenia zmielona kawa może przywrzeć do ścianki wylotu zmielonej kawy. Zaleca się czyszczenie wylotu postępując według poniższych kroków, aby zagwarantować bezproblemowe trafienie zmielonej kawy do zaparzacza.



1. Nacisnąć wgłębienie w drzwiczkach serwisowych.



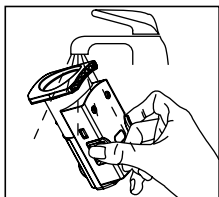
2. Wyjąć z maszyny drzwiczki serwisowe.



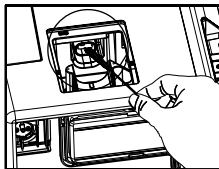
3. Nacisnąć zatrzask zwalniający zaparzacza.



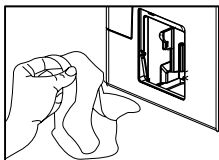
4. Wyjąć zaparzacza.



5. Przeplukać zaparzacza pod bieżącą wodą. Przed ponownym zamontowaniem w urządzeniu pozostawić do całkowitego wyschnięcia..



6. Użyć szczoteczki do czyszczenia, aby wyczyścić wylot kawy mielonej i usunąć z urządzenia fusy lub pozostałości zmielonej kawy.



7. Dokładnie wyczyścić wnętrze urządzenia ściereczką. Przed zamknięciem bocznych drzwiczek doprowadzić do pełnego osuszenia.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie działa.	Urządzenie nie jest podłączone do sieci.	Podłączyć i nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ. Sprawdzić kabel i wtyczkę.
Brak lub opóźniona reakcja po kilku próbach naciskania przycisków funkcyjnych na panelu.	Na urządzenie oddziałują zakłócenia elektromagnetyczne. Zabrudzenia na panelu.	Odłączyć urządzenie od źródła zasilania. Uruchomić ponownie po kilku minutach. Oczyszczyć panel dostarczoną ściereczką.
Kawa nie jest wystarczająco gorąca.	Filiżanki nie zostały podgrzane. Moduł zaparzacza jest zbyt zimny.	Przed zaparzeniem kawy przepłukać urządzenie co najmniej trzykrotnie.
Kawa nie może wypłynąć z wylewki.	Wcześniej mogła zostać użyta funkcja opróżniania systemu.	Nacisnąć przycisk gorącej wody, aż z wylewki zacznie wypływać woda.
Pierwsza filiżanka kawy będzie niewłaściwej jakości.	Pierwsze uruchomienie młynka nie doprowadzi do wyspania do modułu zaparzacza wystarczającej ilości kawy.	Pozbyć się gotowej kawy. Kolejne kawy będą zawsze dobrej jakości.
Na kawie nie ma cremy.	Ziarna kawy nie są świeże.	Zmienić lub użyć odpowiedniej marki ziaren.
Przyciski dotykowe nie działają.	Użytkownik nie naciska przycisków dotykowych od frontu urządzenia.	Nacisnąć dolną część ikony przycisku dotykowego od frontu urządzenia.
Urządzenie nagrzewa się zbyt długo.	Doszło do nagromadzenia się nadmiernej ilości kamienia.	Odkamienić urządzenie.
Zbiornik na wodę został wyjęty/ poziom wody w zbiorniku na wodę  jest bardzo niski, ale nie ma żadnego ostrzeżenia.	Obszar w pobliżu złącza zbiornika na wodę jest mokry.	Wyrzucić wodę wokół złącza zbiornika na wodę.
Wewnętrzna tacka ociekowa jest pełna dużej ilości wody.	Zmielona kawa jest zbyt drobna, co blokuje wypływ wody.	W czasie pracy młynka przestawić grubość zmielonej kawy na większą kropkę.
Kawa wypływa zbyt wolno lub kropla po kropli.	Zmielona kawa jest zbyt drobna, co blokuje wypływ wody.	W czasie pracy młynka przestawić grubość zmielonej kawy na większą kropkę.
Wskaźnik braku ziaren miga, ale w zbiorniku jest nadal dużo ziaren.	Wewnętrzny wylot zmielonej kawy jest zatkany.	Wykonać czynności opisane w sekcji „Czyszczenie wylotu zmielonej kawy”.
Wskaźnik odkamieniania miga nawet po zakończeniu procesu odkamieniania.	Proces odkamieniania nie zakończył się.	Prosimy o cierpliwość i oczekiwanie na zakończenie procesu. Urządzenie wyłączy się automatycznie. Nie wyłączać urządzenia ręcznie.
Przy pomocy dyszy pary nie można wytworzyć mlecznej pianki.	Dysza jest brudna, a otwór w pokrywie dyszy lub metalowa rurka zostały uszkodzone przez resztki mleka.	Aby wyczyścić dyszę pary, należy wykonać czynności opisane w sekcji „Codzienne czyszczenie ekspresu do kawy”.

TURVALLISUUTTA KOSKEVAT VAROTOIMET

Nämä tärkeät turvallisuusvarotoimet ovat tärkeä osa laitetta. Lue ne tarkasti, ennen kuin käytät laitetta ensimmäistä kertaa. Voit pitää ohjeet tulevaa käyttöä varten tai anna ne laitteen muille käyttäjille.

Laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön, ja sitä saa käyttää vain näiden käyttöohjeiden mukaisesti.

Käsittele aina huolellisesti ja varoita muita käyttäjiä mahdollisista vaaroista.

VAARA: Laitteen väärinkäyttö voi aiheuttaa vammoja!

1. Tarkista, että laitteen arvokilvessä ilmoitettu jännite vastaa paikallista sähköverkkoa.
2. Suorista virtajohto ennen laitteen käyttöä.
3. Aseta laite tukevalle ja tasaiselle pinnalle.
4. Laitetta tulee käyttää ja säilyttää vakaalla pinnalla.
5. Irrota laite pistorasiasta seuraavissa tilanteissa:
 - Ennen kuin täytät vesisäiliön
 - Ennen kuin poistat tai kiinnität laitteen osia.
 - Ennen puhdistusta tai huoltoa
 - Jos laite ei toimi oikein
 - Laitteen käytön jälkeen
6. Tyhjennä vesisäiliö, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
7. Anna jäähtyä ennen puhdistusta, käsittelyä tai osien asentamista tai irrottamista.
8. Käytä aina kylmää vettä kahvin valmistukseen. Lämmin vesi tai muut nesteet voivat vahingoittaa kahvikonetta.
9. Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, valmistajan huoltoliikkeen tai näitä vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
10. Käytä kahvimyllyä vain kahvipapujen jauhamiseen.
11. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

12. Irrota laite aina virtalähteestä, jos se jätetään ilman valvontaa, sekä ennen laitteen kokoamista, purkamista tai puhdistamista.
13. Laitetta voivat käyttää henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai kokemuksen ja tiedon puute, jos heitä on ohjattu turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät riskit.
14. Lapset eivät saa käyttää tätä laitetta. Pidä laite ja sen virtajohto pois lasten ulottuvilta.
15. Tämä laite on suunniteltu vain kotitalouskäyttöön.
16. Tämän laitteen turvallisuuden takaamiseksi ja lämpökatkaisijan tahattoman palautumisen välttämiseksi sitä ei saa käyttää ulkoisen kytkimen, kuten ajastimen, kautta eikä liittää piiriin, joka kytkeytyy säännöllisesti päälle ja pois esimerkiksi sähköverkon ohjaamana.
17. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
18. Laitetta tulee käyttää ympäristön lämpötilassa +10 °C – +40 °C.
19. Älä anna lasten koskea laitteeseen tai virtajohtoon, kun laite on käynnissä.
20. Älä käytä jatkojohtoa, ellei sitä ole hyväksytty käytettäväksi asiantuntijan toimesta.
21. Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty virtalähteeseen.
22. Älä käytä laitetta ulkotiloissa.
23. Älä käytä laitetta muuhun kuin sen aiottuun käyttötarkoitukseen.
24. Älä anna virtajohdon roikkua pöydän tai työtason reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.
25. Älä käytä tai aseta laitetta märälle tai kuumalle pinnalle.
26. Älä käytä laitetta, jos tippa-alusta ei ole oikein paikallaan.
27. Älä upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin.
28. Älä käytä laitetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut.
29. Älä käytä laitetta, jos se ei toimi oikein.
30. Älä irrota laitetta virtalähteestä vetämällä virtalähteestä.
31. Älä aseta johtoa terävien reunojen lähelle.

32. Älä avaa laitteen runkoa tai irrota osia; laitteen sisällä ei ole huollettavia osia.

33. Laitetta ei ole tarkoitettu upotettavaksi veteen puhdistusta varten. Laitetta ei saa upottaa veteen.

34. Muiden kuin pakkauksesta löytyvien lisätarvikkeiden käyttöä ei suositella. Se voi olla vaarallista ja sitä tulee välttää.

35. Älä aseta laitetta kuuman kaasus- tai sähköpolttimen lähelle tai lämmitettyyn uuniin.

36. Älä käytä kuumavesitoimintoa yhtä täytettyä vesisäiliöllistä enempää ilman taukoa.

37. Älä laita laitetta kaappiin, kun se on käytössä.

38. Tämä laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön sisätiloissa, eikä sitä ole tarkoitettu käytettäväksi esimerkiksi seuraavissa kohteissa: henkilökunnan keittiötilat kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä; maataloilla; asiakaskäyttö hotelleissa, motelleissa ja muissa asuintyöympäristöissä; bed and breakfast -työympäristöissä majoitusliikkeissä.

39. VAROITUS: PALOVAARA VAARA:

Älä koske kuumiin pintoihin. ÄLÄ KOSKE kuumiin pintoihin loukkaantumisvaaran välttämiseksi. Käytä aina kahvaa. Ole varovainen kuumien nesteiden kanssa välttääksesi ylivuodot, höyryt ja roiskeet. Annostellut juomat ja laitteesta tuleva höyry ovat erittäin kuumia

40. VALVOTTAVA LAITE. Älä jätä laitetta valvomatta käytön aikana. Irrota laite käytön jälkeen. Älä koskaan jätä laitetta valvomatta, kun se on päällä tai kytkettynä virtalähteeseen



EU-alueella myytävät sähkölaitteet.

Kun laitteen käyttöikä päättyy, sitä ei saa hävittää sekajätteen mukana. Kierrätä laite, jos mahdollista. Tarkista paikalliset kierrätysohjeet viranomaiselta tai jälleenmyyjältä.

LAITA NÄMÄ KÄYTTÖOHJEET TALTEEN VAIN KOTITALOUS- KÄYTTÖÖN

TOIMINNOT JA EDUT

1. Erillinen tippa-alusta
2. Tippa-alustan suojus
3. Sisäinen tippa-alusta
4. Kahvijauhesäiliö
5. Metalliputki
6. Höyrysuutin
7. Suuttimen suojus
8. Höyryn merkkivalo
9. Säädetty kahvisuutin
10. Ohjauspaneeli
11. Kahvipapusaaliö
12. Kahvipapusaaliön kansi
13. Vesisäiliö
14. Huoltoluukku
15. Suodatin
16. Virtajohto
17. Puhdistusharja
18. Neula
19. Korkeudensäätötaso

OHJAUSPANEELI



Vilkkuu: vettä liian vähän/vesisäiliö puuttuu



Vilkkuu: papuja liian vähän



Palaa tasaisena: kahvijauhesäiliö on täynnä
Vilkkuva valo: sisäinen tippa-astia/kahvijauhesäiliö puuttuu



Palaa tasaisena: suodatin puuttuu/ei asennettu oikein
Vilkkuu: huoltoluukku on auki / ei oikein kiinnitetty



Palaa tasaisena: kalkinpoisto tarvitaan
Vilkkuu: kalkinpoisto on käynnissä



Järjestelmän tyhjennys



Virta päällä/pois



Espresso



Tuplaespresso



Americano



Höyry/kuuma vesi



Kylmäsuodatus



Suosikkitoiminto

LISÄTARVIKKEET

Pakkauksessa on mukana kolme puhdistusainepakkausta kalkinpoistoa varten.

LAITTEEN ASENNUS

1. Poista kaikki suojakalvot, tarrat ja muut pakkaukset laitteesta.
2. Valitse turvallinen ja vakaa alusta, jossa on helposti saavutettava virtalähde. Höjdjusteringsbasen kan läggas till under basen för att rymma resemmuggar
3. Asenna ulkoinen tippa-alusta laitteeseen, kunnes se napsahtaa paikalleen.
4. Täytä vesisäiliö vedellä (katso "Vesisäiliön täyttö").
5. Lisää kahvipavut säiliöön (katso "Kahvipapusäiliön täyttö").
6. Suorista virtajohto. Kytke pistoke koneen takana olevaan liittimeen ja liitä toinen pää pistorasiaan (220–240 V).

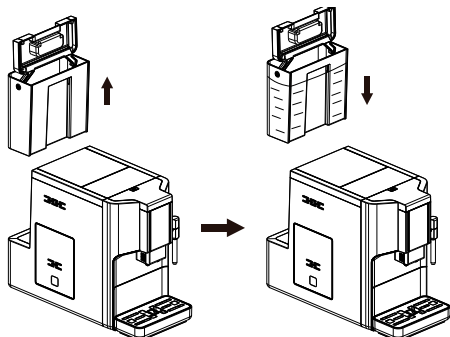
HUOM.: Paina kuumavesipainiketta (katso "Manuaalinen huuhtelu") puhdistaaksesi kahvikoneen sisältä ennen ensimmäistä käyttökertaa.

ESPRESSOKONEEN VALMISTELU

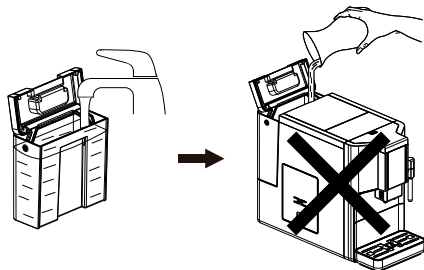
Vesisäiliön täyttö

Kun  vilkkuu, veden taso on matala ja säiliö on täytettävä.

1. Nosta vesisäiliö pois käyttäen sen kantta kahvana.
2. Huuhtelee vesisäiliö raikkaalla vedellä. Täytä säiliö maksimitasoon saakka ja aseta se takaisin laitteeseen. Varmista, että se on kiinnitetty oikein.

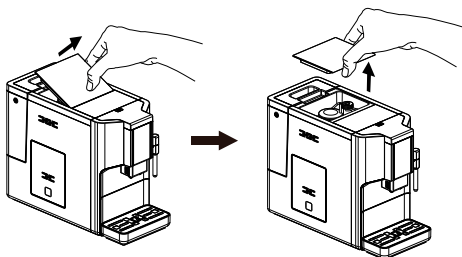


HUOM.: Älä täytä vettä suoraan koneeseen ylivuotoriskin estämiseksi.



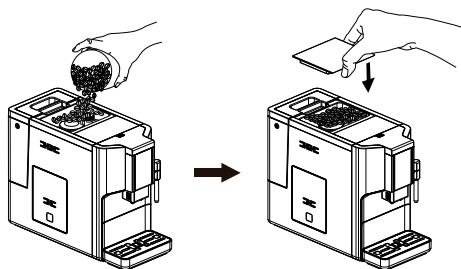
TÄRKEÄÄ: Älä koskaan täytä vesisäiliötä lämpimällä, kuumalla, kuplivalla vedellä tai muilla nesteillä, jotka voivat vahingoittaa vesisäiliötä ja konetta.

Kahvipapusäiliön täyttö



Kun  vilkkuu, lisää kahvipapuja:

1. Poista kahvipapusäiliön kansi.
2. Lisää kahvipapuja säiliöön.
3. Sulje säiliön kansi.



TÄRKEÄÄ: Täytä kahvipapusäiliöön vain kahvipapuja. Jauhettu, karamellisoitu kahvi tai muut esineet voivat vahingoittaa laitetta.

Kahvipapusailiön täyttö

1. Kytke laite päälle virtapainikkeesta .
Varmista, että tippa-alusta on kahvisuuttimen alla ja vesisäiliö on kiinnitetty koneeseen ja siinä on vettä. Laite suorittaa automaattisen huuhtelun höyrysuuttimen ja sitten kahvisuuttimen kautta. Voit lopettaa huuhtelun painamalla .
2. Laite on tämän jälkeen valmiustilassa.
3. Aseta kuppi suuttimen alle ja säädä suuttimen korkeus sopivaksi. Kupin koosta riippuen tippa-alusta voidaan poistaa ja korkeudensäätötaso voidaan lisätä.
4. Valitse haluamasi kahvi (Espresso



tai Americano .

5. Valittu painike syttyy, ja kahvisuutin valaistuu, mikä osoittaa, että laite valmistaa kupillista kahvia. Voit pysäyttää kahvin annostelun painamalla painiketta uudelleen.
6. Kun laite palaa valmiustilaan, kahvi on valmis tarjoiltavaksi.

VINKKI: Kahvipainikkeiden annoskokoa voidaan säätää (katso "Kahvin/kuuman veden määrän säätäminen").

HUOM.: Käytä kuumavesitoimintoa kahvinkeitimen sisäosien puhdistamiseen ennen ensimmäistä käyttöä.

Kylmäsuodatetun kahvin valmistus

Voit valmistaa kylmäsuodatettua kahvia yhdellä painalluksella.

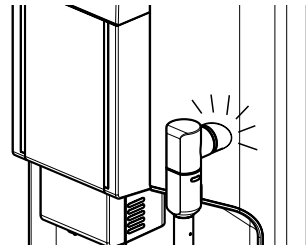
1. Laita suuttimen alle lasi, jossa on jäitä (valinnainen).
2. Paina kylmäsuodatuspainiketta. .
Sekä kylmäsuodatuspainike että merkkivalo syttyvät osoittaen, että laite valmistaa kahvia. Kahvi annostellaan kuppiin ja valmistuu alle viidessä minuutissa.
3. Valmistus loppuu automaattisesti. Jos haluat pysäyttää kahvin annostelun valmistuksen aikana, paina kylmäsuodatuspainiketta uudelleen.

HUOM.: Kylmäsuodatetun kahvin määrää ei voi säätää.

Kahden espressokupin valmistus

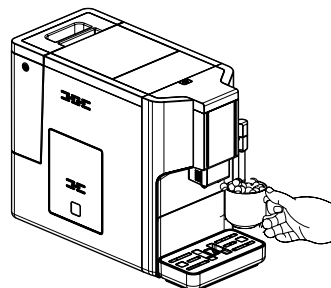
Voit valmistaa kaksi kupillista espressoa yhdellä painikkeella.

1. Aseta yksi kuppi suuttimen alle tai kaksi pientä kuppia suuttimen molemmille puolille.
2. Paina Double Espresso -painiketta .
Kaksi kupillista kahvia annostellaan peräkkäin.
3. Valmistus loppuu automaattisesti. Jos haluat pysäyttää kahvin annostelun valmistuksen aikana, paina painiketta uudelleen.



Vaahdotetun maidon valmistus

1. Valmista kahvi suureen kuppiin. Käännä höyrynokka kohti tippa-alustaa.
2. Paina höyry-/kuumavesipainiketta kerran. .
Höyrytoiminnon merkkivalo vilkkuu osoittaen, että laite kuumenee. Tyhjennä jäljellä oleva vesi ulkoiseen tippa-alustaan tai toiseen astiaan.
3. Kun laite on valmis, höyry-/kuumavesimerkkivalo palaa tasaisena. Valmista astia maidolle. Aseta astia höyrynokan alle ja upota nokan pää maitoon.
4. Paina höyry-/kuumavesipainiketta uudelleen aloittaaksesi höyryttämisen. Pyöritä astiaa höyryn tullessa ulos.



5. Kun maito on tarpeeksi kuumaa, paina höyry-/kuumavesipainiketta lopettaaksesi.
6. Puhdista noka suojus ja metalliputki kostealla liinalla (katso "Kahvikoneen päivittäinen puhdistus").
7. Kaada kuuma vaahdotettu maito kahvin joukkoon ja nauti.

Kuuman veden valmistus

1. Aseta kuppi höyrysuuttimen alle.
2. Paina höyry-/kuumavesipainiketta kahdesti.  Sekä höyry-/kuumavesipainike että merkkivalo syttyvät osoittaen, että laite kuumentaa vettä.
3. Valmistus loppuu automaattisesti. Jos haluat pysäyttää kuuman veden keittämisen, paina painiketta uudelleen.

Suosikkitoiminto-asetus

Voit käyttää Suosikkitoiminto-asetusta tallentaaksesi haluamasi kahvimäärän.

Suosikki-toiminnon asettaminen:

1. Aseta kahvi suuttimen alle.
2. Paina ja pidä Suosikki-painiketta painettuna 2 sekunnin ajan.  Espresso- ja Americano-painikkeet vilkkuvat. Valitse haluamasi kahvi, ja valittu painike syttyy.
3. Pidä painiketta painettuna, kunnes haluamasi määrä on saavutettu, ja vapauta painike lopettaaksesi. Kaksi äänimerkkiä ilmoittaa, että suosikki on tallennettu.

Suosikki-painikkeen käyttö:

1. Aseta kuppi suuttimen alle.
2. Paina Suosikki-painiketta. | Tallennettu suosikkijuoma valmistetaan.

Kahvikoneen päivittäinen puhdistus

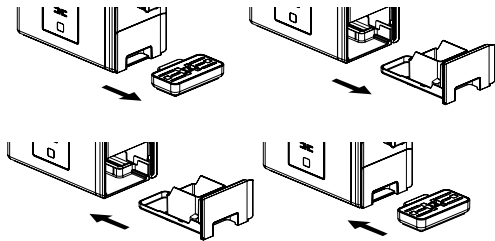
Laitteen oikea-aikainen puhdistus ja huolto on erittäin tärkeää laitteen käyttöiän pidentämiseksi.

Tippa-alustan ja kahvijauhesäiliön puhdistus:

Tyhjennä ja puhdista tippa-alusta päivittäin.

1. Vedä ulkoinen tippa-alusta ulos koneesta. Tyhjennä vesi tippa-alustasta ja huuhtele puhtaalla vedellä. Kuivaa allas.

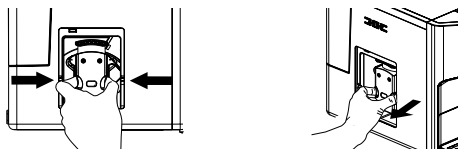
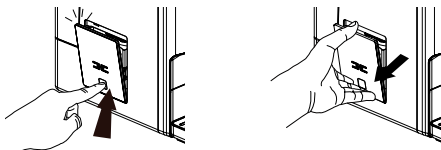
2. Avaa sisäinen tippa-alusta ja kahvijauhesäiliö. Tyhjennä kahvijauhesäiliö ja huuhtele se puhtaalla vedellä. Kuivaa säiliö.
3. Aseta kahvijauhesäiliö takaisin sisäiseen tippa-alustaan ja kiinnitä se takaisin koneeseen.
4. Kiinnitä ulkoinen tippa-alusta alkuperäiseen paikkaansa.



HUOM.: Kun 10 kupillista on kertynyt,  syttyy, mikä osoittaa, että kahvijauhesäiliö on tyhjennettävä.

Suodatinyksikön puhdistus

1. Paina kevyesti huoltoluukun alaosaa avataksesi sen.
2. Poista huoltoluukku koneesta.
3. Paina suodattimen vapautuspainiketta ja ota se ulos. Huuhtele se hanan alla.
4. Aseta suodatin takaisin alkuperäiseen paikkaansa. Aseta huoltoluukku takaisin koneeseen.



HUOM.:

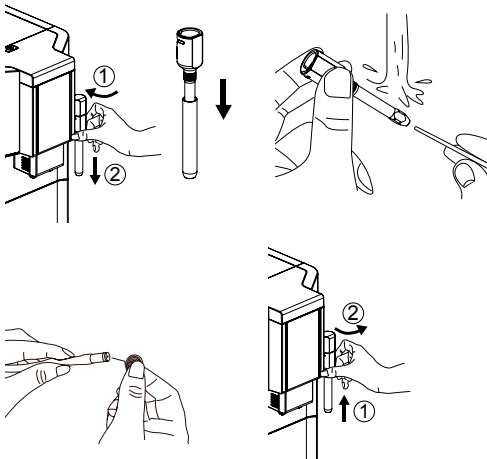
Kun  palaa tasaisesti, se osoittaa, että suodatin puuttuu/tai on asennettu virheellisesti.

Kun  vilkkuu, se osoittaa, että huoltoluukku puuttuu/tai on asennettu virheellisesti.

Kun  vilkkuu, kahvijauesäiliö puuttuu.

Höyrysuuttimen puhdistus

1. Irrota suuttimen suojus kiertämällä sitä vastapäivään.
2. Vedä metalliputkea alaspäin irrottaaksesi sen suuttimen suojuksesta.
3. Pese sekä suuttimen suojus että metalliputki lämpimän juoksevan veden alla. Käytä neulaa tai harjan harjaksia reiän puhdistamiseen.
4. Kokoa suuttimen suojus takaisin suuttimen päälle ja kierrä sitä myötäpäivään lukitaksesi sen.



Vesisäiliön puhdistus

1. Nosta vesisäiliö ulos koneesta ja huuhtelee se raikkaalla vedellä.
2. Täytä säiliö juomakelpoisella vedellä Max-merkintään asti. Aseta säiliö takaisin koneeseen.

Laitteen sammutus

Kytke laite pois päältä virtapainikkeesta.

Automaattinen virrankatkaisu

Laite on varustettu automaattisella virrankatkaisulla. Valitsemasi tilan mukaan laitteella on erilaiset virrankatkaisuajat (katso "Tilan valinta").

LISÄASETUKSET

Kahvin/kuuman veden määrän säätäminen

Kone voi tallentaa haluamasi määrän espresso- tai americano-kahvia ja kuumaa vettä.

1. Kun valmistat kahvia tai annostelet kuumaa vettä, paina ja pidä valitsemaasi painiketta pohjassa. Laite jatkaa kahvin tai kuuman veden valmistamista.
2. Kun kahvin tai kuuman veden määrä vastaa haluamaasi määrää, vapauta painike. Kaksi äänimerkkiä osoittaa, että kahvin määrä on tallennettu. Tuplaespresson kohdalla ensimmäisen ja toisen kupin määrä on sama.

Jauhatuksen säätäminen

Voit säätää jauhatuskarkeutta kääntämällä papusäiliön säätönuppia. Nupin pisteet osoittavat jauhatuksen hienouden.

VAROITUS: Älä koskaan säädä jauhatusta, kun kahvimylly ei ole toiminnassa. Se voi vahingoittaa kahvimyllyä.

Tilan valinta

Koneessa on kolme eri asetusta: oletus, ECO-tila ja nopea tila. ECO-tila auttaa säästämään energiaa. Nopeassa tilassa taas kahvin valmistus on nopeampaa kuin oletusasetuksella.

	Nopea tila	Oletustila	ECO-tila
Merkkivalo	Kyllä	Kyllä	Ei
Esihaudutus*	Ei	Kyllä	Kyllä
Automaattinen virrankatkaisu	30 min	20 min	10 min
Kahvikupin koon tallennus	Kyllä	Kyllä	Kyllä

HUOM.: Esihaudutustoiminto kostuttaa jauhetut pavut suodattimessa pienellä määrällä vettä ennen täydellistä uuttoä. Tämä laajentaa kahvijauhetta ja lisää painetta suodattimessa, mikä auttaa uuttamaan kaikki öljyt ja täyden maun jauhetuista pavuista.

	Espresso-painike 	Americano-painike 	Kuumavesipainike 
Nopeassa tilassa	Valo PÄÄLLÄ	Vilkkuu	Vilkkuu
Oletustilassa	Vilkkuu	Valo PÄÄLLÄ	Vilkkuu
ECO-tilassa	Vilkkuu	Vilkkuu	Valo PÄÄLLÄ

1. Kun laite on valmiustilassa, pidä  -painiketta pohjassa 5 sekuntia.
2. Sen jälkeen  vilkkuu. Painikkeet näyttävät seuraavat tilat eri asetuksilla:
3. Paina Espresso-painiketta valitaksesi nopeustilan, Americano-painiketta valitaksesi oletusasetuksen ja kuumavesipainiketta valitaksesi ECO-tilan. Kaksi äänimerkkiä osoittavat, että tila on valittu.
4. Jos haluat pitää asetuksen muuttumattomana, paina  -painiketta uudelleen tai odota 5 sekuntia, jolloin laite palaa valmiustilaan.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Kalkinpoisto

Kun  -valo palaa tasaisesti, se osoittaa, että laite tarvitsee kalkinpoiston. Laite pysyy parhaassa kunnossa, jos tämä toiminto suoritetaan vähintään kerran kuukaudessa tai useammin käytetyn veden kovuuden mukaan.

1. Täytä vesisäiliö MAX-tasoon asti.
2. Lisää yksi pakkaus puhdistusainetta vesisäiliöön.

TÄRKEÄÄ: Älä käytä etikkaa tai muita puhdistusaineita laitteen kalkinpoistoon. Puhdistusaine saattaa vahingoittaa laitetta.

3. Kytke laite pistorasiaan. Aseta riittävän suuri astia kahvisuuttimen alle.
4. Valmiustilassa paina pohjassa virta  ja Espresso-painikkeita  5 sekunnin ajan. Kaksi äänimerkkiä kuuluu, ja  painike ja Espresso-painike  alkavat vilkkua.
5. Paina Espresso-painiketta vahvistaaksesi kalkinpoistoprosessin.
6.  vilkkuu osoittaen, että laite suorittaa kalkinpoistoa.

VAROITUS: Pidä kehon osat poissa kuumasta vedestä.

7. Kun vesisäiliön kaikki vesi on käytetty, Espresso-painike  alkaa vilkkua.
8. Tyhjennä jäljelle jäänyt liuos vesisäiliöstä ja täytä se hanavedellä MAX-tasoon asti. Kun vesisäiliö on täytetty, valo sammuu. Laite jatkaa kalkinpoistoa.
9. Kalkinpoiston päätyttyä laite sammuu automaattisesti.

HUOM.: Jotta kalkinpoisto saadaan suoritettua loppuun, ole kärsivällinen prosessin aikana.

Järjestelmän tyhjennystoiminto

Järjestelmän tyhjennystoiminnon suorittamista suositellaan ennen säilytystä, pakkassuojaa varten tai ennen huoltoon viemistä.

1. Valmiustilassa paina pohjassa virta  ja Americano-painikkeita  5 sekunnin ajan.
2. Sen jälkeen  -painike vilkkuu.

3. Irrota vesisäiliö laitteesta, jolloin tyhjennystoiminto alkaa. Höyrysuutin annostelee pienen määrän vettä.

4. Kun tyhjennystoiminto on valmis, laite sammuu automaattisesti.

TÄRKEÄÄ: Suorittuasi järjestelmän tyhjennystoiminnon paina kuumavesipainiketta, kunnes vettä tulee höyrysuuttimesta, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.

Manuaalinen huuhtelu

Voit suorittaa manuaalisen huuhtelutoiminnon puhdistaaaksesi kahvisuuttimen käytön jälkeen tai kun laitetta ei ole käytetty pitkään aikaan.

1. Valmiustilassa paina pohjassa virta- ja höyry-/kuumavesipainikkeita 5 sekuntia.
2. Kuumavesipainike vilkkuu. Kahvisuutin annostelee pienen määrän vettä.

VAROITUS: Kuumaa vettä annostellaan kahvisuuttimesta ulkoiseen tippa-alustaan. Varo vesiroiskeita.

3. Huuhtelun jälkeen laite palaa valmiustilaan.

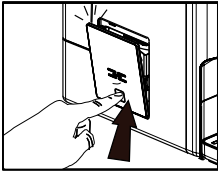
Laitteen puhdistus

1. Irrota virtajohto pistorasiasta.
2. Kaada pois kaikki vesi sisäisestä ja ulkoisesta tippa-astiasta.
3. Käytä kostutettua liinaa tai naarmuttamatonta puhdistusainetta puhdistaaaksesi vesitahrat laitteessa.

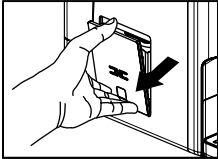
TÄRKEÄÄ: Älä käytä hankaavia aineita, etikkaa tai kalkinpoistotuotteita, joita ei ole mukana laitteen pakkauksessa.

Kahvijauheaukon puhdistus

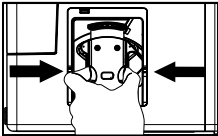
Kahvijaue voi tarttua aukon seinämiin pitkän käytön jälkeen. On suositeltavaa puhdistaa aukko seuraavien vaiheiden avulla varmistaaksesi, että kahvijaue siirtyy suodatinyksikköön:



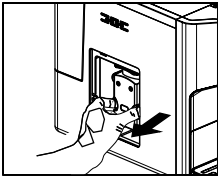
1. Paina huoltoluukun syvennystä.



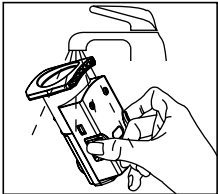
2. Irrota huoltoluukku.



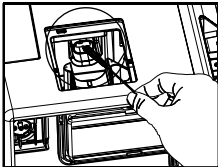
3. Paina suodattimen vapautussalppaa.



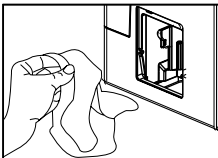
4. Poista suodatin.



5. Huuhtelee suodatin juoksevan veden alla.
Anna sen kuivua täysin ennen takaisin asentamista.



6. Käytä puhdistusharjaa puhdistaaaksesi kahvijaueaukon ja poistaaksesi kahvi- tai jauhejäämät koneesta.



7. Pyyhi laitteen sisäpuoli huolellisesti liinalla. Anna kuivua täysin ennen sivuluukun sulkemista.

VIANMÄÄRITYS

ONGELMA	SYY	RATKAISU
Laite ei toimi.	Laite ei ole kytkettyä virtalähteeseen.	Kytke laite ja paina virtapainiketta. Tarkista johto ja pistoke.
Toimintapaneelin painikkeet eivät vastaa useilla yrityksillä tai vaste viivästyy.	Laitteeseen kohdistuu sähkömagneettinen häiriö. Paneelissa on likaa.	Irrota pistoke pistorasiasta. Käynnistä laite uudelleen muutaman minuutin kuluttua. Puhdista paneeli mukana toimitetulla liinalla..
Kahvi ei ole tarpeeksi kuumaa.	Kuppeja ei ole esilämmitetty. Suodatinyksikkö on liian kylmä.	Huuhtelee laite vähintään 3 kertaa ennen kahvin valmistamista.
Suuttimesta ei tule kahvia.	Järjestelmän tyhjennystoimintoa on saatettu käyttää.	Paina kuumavesipainiketta, kunnes vettä tulee ulos suuttimesta.
Ensimmäisen kupillisen laatu on huono.	Kahvimyllyn ensimmäinen käyttö ei syötä riittävästi kahvijauhetta suodatinyksikköön.	Heitä kahvi pois. Seuraavat kupilliset ovat aina laadukkaita.
Kahvissa ei ole crema-kerrosta.	Kahvipavut eivät ole tuoreita.	Vaihda tai käytä sopivan merkkisiä kahvipapuja.
Kosketuspainikkeet eivät ole herkkiä.	Kosketuspainikkeita ei paineta laitteen etupuolelta.	Paina kosketuspainikkeen kuvakkeen alareunaa laitteen etupuolelta.
Laite lämpenee liian kauan.	Laitteeseen on kertynyt liikaa kalkkia.	Poista kalkkikertymät laitteesta.
Vesisäiliö on irrotettu / vesisäiliön vesitaso on hyvin matala, mutta -hälytystä ei tule. 	Vesisäiliön liitännän ympäristö on märkä.	Kuivaa vesisäiliö liitännän ympäriltä.
Sisäinen tippa-alusta on täynnä vettä.	Kahvijauhe on liian hienoa, mikä estää veden virtaamisen.	Säädä kahvin jauhatusta karkeammaksi myllyn käytön aikana.
Kahvi valmistuu liian hitaasti tai tippa kerrallaan.	Kahvijauhe on liian hienoa, mikä estää veden virtaamisen.	Säädä kahvin jauhatusta karkeammaksi myllyn käytön aikana.
Liian vähän kahvipapuja -ilmais in vilkkuu, vaikka säiliössä on paljon kahvipapuja.	Sisäinen kahvijauheaukko on tukossa.	Noudata ohjeita kohdassa "Kahvijauheaukon puhdistus".
Kalkinpoiston ilmais in vilkkuu edelleen kalkinpoistoprosessin jälkeen.	Kalkinpoistoa ei ole saatu päätökseen.	Ole kärsivällinen ja odota prosessin päättymistä. Laite sammuu automaattisesti. Älä sammuta laitetta manuaalisesti.
Höyrysuutin ei tuota maitovaahtoa.	Suutin on likainen, ja suuttimen suojuksen reikä tai metalliputki on vaurioitunut maidonjäämien vuoksi.	Noudata ohjeita kohdassa "Kahvikoneen päivittäinen puhdistus" höyrysuuttimen puhdistamiseksi.

SIKKERHED

FORHOLDSREGLER

Disse vigtige sikkerhedsforanstaltninger er en kritisk del af apparatet. Læs dem alle omhyggeligt, før du bruger apparatet første gang. Du kan beholde instruktionerne til fremtidig reference eller videregive dem til andre brugere.

Apparatet er beregnet til husholdningsbrug og må kun betjenes i overensstemmelse med denne brugsanvisning.

Håndter altid med forsigtighed og advar andre brugere om den potentielle fare.

FARE: Misbrug af apparatet kan forårsage personskade!

1. Kontroller, at netspændingen, der er angivet på mærkepladen, svarer til den lokale strømforsyning.
2. Rul netledningen ud, og ret den ud, før du bruger apparatet.
3. Placer apparatet på en fast og stabil overflade.
4. Apparatet skal bruges og hvile på et stabilt underlag.
5. Afbryd apparatet fra stikkontakten under følgende forhold:
 - Inden vandtanken fyldes med vand
 - Før du fjerner nogen dele fra apparatet eller genmonterer dele på apparatet.
 - Før rengøring eller vedligeholdelse
 - Når apparatet ikke fungerer korrekt
 - Efter brug af apparatet
6. Tøm vandbeholderen, hvis apparatet ikke har været brugt i længere tid.
7. Lad den køle af, før du sætter dele på eller af, og før du rengør apparatet.
8. Brug altid koldt vand til at lave kaffe. Varmt vand eller andre væsker kan forårsage skade på kaffemaskinen.
9. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå enhver fare.
10. Brug kun kværnen til at male kaffebønner.
11. Børn må ikke lege med apparatet.
12. Afbryd altid apparatet fra strømforsyningen, hvis det efterlades uden opsyn, og før montering, adskillelse eller rengøring.
13. Apparatet kan bruges af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået supervision eller instruktion af en person om brug af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer.
14. Dette apparat må ikke bruges af børn. Hold apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn.
15. Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug.
16. For at undgå en fare på grund af utilsigtet nulstilling af termoafbryderen, må dette apparat ikke forsynes via en ekstern koblingsenhed, såsom en timer, eller tilsluttes et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af forsyningen.
17. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
18. Apparatet skal bruges ved omgivelsestemperaturer på +10 til +40 grader.
19. Lad ikke børn røre ved apparatet eller netledningen under driften.
20. Brug ikke et forlængerledningssæt, medmindre den kompetente myndighed har godkendt det.
21. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, når det er tilsluttet strømforsyningen.
22. Brug ikke apparatet i udendørs omgivelser.
23. Brug ikke apparatet til andet end tilsigtet brug.
24. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af bord eller bord eller røre ved en varm overflade.
25. Brug eller anbring ikke apparatet på en våd eller varm overflade.
26. Brug ikke apparatet, hvis drypbakken er forkert placeret.
27. Nedsænk ikke apparatet i vand eller andre væsker.
28. Brug ikke apparatet, hvis nogen af apparatets dele er beskadiget.

29. Brug ikke apparatet, når det ikke fungerer korrekt.
30. Tag ikke stikket ud af stikkontakten ved at trække i strømledningen.
31. Placer ikke ledningen på en skarp kant af en genstand.
32. Forsøg ikke at åbne hoveddelen eller afmontere nogen dele fra apparatet, der er ingen del indeni, der kan repareres.
33. Apparatet rengøres normalt efter brug og er ikke beregnet til at blive nedsænket i vand til rengøring, og apparatet må ikke nedsænkes.
34. Det anbefales ikke at bruge tilbehør, der ikke er inkluderet i kassen. Det kan være farligt og bør undgås.
35. Anbring ikke apparatet på eller i nærheden af en varm gas- eller elektrisk brænder eller i en opvarmet ovn.
36. Brug ikke varmtvandsfunktionen kontinuerligt i mere end én vandbeholder.
37. Må ikke placeres i et skab, når det er i brug.
38. Dette apparat er kun til indendørs brug i hjemmet og er ikke beregnet til at blive brugt i applikationer som: personalekøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer; stuehuse; af kunder i hoteller, moteller og andre boligmiljøer; etablissementer af typen bed and breakfast.
39. **FORSIGTIG: FORBRÆNDINGSFARE**
ADVARSEL: meget varme overflader. RØR IKKE ved varme overflader, da der kan opstå skader. Brug altid håndtaget. Vær ekstra forsigtig, når du arbejder med varme væsker for at undgå skader fra overløb, dampning og sprøjt. Udskænkede drikkevarer og udsilpende damp er meget varme
40. **DETTE APPARAT BØR OVERVÅGES.** Efterlad ikke uden opsyn under brug, tag stikket ud efter hver brug. Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, når det er tændt eller tilsluttet

GEM DISSE INSTRUKTIONER

KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUG

FUNKTIONER OG FORDELE

1. Ekstern drypbakke
2. Drypbakke dæksel
3. Intern drypbakke
4. Beholder til kaffegrums
5. Metalrør
6. Dampdyse
7. Dysedæksel
8. Dampindikatorlys
9. Justerbar kaffetud
10. Kontrolpanel
11. Kaffebønnebeholder
12. Låg til kaffebønnebeholder
13. Vandtank
14. Brygger
15. Servicedør
16. Netledning
17. Rengøringsbørste
18. Nål
19. Højdejusteringsbund



For elektriske produkter, der sælges inden for Det Europæiske Fællesskab.

Ved slutningen af det elektriske produkts levetid må det ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Genbrug venligst, hvor der findes faciliteter. Kontakt din lokale myndighed eller forhandler for at få råd om genbrug i dit land.

KONTROLPANEL



Blinker: lav vandstand/vandtank mangler



Blinker: mangel på bønner



Fast belysning: kaffegrumsbeholder erfuld

Blinker: intern drypbakke/kaffegrumsbeholder mangler



Solgt belysning: bryggeren mangler/installeret forkert

Blinker: servicedøren er åbnet/installeret forkert



Fast belysning: kræver afkalkning

Blinker: Afkalkning er i gang



Tom systemfunktion kører



Tænd/sluk



Espresso



Dobbelt espresso



Americano



Damp/vanmt vand



Ambient bryg



Favoritfunktion

TILBEHØR

I kassen medfølger tre pakker rengøringsmidler til afkalkningsprocessen.

INSTALLATION AF MASKINEN

1. Fjern eventuelle beskyttelsesfilm, klistermærker og andet emballagemateriale på apparatet.
2. Vælg en sikker og stabil overflade med en let tilgængelig strømforsyning. Højdejusteringsbasen kan legges til under sokkelen for å få plass til reisekrus
3. Sæt den eksterne drypbakke i maskinen, indtil den er fastgjort.
4. Fyld vandtanken med vand (se "Påfyldning af vandtank").
5. Fyld beholderen med kaffebønner (se "Påfyldning af bønnebeholder").
6. Rul ud og ret netledningen ud. Sæt stikket i stikkontakten på bagsiden af maskinen, og sæt derefter den anden ende af netledningen i en stikkontakt på 220-240V.

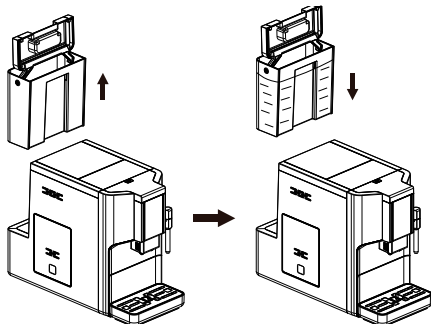
BEMÆRK: Tryk på knappen Varmtvand (se "Manuel skylning") for at rengøre kaffemaskinens inderside før første brug.

FORBEREDELSE AF DIN ESPRESSO- MASKINE

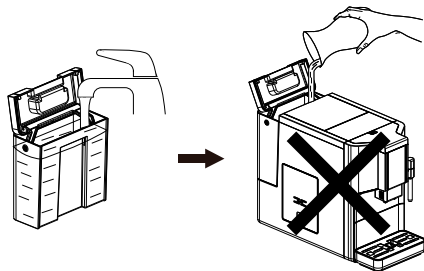
Påfyldning af vandtank

Når  blinker, er vandstanden lav, og tanken skal fyldes op.

1. Løft vandbeholderen med låget som håndtag.
2. Skyl vandtanken med frisk vand. Fyld tanken til det maksimale niveau, og sæt den tilbage i maskinen. Sørg for, at den er installeret korrekt.

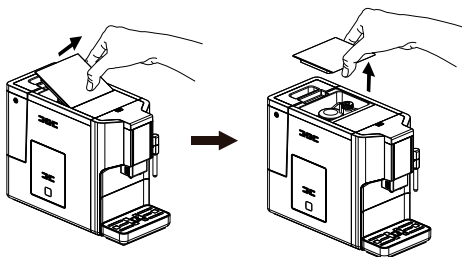


BEMÆRK: For at forhindre overløb fra vandtanken, tilsæt ikke vand direkte i apparatet.



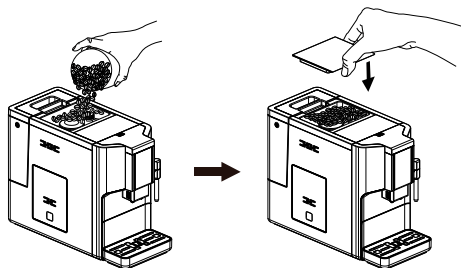
VIGTIGT: Fyld aldrig vandbeholderen med varmt, skoldhedt, brusende vand eller andre væsker, som kan beskadige vandbeholderen og maskinen.

Fylder bønne beholder



Når  blinker, skal apparatet fyldes med kaffebønner:

1. Fjern låget til bønnebeholderen.
2. Fyld bønnebeholderen med kaffebønner.
3. Monter beholderens låg.



VIGTIGT: Fyld kun bønnebeholderen med kaffebønner. Malet, instant, karameliseret kaffe eller andre genstande kan beskadige maskinen.

Fylder bønne beholder

1. Tænd for apparatet ved at trykke på Power ON/OFF-knappen . Sørg for, at drypbakken er placeret under kaffetuden, og at vandbeholderen er sat ind med vand inden. Apparatet udfører automatisk skylning gennem dampdysen og derefter kaffedysen, du kan stoppe den ved at trykke på .

2. Apparatet er derefter i standby-tilstand.

3. Stil en kop under kaffetuden, og juster tudens højde, så den passer til koppen. Afhængigt af kopstørrelsen kan drypbakken fjernes og højdejusteringsbasen tilføjes.

4. Vælg din kaffe ved at trykke på Espresso  eller Americano  knappen.

5. Den valgte knap vil lyse, og underudløbet vil lyse, hvilket indikerer, at apparatet er ved at tilberede en kop kaffe. Du kan stoppe udskænkningen af kaffe ved at trykke på knappen igen.

6. Når apparatet er tilbage i standbytilstand, er kaffen klar til servering.

TIP: Kaffeknappernes lydstyrke kan justeres (se "Justering af kaffe-/varmtvandsvolumen").

BEMÆRK: Brug varmtvandsfunktionen til at rengøre indersiden af kaffemaskinen før første brug.

Tilberedning af Ambient Brew Coffee

Du kan tilberede Ambient Brew-kaffe med et enkelt tryk.

1. Sæt et glas med is (valgfrit) under tuden.

2. Tryk på Ambient Brew -knappen . Begge Ambient brew knappen og indikatoren lyser for at angive, at apparatet er ved at tilberede en kop kaffe. Kaffe vil blive serveret og færdig på under 5 minutter.

3. Forberedelsen stopper automatisk. Hvis du vil stoppe med at udskænke kaffe under drift, skal du trykke på Ambient Brew-knappen igen.

BEMÆRK: Kaffe volumenet på Ambient Brew kaffekan ikke justeres af brugeren.

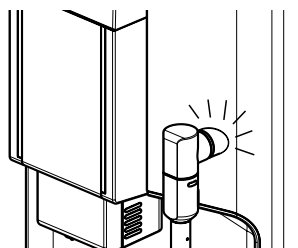
Tilberedning af to kopper espresso

Du kan tilberede to kopper espresso med én knap.

1. Sæt en kop under tuden eller to små kopper under hver side af tuden.

2. Tryk på Double Espresso -knappen . To kopper kaffe vil blive brygget fortløbende efter hinanden.

3. Forberedelsen stopper automatisk. Hvis du vil stoppe med at udskænke kaffe under drift, skal du trykke på knappen igen.



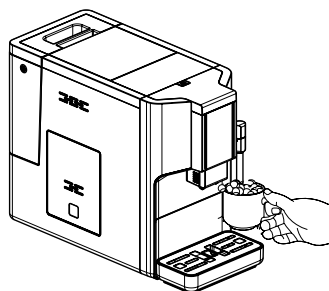
Forbereder skummende mælk

1. Tilbereder kaffen med en større kop. Drej dampdysen mod drypbakken.

2. Tryk én gang på knappen Damp/Varmt vand . Dampindikatoren vil blinke for at angive, at apparatet varmer op. Tøm det resterende vand i ekstern drypbakke eller en anden beholder.

3. Når den er klar, forbliver damp-/varmtvandsindikatoren tændt. Forbered en beholder med mælk. Placer beholderen under dampdysen og nedsænken enden af dysen i mælken.

4. Tryk på knappen damp/varmt vand igen for at begynde at dampe. Drej beholderen, mens den varme damp kommer ud.



5. Når mælken er varm nok. Tryk på knappen Damp/Varmt vand for at stoppe.
6. Brug en fugtig klud til at rengøre dysedækslet og metalrøret (se "Daglig rengøring af kaffemaskinen").
7. Hæld den varme skummende mælk i kaffen og nyd.

Forberedelse af varmt vand

1. Sæt en kop under dampdysen.
2. Tryk på knappen Damp/Varmt vand to gange. Begge Damp/varmt vand knappen, og indikatoren vil lyse, hvilket indikerer, at apparatet varmer vandet op. 
3. Forberedelsen stopper automatisk. Hvis du vil stoppe varmt vand under drift, skal du trykke på knappen igen.

Favoritfunktion indstilling

Du kan bruge favoritfunktionen til at huske den ønskede mængde kaffe.

Sådan konfigurerer du knappen Favorit:

1. Sæt en kop under tuden.
2. Tryk og hold Favorit-knappen nede  i 2 sekunder. Espresso- og Americano-knapperne blinker. Vælg din ønskede kaffe, den valgte knap vil lyse.
3. Tryk og hold knappen nede, indtil den ønskede lydstyrke er opnået, og slip derefter knappen for at stoppe. Der lyder to bip for at angive, at favorit er blevet gemt.

Sådan bruger du knappen Favorit:

1. Sæt en kop under tuden.
2. Tryk på knappen Favorit.
Den huskede yndlingsdrik vil blive serveret.

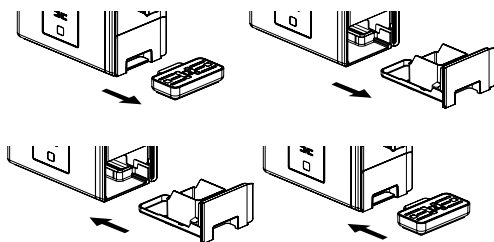
Daglig rengøring af kaffemaskinen

Rettidig rengøring og vedligeholdelse af apparatet er meget vigtigt for at forlænge apparatets levetid.

Rengøring af drypbakke og kaffegrumsbeholder:

Tøm og rengør drypbakken hver dag.

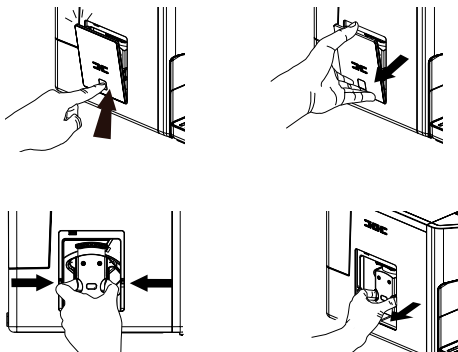
1. Træk den eksterne drypbakke ud af maskinen. Tøm vandet, der er tilbage i drypbakken, og skyl med frisk vand. Tør den bagefter.
2. Den indvendige drypbakke og kaffekværnets beholder åbnes. Tøm beholderen til malet kaffe og skyl med frisk vand. Tør den bagefter.
3. Sæt kaffegrumsbeholderen tilbage i den indvendige drypbakke og fastgør den tilbage i maskinen.
4. Fastgør den udvendige drypbakke i dens oprindelige position.



BEMÆRK: Når akkumuleret til 10 kopper, vil  lyse op, hvilket indikerer, at kaffemalet beholder skal tømmes.

Rengøring af Brygger

1. Tryk let på bunden af servicelågen for at åbne den.
2. Tag servicedøren ud af maskinen.
3. Tryk på udløserlåsen på bryggeren og tag den ud.. Skyl den under vandhanen.
4. Sæt bryggeren tilbage til dens oprindelige position. Sæt servicelågen tilbage på maskinen.



BEMÆRK:

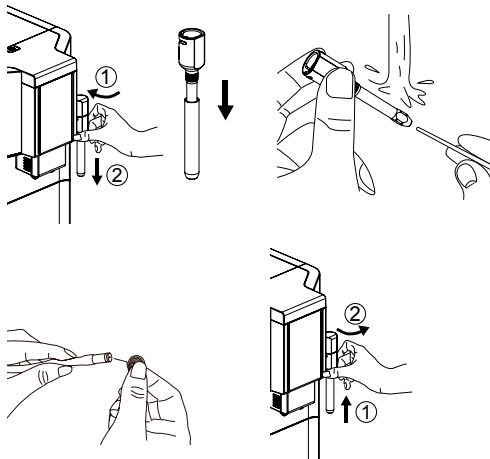
Når  lyser stabilt, indikerer det, at bryggeren mangler/indstalleret forkert.

Når  blinker, betyder det, at servicedøren mangler/monteret forkert.

Når  blinker, mangler kaffemalingsbeholderen.

Rengøring af dampstav

1. Lås dysedækslet op ved at dreje mod uret.
2. Træk metalrøret nedad for at skilles ad fra dysedækslet.
3. Vask både dysedækslet og metalrøret med varmt rindende vand. Brug nålen eller børsten til at rense hullet.
4. Saml dysedækslet på munden igen, og drej det med uret for at låse det.



Rengøring af vandtanken

1. Løft vandbeholderen ud af maskinen og skyl med frisk vand.
2. Fyld den med drikkevand op til Max-niveauet. Sæt den tilbage i maskinen.

Slukning af maskinen

Sluk for apparatet ved at trykke på Power ON/OFF-knappen.

Automatisk slukning

Apparatet er udstyret med automatisk sluk. Afhængigt af den valgte tilstand, vil apparatet have forskellige automatiske sluktider (se "Tilstandsvalg").

YDERLIGERE INDSTILLINGER

Justering af kaffe-/varmtvandsvolumen

Maskinen kan huske den ønskede mængde espresso, americano og varmt Vand.

1. Når du laver din kaffe eller udskænker varmt vand, skal du trykke på den valgte knap og holde den nede. Apparatet fortsætter med at lave en kop kaffe eller varmt vand.
2. Når mængden af kaffe eller varmt vand når den ønskede mængde, slip knappen. To biplyde angiver, at mængden af kaffe er gemt. For Double Espresso er volumen af den første og anden kop den samme.

Kværn justering

Du kan justere formalingsniveauet ved at dreje på justeringsknappen i bønnebeholderen. Prikkerne på urskiven angiver slibningsfinhed.

ADVARSEL: Foretag aldrig kværnjusteringen, når kværnen ikke er i drift. Det kan beskadige kværnen.

Tilstand vælger

Maskinen har tre forskellige indstillinger: standardindstilling, ECO-tilstand og hastighedstilstand. I ECO-tilstand hjælper apparatet med at spare mere energi. I hastighedstilstand kan brugeren lave deres kaffe hurtigere end i standardindstillingen.

	Hastighedstilstand	Standardindstilling	ECO tilstand
Oplysningslys	Ja	Ja	Nej
Forbrygning*	Nej	Ja	Ja
Auto sluk tid	30 min	20 min	10 min
Kopvolumen hukommelse	Ja	Ja	Ja

BEMÆRK: Forbrygningsfunktionen fugter de jordede bønner i bryggeren med en lille mængde vand før fuld ekstraktion. Dette udvider kaffegrumset for at opbygge et større tryk i bryggeren, hvilket hjælper med at udvinde alle olierne og fuld smag fra de maledede bønner.

	Espresso knap 	Americano knap 	Varmtvandsknap 
I hastighedstilstand	Lys TÆNDT	Blinker	Blinker
Standardindstilling	Blinker	Lys TÆNDT	Blinker
I ECO tilstand	Blinker	Blinker	Lys TÆNDT

1. Når maskinen er i standby, skal du trykke på og holde den nede  i 5 sekunder.
2.  vil så blinke. Knapper vil vise følgende indikationer under forskellige indstillinger:
3. Tryk på Espresso-knappen for hastighedstilstand, Americano-knappen for standardindstilling og Hot Water-knappen for ECO-tilstand. To bip-lyde indikerer, at tilstanden er ved at blive valgt.
4. Hvis du vil beholde indstillingen uændret, skal du trykke på  igen eller vente i 5 sekunder, indtil maskinen vender tilbage til standby.

RENGØRING & VEDLIGEHOLDELSE

Afkalkning

Når  lyser stabilt, indikerer det, at apparatet skal afkalkes. Apparatet forbliver i den bedste stand, hvis denne funktion udføres mindst en gang om måneden eller mere regelmæssigt afhængigt af hårdheden af det anvendte vand.

1. Fyld vandtanken til MAX niveau.
2. Tilføj en pakke rengøringsmiddel i vandtanken.

VIGTIGT: Brug ikke eddike eller andre rengøringsmidler til at foretage afkalkning af dette apparat. Rengøringsmidlet kan beskadige apparatet.

3. Sæt apparatet til. Placer en tilstrækkelig stor beholder under kaffeudløbet.
4. I standby-tilstand, tryk og hold Power ON/ nede  og Espresso-knapperne  i 5 sekunder. Der høres to biplyde,  og espressoknappen  blinker.
5. Tryk på Espresso-knappen for at bekræfte afkalkningsprocessen.
6.  vil blinke for at angive, at apparatet er i gang med sin afkalkningsproces.

ADVARSEL: Hold hud/krop væk fra det varme vand.

7. Når alt vand i vandbeholderen er dispenseret, trykkes Espresso-knappen vil  blinke.
8. Fjern den resterende opløsning i vandtanken og fyld tanken med postevand til MAX niveau. Når vandtanken er fyldt op, slukkes lyset. Apparatet fortsætter med afkalkningen processen.
9. Når afkalkningsprocessen er afsluttet, slukker apparatet automatisk.

BEMÆRK: For at sikre, at afkalkningsprocessen kan fuldføres, skal du være tålmodig under operationen.

Tøm system- funktion

Den tomme systemfunktion anbefales før opbevaring, for frostsikring eller før indlevering til reparationsmiddel.

1. I standby-tilstand skal du trykke på og holde Power ON/OFF  og Americano-knapperne  nede i 5 sekunder.
2.  vil så blinke.
3. Fjern vandbeholderen fra apparatet, så er det tomme system i gang. Dampdysen Dampdysen vil afgive en lille mængde vand.
4. Når den tomme systemfunktion er fuldført, slukker apparatet automatisk.

VIGTIGT: Efter at have udført tømning af systemfunktionen, skal du trykke på varmtvandsknappen, indtil der kommer vand ud af dampdysen, når maskinen bruges igen.

Manuel rensning

Du kan udføre en manuel skyllecycklus for at rense kaffedysen efter brug, eller efter at apparatet ikke har været brugt i længere tid.

1. I standbytilstand skal du trykke på og holde knapperne Tænd/sluk og Damp/varmt vand nede i 5 sekunder.
2. Varmtvandsknappen vil blinke. Kaffemundstykket vil dispensere en lille mængde vand.

ADVARSEL: Varmt vand vil blive dispenseret fra kaffeudløbet til den eksterne drypbakke. Undgå kontakt med vandstænk.

3. Efter skylning vender apparatet tilbage til standbytilstand.

Rengøring af apparatet

1. Tag netledningen ud af stikkontakten.
2. Hæld alt vand væk i både de indvendige og udvendige drypbakker.
3. Brug en fugtet klud eller ikke-ridsende rengøringsmiddel til at rense vandpletterne på apparatet.

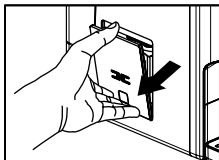
VIGTIGT: Brug aldrig slibemidler, eddike eller afkalkningsmidler, der ikke er inkluderet i kassen, til at rengøre apparatet.

Rengøring af kaffepulverudtag

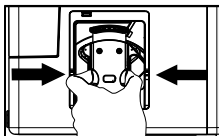
Kaffepulver kan klæbe på væggen af pulverudgangen til apparatet efter lang tids brug. Det anbefales at rense udløbet ved at følge trinene for at sikre, at kaffepulver kan leveres til bryggeren.



1. Skub serviceområdet til fordybningen servicedør.



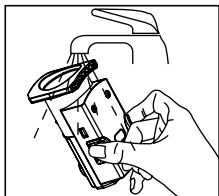
2. Fjern servicedøren.



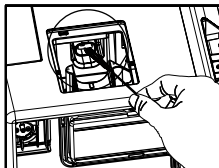
3. Tryk på udløserlåsen på bryggeren.



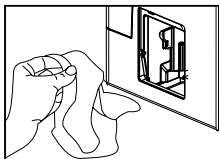
4. Tag bryggeren ud.



5. Skyl bryggeren under rindende vand.
Lad den tørre helt, inden det monteres igen på maskinen



6. Brug en rengøringsbørste til at rense pulverudløbet og fjern eventuelt kaffegrums eller pulverrester fra maskinen.



7. Brug en klud til at rengøre maskinen grundigt indvendigt.
Tør helt, inden du lukker sidedøren.

FEJLFINDING

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Apparatet virker ikke.	Apparatet er ikke tilsluttet lysnettet.	Tilslut og tryk på Tænd/sluk-knappen. Tjek kablet og stikket.
Ingen eller forsinket respons i flere forsøg med at trykke på funktionsknapperne på panelet.	Apparatet er udsat for elektromagnetisk interferens. Snavs over panelet.	Tag stikket ud af stikkontakten. Genstart efter et par minutter. Rengør panelet med den medfølgende klud.
Kaffen er ikke varm nok.	Kopperne er ikke forvarmet. Bryggeenheden er for kold.	Skyl apparatet mindst 3 gange, før du laver kaffen.
Kaffen kan ikke komme ud af tuden.	Tøm systemfunktion er måske brugt før.	Tryk på knappen for varmt vand, indtil der kan komme vand ud af tuden.
Den første kop kaffe er i dårlig kvalitet.	Den første omgang kværn hældes ikke tilstrækkelig mængde kaffekraft i bryggeenheden.	Smid kaffen væk. De øvrige kaffer vil altid være i god kvalitet.
Kaffe har ingen crema.	Kaffebønne er ikke frisk.	Skift eller brug passende mærke kaffebønner.
Berøringsknapperne er ikke følsomme.	Ikke at trykke på berøringsknapperne fra forsiden af apparatet.	Tryk på den nederste del af ikonet på berøringsknappen fra apparatets forreste retning.
Apparatet er for lang tid om at varme op.	Der er opbygget for meget kalk.	Afkalk apparatet.
Vandbeholderen fjernes/vandstanden er meget lav i vandtanken, men har ingen alarm.	 Området nær vandtankens stik er vådt.	Tør vandet rundt om vandtankens stik.
Indvendig drypbakke er fyldt med meget vand.	Kaffepulver er for fint, hvilket blokerer for vandet til at komme ud.	Juster kaffens finhed til en større prik under mølledrift.
Kaffe leveres for langsomt eller en dråbe ad gangen.	Kaffepulver er for fint, hvilket blokerer for vandet til at komme ud.	Juster kaffens finhed til en større prik under mølledrift.
Manglende bønneindikator blinker, men der er stadig en masse kaffebønne inde i beholderen.	Intern kaffepulverudgang er blokeret.	For at følge trinene i "Rengøring af kaffepulverudtag".
Afkalkningsindikatoren bliver ved med at blinke, selv efter afkalkningsprocessen.	Afkalkningsprocessen er ikke afsluttet.	Vær tålmodig og vent på, at processen er færdig. Maskinen slukker automatisk. Sluk ikke for maskinen manuelt.
Mælkeskum kan ikke genskabes med dampdyse.	Dysen er snavset, og hullet på dysedækslet eller metalrøret er knækket af mælkerester.	For at følge trinene i "Daglig rengøring af kaffemaskinen" for at rense dampdysen.

SIKKERHETSANVISNINGER

Disse sikkerhetsanvisninger utgjør en viktig del av apparatet. Vennligst les alt nøye gjennom før du tar i bruk apparatet for første gang. Oppbevar instruksjonene for fremtidig referanse eller gi den videre til andre brukere.

Dette apparatet er ment for bruk i private husholdninger og må kun brukes i samsvar med disse bruksanvisningene.

Vær alltid forsiktig når du håndterer apparatet og advar andre brukere om potensielle farer.

FARE: Feil bruk av apparatet kan forårsake skade!

1. Kontroller at nettspenningen som er angitt på typeskiltet samsvarer med den lokale strømforsyningen.
2. Rull ut og rett ut strømledningen før du tar i bruk apparatet.
3. Plasser apparatet på en fast og stabil overflate.
4. Apparatet må plasseres og brukes på en stabil overflate.
5. Koble apparatet fra stikkontakten under følgende forhold:
 - Før vannbeholderen er fylt med vann
 - Før du fjerner deler fra apparatet eller setter tilbake deler på apparatet.
 - Før rengjøring eller vedlikehold
 - Når apparatet ikke virker som det skal
 - Når du er ferdig med å bruke apparatet
6. Tøm vannbeholderen hvis apparatet ikke skal brukes i en lengre periode.
7. La det avkjøles før du setter på eller tar av deler, samt før rengjøring av apparatet.
8. Bruk alltid kaldt vann for å lage kaffe. Varmt vann eller andre væsker kan skade kaffemaskinen.
9. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, serviceagenten eller en person med tilsvarende kvalifikasjoner for å unngå fare.
10. Kvernen skal kun brukes til å male kaffebønner med.
11. Barn må ikke leke med apparatet.
12. Koble alltid fra apparatet fra hvis det etterlates uten tilsyn, og før montering, demontering eller rengjøring.
13. Apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, hvis de har fått veiledning eller instruksjoner av en person om hvordan apparatet brukes på en sikker måte, og de forstår farene som er involvert.
14. Dette apparatet skal ikke brukes av barn. Oppbevar apparatet og strømledningen utilgjengelig for barn.
15. Dette apparatet er kun ment for bruk i private husholdninger.
16. For å unngå fare som følge av utilsiktet tilbakestilling av den termiske sikringen, må apparatet ikke forsynes via en ekstern bryter, som for eksempel en tidtaker eller en krets som regelmessig slås av og på.
17. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke utføres av barn uten tilsyn.
18. Apparatet må brukes ved omgivelsestemperaturer mellom +10 °C og +40 °C.
19. Ikke la barn få berøre apparatet eller strømledningen under drift.
20. Ikke bruk en skjøteledning med mindre det er godkjent av en kompetent myndighet.
21. Apparatet må ikke være uten tilsyn når det er koblet til strømforsyningen.
22. Apparatet må ikke brukes utendørs.
23. Ikke bruk apparatet til annet enn dets tiltenkte bruk.
24. Ikke la ledningen henge over bord- eller benkekanten eller berøre varme overflater.
25. Ikke bruk apparatet eller plasser det på en våt eller varm overflate.
26. Ikke bruk apparatet hvis dryppbrettet er feilplassert.
27. Ikke senk apparatet i vann eller andre væsker.
- 28.. Ikke bruk apparatet hvis noen av delene er skadet.
29. Ikke bruk apparatet hvis det ikke virker som det skal.

30. Ikke koble fra apparatet ved å trekke i strømledningen.
31. Ikke plasser ledningen på en skarp kant eller på et objekt.
32. Ikke prøv å åpne hoveddelen eller demontere noen deler fra apparatet, da det er ingen deler inne i apparatet som kan repareres.
33. Apparatet rengjøres på vanlig vis etter at det er blitt brukt og må på ingen måte senkes i vann, heller ikke for rengjøring.
34. Det anbefales ikke å bruke tilbehør som ikke følger med i esken. Dette kan være farlig og må derfor unngås.
35. Ikke plasser apparatet på eller i nærheten av en varm gassbrenner, elektrisk brenner eller i en oppvarmet ovn.
36. Ikke bruk varmtvannsfunksjonen kontinuerlig i lengre enn én full vannbeholder.
37. Ikke plasser apparatet i et skap når det er i bruk.
38. Dette apparatet er kun beregnet for innendørs bruk i husholdninger, og er ikke beregnet for bruk i f.eks. personalkjøkken i butikker, på kontorer og andre arbeidsmiljøer, på gårder, av kunder på hoteller, moteller og andre overnattingssteder, som foreksempel bed and breakfast.
39. **OBS! BRANNFARE**
ADVARSEL: veldig varme overflater. IKKE BERØR varme overflater, da dette kan føre til personskader. Bruk alltid håndtaket. Vær ekstra forsiktig ved håndtering av varme væsker for å unngå personskader fra søl, damp og sprut. Tilberedte drikker og damputslipp er svært varme.
40. **DETTE ER ET APPARAT SOM KREVER TILSYN.** Ikke la apparatet stå uten tilsyn under bruk, og trekk ut kontakten etter hver bruk. Apparatet må aldri stå uten tilsyn når det er i bruk eller koblet til

LAGRE DISSE INSTRUKSJONENE KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUK

FUNKSJONER OG FORDELER

1. Dryppbrett
2. Deksel til dryppbrett
3. Intern dryppskuff
4. Grutbeholder
5. Metallrør
6. Dampdyse
7. Dysebeskyttelse
8. Dampindikatorlampe
9. Justerbar kaffetut
10. Kontrollpanel
11. Kaffebønnebeholder
12. Deksel til kaffebønnebeholder
13. Vannbeholder
14. Kaffebrygger
15. Servicedør
16. Strømledning
17. Rengjøringsbørste
18. Nål
19. Høydejusterbar base



For elektriske produkter som selges innenfor EU.

Når det elektriske produktet har nådd slutten av sin levetid, skal det ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Resirkuler der det er mulig. Sjekk med din lokale myndighet eller forhandler for informasjon om resirkulering i ditt land.

KONTROLLPANEL



Blinker: lavt vannivå / vannbeholder mangler



Blinker: ikke nok kaffebønner



Kontinuerlig lys: grutbeholderen er full

Blinker: intern dryppskuffen / grutbeholderen mangler



Kontinuerlig lys: bryggeren mangler / er feilmontert.

Blinker: servicedøren er åpen/feilmontert



Kontinuerlig lys: avkalking nødvendig

Blinker: avkalking pågår



Tømming av systemet pågår



Slå på/av



Espresso



Dobbel espresso



Americano



Damp/varmt vann



Romtemperatur



Favorittfunksjon

TILBEHØR

I esken følger det med tre pakker rengjøringsmidler til avkalking.

MONTERING AV MASKINEN

1. Fjern eventuelle beskyttelsesfilmer, klistermerker og annet emballasjemateriell fra apparatet.
2. Velg en sikker og stabil overflate med en lett tilgjengelig stikkontakt. Korkeussäättöjalusta voidaan lisätä alustan alle, jotta siihen mahtuu matkamukeja.
3. Sett dryppbrettet på maskinen til det sitter godt på plass.
4. Fyll vannbeholderen med vann (se «Fylling av vannbeholder»).
5. Fyll beholderen med kaffebønner (se «Fylling av kaffebønnebeholder»).
6. Rull ut og rett ut strømledningen. Sett støpselet i stikkontakten på baksiden av maskinen, og sett deretter den andre enden av strømledningen i en veggkontakt på 220-240V.

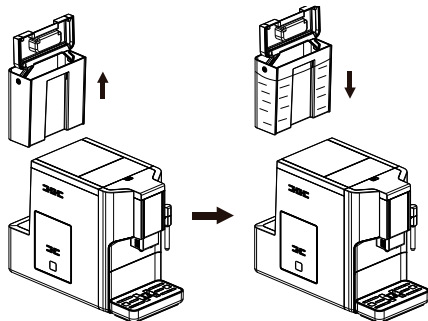
MERK! Trykk på knappen for varmt vann (se «Manuell skylling») for å rengjøre innsiden av kaffemaskinen før første bruk.

KLARGJØRING AV ESPRESSOMASKINEN

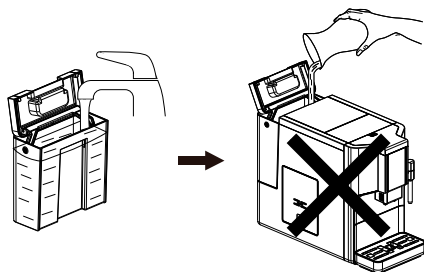
Fylling av vannbeholder

Vannnivået er lavt når  blinker, og vannbeholderen må fylles på.

1. Løft vannbeholderen ved å bruke lokket som et håndtak.
2. Skyll vannbeholderen med rent vann. Fyll beholderen til Max-nivået og sett den tilbake i maskinen. Sørg for at den er satt tilbake riktig.

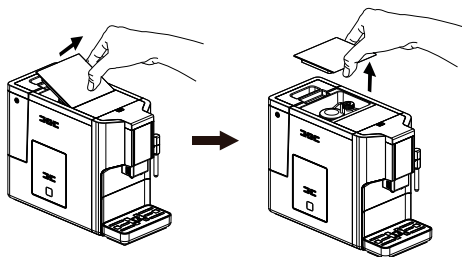


MERK! For å unngå overløp fra vannbeholderen, ikke tilsett vann direkte i apparatet.



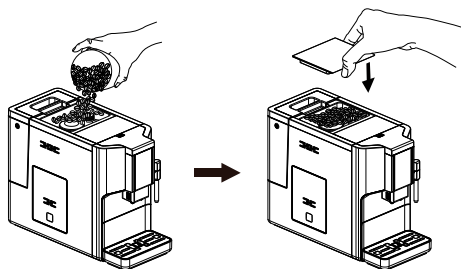
VIKTIG: Fyll aldri vannbeholderen med varmt, kokende, kullsyreholdig vann eller andre væsker som kan skade vannbeholderen og maskinen.

Fylling av kaffebønnebeholder



Når  blinker, må apparatet fylles på med kaffebønner::

1. Ta av lokket til bønnebeholderen.
2. Fyll bønnebeholderen med kaffebønner.
3. Sett på plass lokket.



VIKTIG: Bønnebeholderen skal kun fylles med kaffebønner. Malt kaffe, pulverkaffe, karamellisert kaffe eller andre objekter kan skade maskinen.

Fylling av kaffebønnebeholder

1. Slå på apparatet ved å trykke på Power ON/OFF-knappen . Sørg for at dryppbrettet er plassert under kaffetuten og at vannbeholderen er satt inn med vann i. Apparatet vil utføre automatisk skylling gjennom dampdysen og deretter kaffedysen. Du kan stoppe prosessen ved å trykke på



2. Apparatet vil gå inn ihvilemodus.
3. Plasser en kopp under kaffetuten og juster høyden på tuten slik at koppen passer under den. Avhengig av koppstørrelsen kan dryppbrettet fjernes, og høydejusteringsplaten legges til.
4. Velg kaffen ved å trykke på Espresso  eller Americano  knappen.
5. Den valgte knappen vil lyse opp, og lyset under tuten vil tennes, noe som betyr at apparatet er i ferd med å lage kaffen. Du kan stoppe kaffetilberedningen ved å trykke på knappen igjen.
6. Når apparatet er tilbake i hvilemodus, er kaffen klar til å serveres.

TIPS: Mengden på kaffeknappene kan justeres (se «Justering av mengde kaffe / varmt vann»).

MERK! Bruk funksjonen for varmt vann til å rengjøre innsiden av kaffemaskinen før første bruk.

Tilberedelse av Ambient Brew-kaffe

Du kan lage romtemperert kaffe med et enkelt trykk.

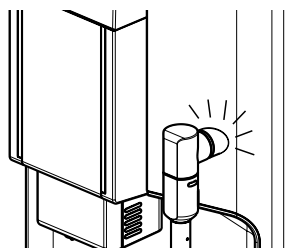
1. Sett et glass med is (valgritt) under tuten.
2. Trykk på Ambient Brew-knappen . Både knappen for Ambient Brew og indikatorlampen tennes for å indikere at apparatet tilbereder kaffen. Kaffen vil bli dispensert og ferdigbrygget på under 5 minutter.
3. Forberedelsen stopper automatisk. Hvis du ønsker å stoppe dispenseringen av kaffe under drift, trykk på Ambient Brew-knappen igjen.

MERK! Mengden for Ambient Brew-kaffe kan ikkeendres av brukeren.

Tilberedelse av to kopper espresso

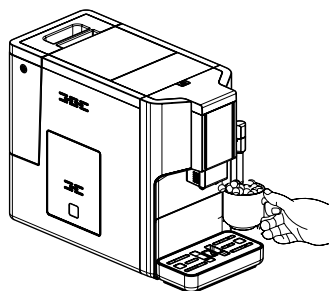
Du kan lage to kopper espresso med ett trykk på knappen.

1. Sett en kopp under tuten, eller to små kopper under hver side av tuten.
2. Trykk på Dobbel espresso-knappen . To kopper vil bli tilberedt etter hverandre, en etter én.
3. Forberedelsen stopper automatisk. Hvis du ønsker å stoppe dispenseringen av kaffen under drift, trykk på knappen igjen.



Lage skummet melk

1. Bruk en større kaffekopp. Vend dampdysen mot dryppbrettet.
2. Trykk på knappen for damp / varmt vann  igjen. Dampindikatorlampen vil blinke for å indikere at apparatet varmes opp. La resterende vann renne ned i dryppbrettet eller en annen beholder.
3. Når den er klar, vil indikatorlampen for damp/varmt vann være på kontinuerlig. Forbered en beholder med melk. Plasser beholderen under dampdysen og senk tuppen på dysen i melken.
4. Trykk på knappen for damp / varmt vann igjen for å lage melkeskum. Roter beholderen mens den varme dampen kommer ut.



5. Når melken er varm nok. Trykk på knappen for damp / varmt vann for å stoppe.
6. Bruk en fuktig klut for å rengjøre dysebeskyttelsen og metallrøret (se «Daglig rengjøring av kaffemaskinen»).
7. Hell den varme, skummende melken i kaffen og kos deg.

Forberede varmt vann

1. Sett en kopp under dampdysen.
2. Trykk to ganger på knappen for damp / varmt vann. Både knappen for damp / varmt vann og indikatorlampen tennes for å indikere at apparatet holder på å varme opp vann.
3. Forberedelsen stopper automatisk. Hvis du ønsker å stoppe varmt vann under drift, trykker du på knappen igjen.

Innstilling for Favoritt-funksjon

Du kan bruke Favoritt-funksjonen for å huske ønsket kaffemengde.

For å stille inn Favoritt-knappen:

1. Sett en kopp under tuten.
2. Trykk og hold inne Favoritt-knappen i 2 sekunder. Espresso- og Americano-knappene vil blinke. Den valgte knappen vil tennes når du velger ønsket kaffe.
3. Trykk og hold inne knappen til ønsket mengde er oppnådd, og slipp deretter knappen for å stoppe. To pipelyder vil høres for å indikere at favoritten er lagret.

For å bruke Favoritt-knappen:

1. Sett en kopp under tuten.
2. Trykk på Favoritt-knappen. Favorittdrikken som er lagret i minnet vil bli dispensert.

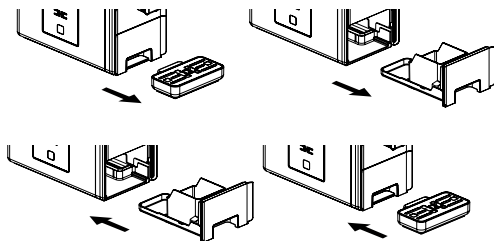
Daglig rengjøring av kaffemaskinen

Rettidig rengjøring og vedlikehold av apparatet er svært viktig for å forlenge levetiden på apparatet.

Rengjøring av dryppbrettet og grutbeholderen:

Tøm og rengjør dryppbrettet daglig.

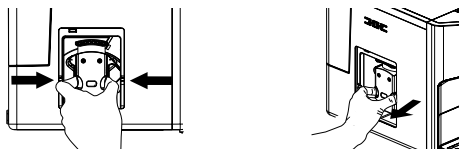
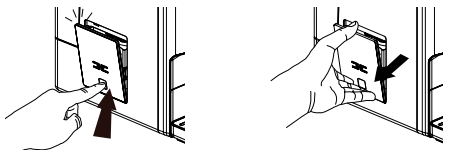
1. Trekk dryppbrettet ut av maskinen. Tøm vannet som er igjen i dryppbrettet og skyll med rent vann. Tørk det av.
2. Skyv ut dryppskuffen og bønnebeholderen. Tøm grutbeholderen og skyll den med rent vann. Tørk den av.
3. Plasser grutbeholderen tilbake i dryppskuffen og sett den tilbake på plass i maskinen.
4. Sett deretter dryppbrettet tilbake på plass.



MERK! Når grutbeholderen har akkumulert 10 kopper, vil  tennes, noe som indikerer at beholderen må tømmes.

Rengjøring av bryggeren

1. Trykk lett på bunnen av servicedøren for å åpne den.
2. Fjern servicedøren fra maskinen.
3. Trykk på utløserknappen på bryggeren og ta den ut. Skyll den under rennende vann.
4. Sett bryggeren tilbake på plass igjen. Sett servicedøren tilbake på maskinen.



MERK!

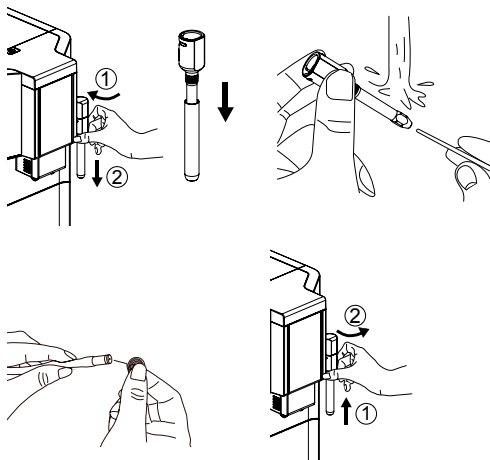
Når  lyser konstant, betyr det at bryggeren mangler eller at den er feilmontert.

Når  blinker, betyr det at servicedøren mangler eller at den er feilmontert.

Når  blinker, betyr det at grutbeholderen mangler.

Rengjøring av dampstav

1. Lås opp dysebeskyttelsen ved å vri det mot klokken.
2. Trekk metallrøret nedover for å ta det av dysebeskyttelsen.
3. Vask dysebeskyttelsen og metallrøret med varmt rennende vann. Bruk nålen eller børsten til å rengjøre hullet.
4. Sett dysebeskyttelsen på munnstykket og vri det med klokken for å låse den.



Rengjøring av vannbeholder

1. Løft vannbeholderen ut av maskinen og skyll med rent vann.
2. Fyll den med drikkevann opp til Max-nivået. Sett den tilbake i maskinen.

Slik slår du av maskinen

Slå på apparatet ved å trykke på Power ON/OFF-knappen.

Automatisk utkobling

Apparatet er utstyrt med automatisk utkobling. Avhengig av hvilken modus du har valgt, vil apparatet ha forskjellige automatiske utkoblingstider (se «Valg av modus»).

FLERE INNSTILLINGER

Justering av mengde kaffe / varmt vann

Maskinen kan lagre ønsket mengde for Espresso, Americano og varmt vann i minnet.

1. Når du lager kaffe eller varmt vann, trykker du på og holder inne knappen du valgte. Apparatet vil fortsette å lage en kopp kaffe eller varmt vann.
2. Når ønsket mengde på kaffen eller varmtvannet er nådd, slipper du knappen. To pipelyder indikerer at kaffemengden er lagret i minnet. For dobbel espresso er mengden på den første og andre koppen den samme.

Justering av malegrad

Du kan justere malegraden ved å dreie justeringshjulet i bønnebeholderen. Prikkene på skiven indikerer hvor fint kaffen males.

ADVARSEL: Aldri juster malegraden når kvernen ikke er i drift. Dette kan skade kvernen.

Valg av modus

Maskinen har tre forskjellige innstillinger: standard-innstilling, ECO-modus og hastighet-modus. I ECO-modus sparer apparatet mer energi. I hastighetsmodus kan brukeren lage kaffen raskere enn i standardinnstillingen.

	Hastighet-modus	Standard-innstilling	ECO-modus
Lysindikator	Ja	Ja	Nei
Forhåndsbrygging*	Nei	Ja	Ja
Automatisk utkoblingstid	30 min	20 min	10 min
Minne for koppmengde	Ja	Ja	Ja

MERK! Forhåndsbyggingsfunksjonen fukter de malte bønnene i bryggeren med en liten mengde vann før full ekstraksjon. Dette får kaffebønnene til å utvide seg og øker trykket i bryggeren, noe som hjelper til med å trekke ut alle oljene og den rike smaken fra de malte bønnene.

	Espresso-knapp 	Americano-knapp 	Varmtvannsknapp 
I hastighet-modus	Lys PÅ	Blinker	Blinker
I standard-innstilling	Blinker	Lys PÅ	Blinker
I ECO-modus	Blinker	Blinker	Lys PÅ

1. Når maskinen er i hvilemodus, trykk og hold inne  i 5 sekunder.
2.  vil begynne å blinke. Knappene vil vise følgende indikasjoner under forskjellige innstillinger:
3. Trykk på Espresso-knappen for hastighet-modus, Americano-knappen for standard-innstilling og varmtvannsknappen for ECO-modus. To pipelyder indikerer at modusen velges.
4. Hvis du vil beholde innstillingen som den er, trykk på  igjen eller vent i 5 sekunder til maskinen går tilbake til hvilemodus.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Avkalking

Når  lyser stabilt, betyr det at apparatet trenger avkalking. Apparaten vil forbli i best mulig stand hvis denne funksjonen utføres minst én gang i måneden, eller oftere avhengig av vannets hardhet.

1. Fyll vannbeholderen til MAX-nivået.

2. Legg en pakke rengjøringsmiddel i vannbeholderen.

VIKTIG: Ikke bruk eddik eller andre rengjøringsmidler for avkalking av dette apparatet. Rengjøringsmiddelet kan skade apparatet.

3. Koble til apparatet. Plasser en tilstrekkelig stor beholder under kaffetuten.

4. I hvilemodus, trykk og hold inne Power ON/OFF  og Espresso-knappen  i 5 sekunder. To pipelyder vil høres,  og Espresso-knappen  vil blinke.

5. Trykk på Espresso-knappen for å bekrefte avkalkingsprosessen.

6.  vil blinke og indikere at apparatet er i gang med avkalkingsprosessen.

ADVARSEL: Unngå at huden/kroppen kommer i kontakt med det varme vannet.

7. Når alt vannet i vannbeholderen er tømt, vil Espresso-knappen  blinke.

8. Fjern den gjenværende løsningen i vannbeholderen og fyll beholderen med vann fra springen til MAX-nivået. Når vannbeholderen er fylt, vil lyset slokke. Apparatet vil fortsette avkalkingsprosessen.

9. Når avkalkingsprosessen er fullført, vil apparatet slå seg av automatisk.

MERK! For å sikre at avkalkingsprosessen fullføres, vær tålmodig under prosessen.

Funksjon for tømming av systemet

Funksjonen for tømming av systemet anbefales før lagring, for frostbeskyttelse eller før apparatet sendes til reparasjon.

1. I hvilemodus, trykk og hold inne Power ON/OFF  og Americano-knappen  i 5 sekunder.

2.  vil deretter blinke.

3. Fjern vanntanken fra apparatet, og tømming av systemet vil starte. Dampdysen vil dispensere en liten mengde vann.

4. Når funksjonen for tømming av systemet er fullført, vil apparatet slå seg av automatisk.

VIKTIG: Etter å ha utført funksjonen for tømming av systemet, trykk på knappen for varmt vann til vann begynner å komme ut av dampdysen når maskinen brukes igjen.

Manuell skylling

Du kan utføre en manuell skyllesyklus for å rengjøre kaffetuten etter bruk, eller etter at apparatet ikke har vært brukt på en lengre periode.

1. I hvilemodus, trykk og hold Power ON/OFF-knappen og damp / varmt vann-knappen i 5 sekunder.

2. Knappen for varmt vann vil begynne å blinke. Kaffedysen vil dispensere en liten mengde vann.

ADVARSEL: Varmt vann vil bli dispensert fra kaffedysen til det eksterne dryppbrettet. Unngå kontakt med vannsprut.

3. Etter skyllingen vil apparatet gå tilbake til hvilemodus.

Rengjøring av apparatet

1. Koble strømledningen fra stikkontakten.

2. Tøm alt vann fra både det interne og eksterne dryppbrettet.

3. Bruk en fuktig klut eller et skånsomt rengjøringsmiddel for å rengjøre vannflekker på apparatet.

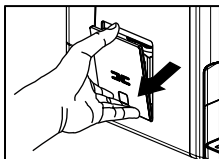
VIKTIG: Bruk aldri slipende midler, eddik eller avkalkningsmidler som ikke følger med i esken for å rengjøre apparatet.

Rengjøring av kaffepulverutløp

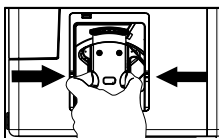
Kaffepulver kan feste seg på veggen av pulverutløpet etter at apparatet har vært i bruk over lengre tid. Det anbefales å rense utløpet ved å følge trinnene nedenfor for å sikre at kaffepulveret kan leveres til kaffebryggeren.



1. Trykk på fordypningen på servicedøren.



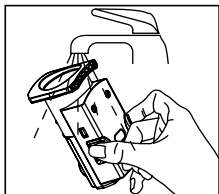
2. Fjern servicedøren.



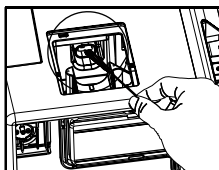
3. Trykk på utløsermekanismen på kaffebryggeren.



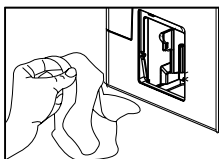
4. Ta ut kaffebryggeren.



5. Skyll kaffebryggeren under rennende vann.
La den tørke helt før den settes tilbake på maskinen



6. Bruk en rengjøringsbørste for å rengjøre pulverutløpet og fjerne eventuelle kaffebønner eller pulverrester fra maskinen.



7. Bruk en klut for å rengjøre innsiden av maskinen grundig.
La det tørke helt før du lukker sidedøren.

FEILSØKING

PROBLEM	ÅRSAK	LØSNING
Apparatet virker ikke.	Apparatet er ikke koblet til strømmettet.	Koble til og trykk på Power ON/OFF-knappen. Kontroller ledningen og støpselet.
Ingen eller forsinket respons etter gjentatte forsøk på å trykke på funksjonsknappene på panelet.	Apparatet er påvirket av elektromagnetisk interferens. Skitt på panelet.	Koble fra apparatet. Start på nytt etter noen minutter. Rengjør panelet med kluten som følger med.
Kaffen er ikke varm nok.	Koppene er ikke forvarmet. Bryggeenheten er for kald.	Skyll apparatet minst 3 ganger før du lager kaffen.
Kaffen kommer ikke ut av tuten.	Funksjonen for å tømme systemet kan ha blitt brukt tidligere.	Trykk på knappen for varmt vann til vann kommer ut av tuten.
Den første kaffekoppen er av dårlig kvalitet.	Den første kjøringen av kaffekvernen gir ikke tilstrekkelig mengde kaffepulver til bryggeenheten.	Kast kaffen. De andre kaffekoppene vil alltid være av god kvalitet.
Kaffen har ingen skum.	Kaffebønnene er ikke ferske.	Bytt ut eller bruk en annen merkevare av kaffebønner.
Berøringsknappene er ikke følsomme.	Unngå å trykke på berøringsknappene fra fronten av apparatet.	Trykk på den nederste delen av ikonet på berøringsknappen fra fronten av apparatet.
Det tar for lang tid for apparatet å varmes opp.	Det har dannet seg for mye kalk.	Avkalk apparatet.
Vannbeholderen er fjernet / vannnivået er veldig lavt i vannbeholderen,  men ingen varsel er gitt.	Området rundt tilkoblingen for vannbeholderen er vått.	Tørk av vannet rundt vannbeholderens tilkobling.
Det interne dryppbrettet er fylt med for mye vann.	Kaffepulveret er for fint, noe som hindrer vannet fra å komme ut.	Juster kaffens malingsgrad til større punkt under kverning.
Kaffen leveres for langsomt eller bare noen dråper om gangen.	Kaffepulveret er for fint, noe som hindrer vannet fra å komme ut.	Juster kaffens malingsgrad til større punkt under kverning.
Indikatoren for mangel på kaffebønner blinker, men det er fortsatt mye kaffebønner i beholderen.	Det interne kaffepulverutløpet er blokkert.	Følg trinnene under «Rengjøring av kaffepulverutløp».
Avkalkingsindikatoren fortsetter å blinke, selv etter at avkalkingsprosessen er utført.	Avkalkingsprosessen er ikke fullført.	Vær tålmodig og vent på at prosessen er helt gjennomført. Maskinen vil slå seg av automatisk. Ikke slå av maskinen manuelt.
Dampdysen kan ikke lage melkeskum.	Dysen er skitten, og hullet på dysebeskyttelsen eller metallrøret er ødelagt av melkebestander.	Følg trinnene i «Daglig rengjøring av kaffemaskinen» for å rengjøre dampdysen.

SÄKERHETSANVISNINGAR

Dessa säkerhetsanvisningar är en viktig del av maskinen. Läs dem noggrant innan du använder maskinen för första gången. Spara instruktionerna för framtida bruk eller överlåt dem till andra användare.

Maskinen är avsedd för hushållsbruk och får endast användas enligt dessa bruksanvisningar.

Hanteras alltid varsamt. Varna andra användare för risker.

FARA: Missbruk av maskinen kan leda till personskada!

1. Kontrollera att nätspänningen som anges på märkplåten kan användas med den lokala strömförsörjningen.
2. Lossa och rätta ut strömsladden innan du använder maskinen.
3. Placera maskinen på ett fast och stadigt underlag.
4. Maskinen måste användas och placeras på en stabil yta.
5. Koppla bort maskinen från eluttaget i följande situationer:
 - Innan vattentanken fylls med vatten
 - Innan delar tas bort från maskinen eller sätts tillbaka.
 - Före rengöring och skötsel
 - Om maskinen inte fungerar korrekt
 - Efter användning av maskinen
6. Töm vattentanken om maskinen inte ska användas under en längre tid.
7. Låt maskinen svalna innan du sätter på eller tar av delar, samt före rengöring.
8. Använd alltid kallt vatten när du brygger kaffe. Varmt vatten eller andra vätskor kan skada kaffebryggaren.
9. Om strömsladden är skadad måste den av säkerhetsskäl bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller en person med motsvarande kvalifikationer.
10. Kvarnen får endast användas för att mala kaffeböner.
11. Barn får inte leka med maskinen.
12. Koppla alltid bort maskinen från elnätet om den lämnas utan uppsikt och före montering, demontering eller rengöring.

13. Den här maskinen kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har använt den under överinseende eller fått instruktioner från en annan person om hur maskinen ska användas på ett säkert sätt och förstår de relaterade riskerna.
14. Denna apparat får inte användas av barn. Håll maskinen och sladden utom räckhåll för barn.
15. Maskinen är endast avsedd för hushållsbruk.
16. För att undvika oavsiktlig återställning av överhettningsskyddet får den här maskinen inte strömförsörjas via en extern omkopplingsanordning såsom en timer, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av.
17. Barn får inte leka med maskinen. Barn utan tillsyn får inte rengöra och underhålla maskinen.
18. Maskinen måste användas i omgivningstemperaturområdet +10 °C till +40 °C.
19. Låt inte barn röra vid maskinen eller strömsladden under användning.
20. Använd inte förlängningssladdar som inte är godkända för ändamålet enligt tillämpliga normer.
21. Lämna inte maskinen utan uppsikt när den är ansluten till elnätet.
22. Använd inte maskinen utomhus.
23. Använd inte maskinen för annat än avsett bruk.
24. Låt inte sladden hänga över kanten på bord eller arbetsytor eller komma i kontakt med heta ytor.
25. Maskinen får inte användas eller placeras på våta eller heta ytor.
26. Använd inte maskinen om dropptråget inte sitter korrekt på plats.
27. Sänk inte ned maskinen i vatten eller vätskor.
28. Använd inte maskinen om någon del av den är skadad.
29. Använd inte maskinen om den inte fungerar korrekt.
30. Koppla inte bort maskinen genom att dra i strömsladden.
31. Placera inte sladden mot vassa kanter.

32. Försök inte öppna huvuddelen eller demontera delar från maskinen. Det finns inga delar på insidan som kan servas av användare.
33. Maskinen rengörs normalt efter användning och får aldrig sänkas ned i vatten för rengöring.
34. Det är inte rekommenderat att använda tillbehör som inte medföljer i lådan. Det kan vara farligt och bör undvikas.
35. Placera inte maskinen på eller nära heta gas- eller elplattor eller i en varm ugn.
36. Använd inte hetvattenfunktionen kontinuerligt för tömning av mer än en tank vatten.
37. Ha inte maskinen i ett skåp när den används.
38. Den här maskinen är endast avsedd för hushållsbruk inomhus och inte för användning i personalkök, i butiker, på kontor och i liknande arbetsmiljöer, eller på bondgårdar, av kunder på hotell, motell och i andra miljöer av bostadstyp eller i Bed and breakfast-verksamhet.
39. **FÖRSIKTIGHET: RISK FÖR BRÄNNSKADA**
VARNING: Mycket heta ytor. VIDRÖR INTE heta ytor eftersom det kan leda till personskada. Använd alltid handtaget. Var extra försiktig när du arbetar med heta vätskor så att du undviker skador från överfyllning, ånga och stänk. Drycker och ånga som kommer ut från maskinen är mycket heta.
40. **MASKINEN MÅSTE ÖVERVAKAS UNDER ANVÄNDNING.** Lämna inte maskinen utan uppsikt när den används och koppla ur den efteråt. Lämna aldrig maskinen utan uppsikt när den är påslagen eller ansluten.



För elektriska produkter som säljs inom Europeiska gemenskapen.

Den elektriska produkten ska inte kasseras tillsammans med hushållsavfall när den inte längre kan användas.. Återvinn maskinen om det finns en lämplig anläggning. Kontakta lokala myndigheter eller återförsäljaren för råd om återvinning i ditt land.

SPARA DESSA ANVISNINGAR ENDAST FÖR HUSHÅLLSBRUK

FUNKTIONER OCH FÖRDELAR

1. Yttre dropptråg
2. Lock till dropptråg
3. Inre dropptråg
4. Behållare för kaffesump
5. Metallrör
6. Ångmunstycke
7. Skydd för munstycke
8. Kontrollampa för ånga
9. Justerbar kaffepip
10. Kontrollpanel
11. Behållare för kaffebönor
12. Lock till behållaren för kaffebönor
13. Vattentank
14. Bryggare
15. Servicelucka
16. Strömsladd
17. Rengöringsborste
18. Nål
19. Bas för höjdjustering

KONTROLLPANEL



Blinkar: Låg vattennivå/vattentank saknas



Blinkar: För lite/inga bönor



Fast sken: Behållaren för kaffesump är full
Blinkar: Inre dropptråg/behållaren för kaffesump saknas



Fast sken: Bryggare saknas eller har installerats felaktigt
Blinkar: Serviceluckan är öppen eller har installerats felaktigt



Fast sken: Avkalkning krävs
Blinkar: Avkalkning pågår



Systemtömningsfunktionen körs



På/av-knapp



Espresso



Dubbel espresso



Americano



Ånga/hett vatten



Ambient brew



Favoritfunktion

TILLBEHÖR

I lådan medföljer tre förpackningar med rengöringsmedel för avkalkning.

INSTALLERA MASKINEN

1. Ta bort eventuella skyddsfilmer, klistermärken och annat förpackningsmaterial på maskinen.
2. Välj en säker och stabil yta med lättåtkomlig strömförsörjning. Højdejusteringsbasen kan tilføjes under basen for at få plads til rejsekrus
3. Sätt in det yttre droppråget i maskinen på plats.
4. Fyll vattentanken med vatten (se "Fylla vattentanken").
5. Fyll behållaren med kaffebönor (se "Fylla bönbehållaren").
6. Lossa och räta ut strömsladden. Sätt i kontakten i uttaget på baksidan av maskinen och anslut den andra änden av strömsladden i ett vägguttag på 220–240V.

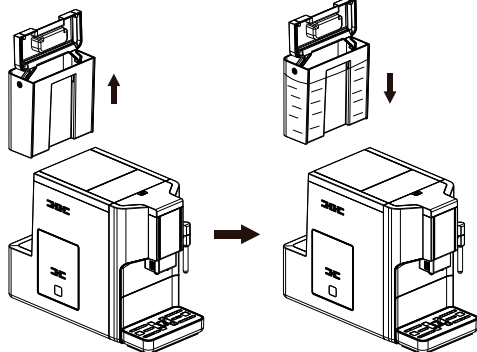
OBS! Rengör insidan av kaffebryggaren före första användningen genom att trycka på knappen för hett vatten (se "Manuell sköljning").

FÖRBEREDA ESPRESSOMASKINEN

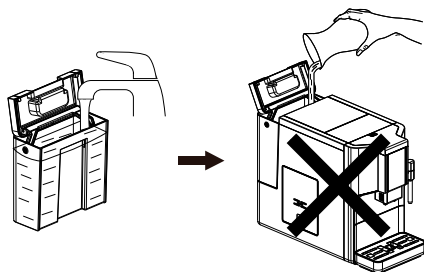
Fylla vattentanken

När  blinkar är vattennivån låg och tanken måste fyllas på.

1. Lyft vattentanken med locket som handtag.
2. Skölj vattentanken med rent vatten. Fyll tanken till Max-nivån och sätt tillbaka den i maskinen. Se till att den är korrekt installerad.

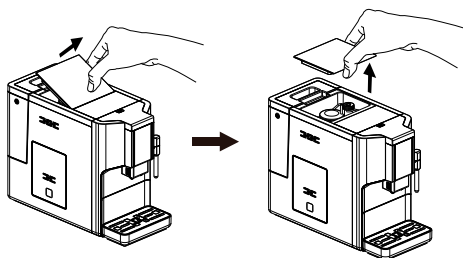


OBS! Fyll alltid på vatten endast i tanken och inte direkt i maskinen eftersom det kan leda till att vattnet rinner över.



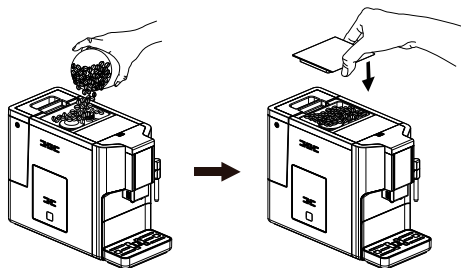
VIKTIGT: Fyll aldrig vattentanken med varmt, hett, kolsyrat vatten eller andra vätskor som kan skada vattentanken och maskinen.

Fylla bönbehållaren



När  blinkar måste maskinen fyllas med kaffebönor:

1. Ta bort locket på bönbehållaren.
2. Fyll bönbehållaren med kaffebönor.
3. Installera locket på behållaren.



VIKTIGT: Bönbehållaren får endast fyllas med kaffebönor. Malt kaffe, snabbkaffe, karamelliserat kaffe eller andra föremål kan skada maskinen.

Fylla bönbehållaren

1. Slå på maskinen med på/av-knappen .
Se till att dropptråget är placerat under kaffepipen samt att vattentanken är isatt och innehåller vatten. Maskinen kör en automatisk sköljning genom ångmunstycket och sedan genom kaffemunstycket. Du kan stoppa den genom att trycka på .
2. Maskinen försätts sedan i standbyläge.
3. Placera en kopp under kaffepipen och justera höjden på pipen så att den passar koppen. Beroende på koppstorleken kan du ta bort dropptråget och använda basen för höjdjustering.
4. Välj kaffe genom att trycka på espressoknappen  eller americano  knappen.
5. Den valda knappen tänds och den nedre pipen tänds som indikation på att maskinen förbereder kaffet. Du kan stoppa dispenseringen av kaffe genom att trycka på knappen igen.
6. När maskinen är tillbaka i standbyläge är kaffet klart att serveras.

TIPS: Kaffevolymen kan ändras för olika kaffetyper (se "Ändra kaffe-/hetvattenvolymen").

OBS! Använd hetvattenfunktionen för att rengöra insidan av kaffebryggaren före första användningen.

Brygga Ambient Brew-kaffe

Du kan brygga Ambient Brew-kaffe med ett enda tryck.

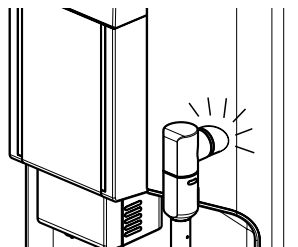
1. Sätt ett glas med is (valfritt) under pipen.
2. Tryck på Ambient Brew-knappe .
Både Ambient Brew-knappen och indikatorlampan tänds som indikation på att maskinen brygger kaffet. Kaffe dispenseras och processen är slutförd inom 5 minuter.
3. Bryggningen stoppas automatiskt. Om du vill sluta dispensera kaffe medan du använder maskinen trycker du på Ambient Brew-knappen igen.

OBS! Du kan inte ändra Ambient Brew-kaffevolymen.

Brygga två koppar espresso

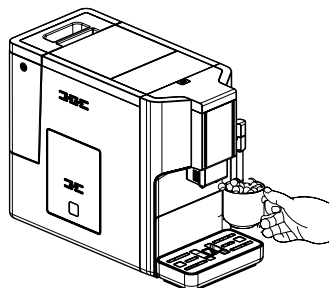
Du kan brygga två koppar espresso med en knapptryckning.

1. Sätt en kopp under pipen eller två små koppar under varje sida av pipen.
2. Tryck på knappen Dubbel espresso .
Två koppar kaffe dispenseras efter varandra.
3. Bryggningen stoppas automatiskt. Du kan stoppa dispenseringen av kaffe under drift genom att trycka på knappen igen.



Göra skummjolk

1. Brygga kaffe med en större kopp. Vrid ångmunstycket mot dropptråget.
2. Tryck en gång på knappen för  ånga/hett vatten. Kontrollampen för ånga blinkar som indikation på att maskinen värms upp. Töm det återstående vattnet i ett externt dropptråg eller i en annan behållare.
3. Indikatorlampan för ånga/hett vatten tänds när den är klar. Förbered en behållare med mjölk. Placera behållaren under ångmunstycket och sänk ner munstyckets ände i mjölken.
4. Tryck på knappen för ånga/hett vatten igen för att generera ånga. Vrid behållaren medan den heta ångan kommer ut.



5. När mjölken är tillräckligt varm trycker du på knappen för ånga/hett vatten för att stoppa processen.
6. Rengör munstyckets skydd och metallröret med en fuktig trasa (se "Daglig rengöring av kaffemaskinen").
7. Håll den varma skummande mjölken i kaffet och sedan är den klar att dricka.

Värma vatten

1. Sätt en kopp under ångpipen.
2. Tryck två gånger på knappen  för ånga/hett vatten. Knappen för ånga/hett vatten och lampan tänds som indikation på att maskinen värmer upp vatten.
3. Bryggningen stoppas automatiskt. Tryck på knappen igen om du vill stoppa vattenuppvärmningen medan maskinen används.

Inställning av favoritfunktion

Du kan använda favoritfunktionen för att memorera önskad kaffevolym.

Konfigurera knappen Favorit:

1. Sätt en kopp under pipen.
2. Håll knappen Favorit intryckt i två sekunder. Knapparna Espresso och Americano blinkar. Välj önskat kaffe. Den valda knappen börjar lysa. 
3. Håll knappen intryckt tills önskad volym har uppnåtts och släpp sedan knappen för att stoppa. Två pip hörs som indikation på att favoriten har sparats.

Använda knappen Favorit:

1. Sätt en kopp under pipen.
 2. Tryck på knappen Favorit.
- Den memorerade favoritdrycken dispenseras.

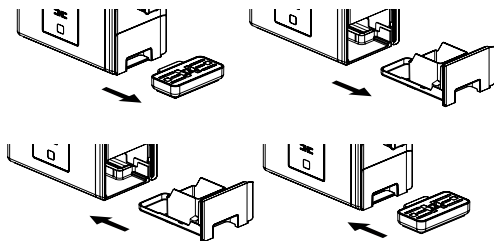
Daglig rengöring av kaffemaskinen

Det är viktigt att rengöra och underhålla maskinen regelbundet för att optimera dess livslängd.

Rengöra dropptråget och behållaren för kaffesump:

Töm och rengör dropptråget varje dag.

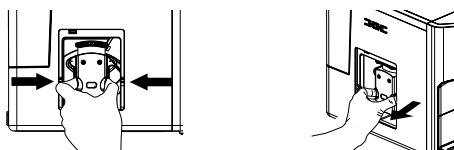
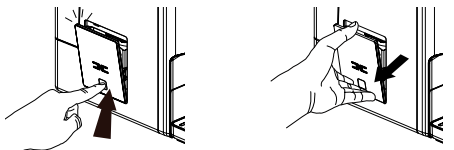
1. Dra ut det externa dropptråget ur maskinen. Töm vattnet i dropptråget och skölj tråget med rent vatten. Torka det efteråt.
2. Öppnar det inre dropptråget och behållaren för kaffesump. Töm behållaren för kaffesump och skölj den med rent vatten. Torka den efteråt.
3. Placera behållaren för kaffesump i det inre dropptråget och sätt tillbaka det i maskinen.
4. Sätt det yttre dropptråget på dess ursprungliga plats.



OBS! När du har bryggt 10 koppar tänds  som indikation på att behållaren för kaffesump måste tömmas.

Rengöra bryggaren

1. Tryck lätt på undersidan av serviceluckan för att öppna den.
2. Ta ut serviceluckan från maskinen.
3. Tryck på frigöringshaken på bryggaren och ta ut den. Skölj den under kranen.
4. Ställ tillbaka bryggaren på dess ursprungliga plats. Sätt tillbaka serviceluckan på maskinen.



OBS!

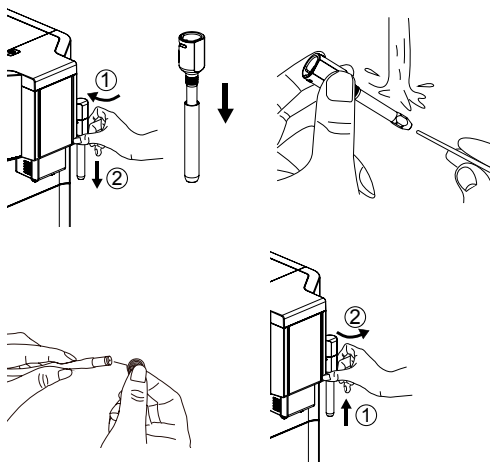
Om ⚠ lyser med fast sken betyder det att bryggaren saknas eller har installerats felaktigt.

Om ⚠ blinkar betyder det att serviceluckan saknas eller har installerats felaktigt.

Behållaren för kaffesump saknas om ☹ blinkar.

Rengöra ångstaven

1. Lossa munstyckets skydd genom att vrida moturs.
2. Dra metallröret nedåt för att lossa det från munstyckets skydd.
3. Tvätta både munstyckets skydd och metallröret med varmt rinnande vatten. Rengör hålet med nålen eller borsten.
4. Sätt tillbaka munstyckets skydd på munstycket och vrid det medurs för att låsa det.



Rengöra vattentanken

1. Lyft ut vattentanken ur maskinen och skölj den med rent vatten.
2. Fyll maskinen med dricksvatten upp till Max-nivån. Sätt tillbaka tanken i maskinen.

Stänga av maskinen

Stäng av maskinen med på/av-knappen.

Automatisk avstängning

Maskinen har en automatisk avstängningsfunktion. Maskinens automatiska avstängningstider skiljer sig beroende på vilket läge du har valt (se "Val av läge").

YTTERLIGARE INSTÄLLNINGAR

Ändra kaffe-/hetvattenvolymen

Maskinen kan memorera önskad volym av espresso, americano och hett vatten.

1. Håll den valda knappen intryckt när du brygger kaffet eller dispenserar hett vatten. Maskinen fortsätter att brygga kaffe eller värma vatten.
2. Släpp knappen när du har önskad kaffe- eller varmvattenvolym. Två pipljud indikerar att kaffevolymen har memorerats. För dubbel espresso är volymen på den första och andra koppen densamma.

Justera malningens finkornighet

Du kan justera malningens finkornighet genom att vrida på justeringsratten i bönbehållaren. Prickarna på ratten indikerar malningens finkornighet.

VARNING: Ändra aldrig finkornigheten när kvarnen är igång. Det kan skada kvarnen.

Val av läge

Maskinen har tre olika inställningar: standardinställning, ECO-läge och snabbläge. I ECO-läge bidrar maskinen till större energibesparingar. I snabbläget kan du brygga kaffe snabbare än med standardinställningen.

	Snabbläge	Standardinställning	ECO-läge
Lysande lamp a	Ja	Ja	Nej
Förbrygning*	Nej	Ja	Ja
Tid för automatisk avstängning	30 minuter	20 minuter	10 minuter
Minne för koppvolym	Ja	Ja	Ja

OBS! Förbrygningsfunktionen fuktar de malda bönorna i bryggaren med en liten mängd vatten före full extraktion. De malda bönorna expanderar då så att ett större tryck i bryggaren byggs upp, vilket hjälper till att extrahera alla oljor och smak från de malda bönorna.

	Espresso-knapp 	Americano-knapp 	Knapp för hett vatten 
Snabbläge	Ljus PÅ	Blinkar	Blinkar
Standardinställning	Blinkar	Ljus PÅ	Blinkar
ECO-läge	Blinkar	Blinkar	Ljus PÅ

1. Håll  intryckt i fem sekunder när maskinen är i standbyläge.
2.  börjar blinka. Knapparna har olika signaler vid olika inställningar:
3. Tryck på espressoknappen för snabbläge, americano-knappen för standardinställning och hetvattenknappen för ECO-läge. Två pipljud anger att läget har valts.
4. Om du vill behålla inställningen utan ändring trycker du på  igen eller väntar i 5 sekunder på att maskinen återgår till standbyläge.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL

Avkalkning

Om  lyser med fast sken betyder det att maskinen måste avkalkas. Maskinens skick bevaras bäst om den här funktion utförs minst en gång i månaden eller mer regelbundet beroende på hårdheten hos det vatten som används.

1. Fyll vattentanken till MAX-nivån.
2. Tillsätt ett paket rengöringsmedel i vattentanken.

VIKTIGT: Avkalka inte den här maskinen med ättika eller andra rengöringsmedel. Rengöringsmedlet kan skada maskinen.

3. Anslut maskinen. Placera en tillräckligt stor behållare under kaffepipen.
4. Håll på/av-knappen  och espressoknappen  intryckta i standbyläge i fem sekunder. Två pipljud hörs  och espressoknappen  börjar blinka.
5. Tryck på espressoknappen för att bekräfta avkalkningsprocessen.
6.  blinkar som indikation på att maskinen avkalkas.

WARNING: Håll huden/kroppen på avstånd från det heta vattnet.

7. När allt vatten i vattentanken har dispenserats börjar espressoknappen  att blinka.
8. Ta bort den kvarvarande lösningen i vattentanken och fyll tanken med kranvatten till MAX-nivån. Lampan släcks när vattentanken är full. Maskinen fortsätter med avkalkningen.
9. Maskinen stängs av automatiskt när avkalkningen har avslutats.

OBS! Ha tålamod och låt avkalkningsprocessen slutföras korrekt.

Systemtömningsfunktion

Systemtömningsfunktionen rekommenderas före förvaring, för frostskydd eller innan du lämnar in maskinen för reparation.

1. Håll på/av-knappen  och americano-knappen intryckta i standbyläge  i fem sekunder.
2.  börjar blinka.
3. Ta bort vattentanken från maskinen. Systemtömningsfunktionen startar sedan. En liten mängd vatten kommer ut ur ångpipen.
4. Maskinen stängs av automatiskt när systemtömningsfunktionen har avslutats.

VIKTIGT: När systemtömningsfunktionen har slutförts trycker du på knappen för hett vatten tills vatten kommer ut ur ångpipen när maskinen används igen.

Manuell sköljning

Du kan rengöra kaffemunstycket med manuell sköljning efter användning eller när maskinen inte har använts under en längre tid.

1. Håll på/av-knappen och knappen för ånga/hett vatten intryckta i fem sekunder i standbyläge.
2. Knappen för hett vatten blinkar. En liten mängd vatten kommer ut ur kaffemunstycket.

WARNING: Hett vatten dispenserar från kaffepipen i ett yttre dropptråg. Undvik kontakt med vattenstänk.

3. Maskinen återgår till standbyläge efter sköljning.

Rengöra maskinen

1. Koppla bort strömsladden från eluttaget.
2. Håll bort allt vatten i både de inre och yttre dropptrågen.
3. Ta bort vattenfläckarna på maskinen med en fuktad trasa eller ett icke-slipande rengöringsmedel.

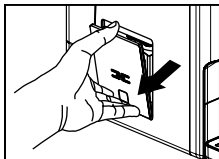
VIKTIGT: Rengör aldrig maskinen med slipmedel, ättika eller avkalkningsmedel som inte medföljer i lådan.

Rengöra utloppet för kaffepulver

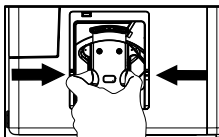
Kaffepulver kan fastna på väggen i pulverutloppet för maskinen efter att ha använts under en längre tid. Vi rekommenderar att du rengör utloppet med hjälp av följande steg för att säkerställa att kaffepulvret kan levereras korrekt till bryggaren.



1. Tryck på den infällda delen av serviceluckan.



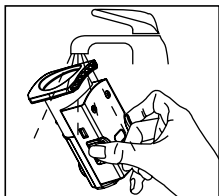
2. Ta ut serviceluckan.



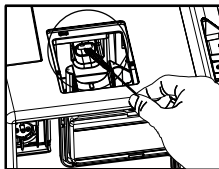
3. Tryck på bryggarens frigöringshake.



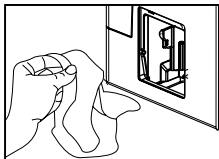
4. Ta ut bryggaren.



5. Skölj bryggaren under rinnande vatten.
Låt det torka helt innan du sätter tillbaka den i maskinen.



6. Rengör pulverutloppet och ta bort eventuell kaffesump eller pulverrester från maskinen med hjälp av rengöringsborsten.



7. Rengöra insidan av maskinen noggrant med en trasa.
Låt torka helt innan du stänger sidodörren.

FELSÖKNING

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Maskinen fungerar inte.	Maskinen är inte ansluten till elnätet.	Anslut maskinen och tryck in på/av-knappen. Kontrollera kabeln och kontakten.
Ingen eller fördröjd respons vid flera försök att trycka på panelens funktionsknapp.	Maskinen utsätts för elektromagnetiska störningar. Smuts på panelen.	Koppla ur maskinen. Starta om maskinen efter några minuter. Rengör panelen med den medföljande trasan.
Kaffet är inte tillräckligt varmt.	Kopporna har inte förvärmats. Brygggenheten är för kall.	Skölj maskinen minst tre gånger innan du brygger kaffe.
Det kommer inget kaffe ur pipen.	Systemtömningsfunktionen kan ha använts tidigare.	Tryck på knappen för hett vatten tills vatten kommer ut ur pipen.
Den första koppen kaffe är av dålig kvalitet.	En otillräcklig mängd kaffepulver hålls ned i bryggaren vid den första körningen av kvarnen.	Kasta kaffet. Nästkommande kaffekoppar kommer alltid att vara av god kvalitet.
Kaffet har ingen crema.	Kaffebönorna är inte färska.	Byt eller använd rätt märke av kaffebönor.
Tryckknapparna är inte känsliga.	Tryckknapparna trycks inte in direkt från maskinens framsida.	Tryck på den nedre delen av pekknappssymbolen från maskinens framsida.
Maskinens uppvärmning tar för lång tid.	För mycket kalk har bildats.	Avkalka maskinen.
Vattentanken har tagits bort/ vattennivån är mycket låg i vattentanken men ingen varning genereras.	 Området nära vattentankens anslutning är vått.	Torka av vattnet runt vattentankens kontakt.
Det inre dropptråget har för mycket vatten.	Kaffepulvret är för finkornigt och blockerar vattnet från att komma ut.	Minska kaffets finkornighet när du använder kvarnen.
Kaffet kommer ut för långsamt eller en droppe i taget.	Kaffepulvret är för finkornigt och blockerar vattnet från att komma ut.	Minska kaffets finkornighet när du använder kvarnen.
Indikatorn för brist på bönor blinkar trots att det finns mycket kaffebönor i behållaren.	Det interna utloppet för kaffepulver är blockerat.	Följ stegen i "Rengöra utloppet för kaffepulver".
Avkalkningsindikatorn blinkar även efter avkalkningen.	Avkalkningen är inte slutförd.	Ha tålamod och vänta tills processen är slutförd. Maskinen stängs av automatiskt. Stäng inte av maskinen manuellt.
Det går inte att göra mjölkskum med ångmunstycket.	Munstycket är smutsigt, och hålet på munstyckets skydd eller metallröret har blockerats av mjölkrester.	Rengör ångmunstycket enligt stegen i "Daglig rengöring av kaffemaskinen".

Cuisinart



CUISINART
ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy - France

www.cuisinart.eu

**Garantie Internationale / International Guarantee/ Internationale Garantie / Internationaal
garantiebewijs / Garanzia Internazionale / Garantía Internacional / Garantia Internacional / Gwarancja
międzynarodowa**

ENGLISH : CUISINART guarantees easier contact with its customer services in every country. For details of the customer services in your area, call:

FRANÇAIS : CUISINART vous garantit une mise en relation facilitée avec ses services consommateurs de tous les pays. Pour connaître les coordonnées de votre service consommateur, composez le :

ITALIANO : CUISINART garantisce in ogni paese un facile contatto con i propri servizi di assistenza ai consumatori. Per conoscere i dettagli del vostro servizio consumatori, telefonate al numero:

ESPAÑOL : CUISINART le facilita la comunicación con los servicios de atención al cliente de todos los países. Para conocer los datos de su servicio de atención al cliente, marque el:

DEUTSCH : CUISINART gewährleistet Ihnen eine unkomplizierte Kontaktaufnahme mit den Kundendienststellen in allen Ländern. Um die Adresse Ihres Kundendienstes zu erfahren, wählen Sie:

NEDERLANDS : CUISINART garandeert u een eenvoudig contact met de klantenservice in alle landen. Om telefonisch contact met de klantenservice te verkrijgen, raadpleegt u het volgende nummer:

POLSKI : Firma CUISINART zapewnia Państwu łatwy kontakt ze swoim działem obsługi klientów we wszystkich krajach. Aby uzyskać dane kontaktowe działu obsługi Klientów w Państwa kraju, należy wybrać numer:

FINNISH : CUISINART takaa, että sen asiakaspalveluun on helpompi ottaa yhteyttä kaikissa maissa. Pyydä oman alueesi asiakaspalvelua koskevat lisätiedot soittamalla seuraavaan numeroon:

DANISH : CUISINART garanterer nem kontakt med sin kundeservice i hvert land. For nærmere oplysninger om kundeservice i dit område skal du ringe på:

NORWEGIAN : CUISINART forsikrer deg om at det er enkelt å komme i kontakt med kundeservicen vår i alle land. For mer informasjon om tilgangen til kundeservice der du bor, ring:

SWEDISH : CUISINART garanterar enklare kontakt med kundtjänst i varje land. För information om kundtjänst i ditt område, ring:

France **N°VERT** 00 800 2011 2014

Belgique, België, Belgien **GREEN** NUMBER 00 800 5000 6000

Nederland +31 (79) 363 4242

Deutschland **GREEN** NUMBER 00 800 5000 6000

Italia **GREEN** NUMBER 00 800 5000 6000

España **GREEN** NUMBER 00 800 5000 6000

Portugal **GREEN** NUMBER 00 800 5000 6000

Polska **GREEN** NUMBER 00 800 5000 6000

Facture - Ticket de caisse / Receipt - Sales ticket / Rechnung - Kassenschein / Factuur - Kasticket / Fattura - scontrino / Factura - Tique de caja / Factura - talão de caixa / Faktura - Paragon

Acheteur / Purchaser / Käufer / Koper / Acquirente / Comprador / Comprador / Nabywca

- Merci de conserver cette carte de garantie avec l'original de votre preuve d'achat.
- Please keep this warranty card with your original proof of purchase.
- Bitte bewahren Sie diese Garantiekarte zusammen mit dem Original Ihres Kaufbelegs auf.
- Bewaar deze garantietaal goed, samen met uw originele aankoopbewijs
- Conservare il presente attestato di garanzia con l'originale della prova d'acquisto.
- Debe conservar este certificado de garantía junto con el original de su prueba de compra.
- Conserve este certificado de garantía con o original do comprovativo de compra.
- Proszę zachować tę kartę gwarancyjną z oryginałem dowodu zakupu.

Hot Line: 00 800 5000 6000
cuisinart_international@conair.com

ENGLISH: GUARANTEE

Cuisinart offers you a 3-year warranty. We offer a standard exchange of the appliance (identical or equivalent) during this period. To benefit from the warranty, the original proof of purchase (sales ticket or receipt) must be attached to this warranty slip along with your full contact details. The warranty does not cover damage resulting from misuse, falls, dismantling, or repair by unauthorized persons. This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

FRANÇAIS : GARANTIE (pays autres que la France)

Cuisinart vous offre 3 ans de garantie contre tout défaut de fabrication. Un échange standard (produit identique ou à défaut produit équivalent) du produit sera effectué pendant cette période. Pour en bénéficier, le présent bon doit comporter l'original de la preuve d'achat (ticket de caisse ou facture) ainsi que vos coordonnées complètes. La garantie exclut les détériorations résultant d'une mauvaise utilisation, d'une chute, de démontage ou de réparation par des personnes non autorisées. Cette garantie contractuelle vient en complément de la garantie légale.

ITALIANO: GARANZIA

Cuisinart vi offre 3 anni di garanzia. Durante tale periodo sarà effettuato uno scambio standard (prodotto identico o, in mancanza, prodotto equivalente). Per beneficiare della garanzia, il presente buono deve essere accompagnato dall'originale della prova di acquisto (scontrino o fattura) e dai vostri dati completi. Dalla garanzia sono esclusi deterioramenti dovuti ad un errato utilizzo, a cadute, a smontaggio o riparazione eseguiti da personale non autorizzato. La presente garanzia non influisce in alcun modo sui vostri diritti in base alle normative vigenti.

ESPAÑOL: GARANTÍA

Cuisinart le ofrece 3 años de garantía. Durante este periodo se llevará a cabo un cambio estándar (producto idéntico o, en su defecto, producto equivalente). Para utilizarla, debe adjuntar a este bono el original de la prueba de compra (tique de caja o factura), así como sus datos completos. La garantía excluye el deterioro derivado de una utilización incorrecta, una caída, el desmontaje o la reparación realizados por personal no autorizado. Lo dispuesto en este contrato de garantía no puede afectar en modo alguno a los derechos que le otorga la legislación de su país.

DEUTSCH: GARANTIE

Cuisinart bietet 3 Jahre Garantie. In diesem Zeitraum erfolgt ein Standardumtausch des Geräts (identisches Produkt oder gegebenenfalls gleichwertiges Produkt). Um auf diese Garantie zurückgreifen zu können, muss dem vorliegenden Garantieschein das Original des Einkaufsbelegs (Kassenzettel oder Rechnung) beigelegt werden. Die Garantie schließt Schäden aufgrund einer unsachgemäßen Verwendung, eines Sturzes, eines Zerlegens oder einer Reparatur durch nicht autorisierte Personen aus. Diese Garantie schränkt auf keinen Fall Ihre gesetzlichen Rechte ein.

NEDERLANDS: GARANTIE

Cuisinart biedt u 3 jaar garantie. Tijdens eventuele reparatie wordt standaard een vervangend product (een zelfde of vergelijkbaar apparaat) beschikbaar gesteld. Om hiervan gebruik te kunnen maken dient u deze volledig ingevulde bon en het originele aankoopbewijs te overleggen. De garantie omvat niet beschadigingen voortvloeiend uit een verkeerd gebruik, een val, demontage of herstelling door onbevoegde personen. Deze garantie heeft op geen enkele manier invloed op uw rechten volgens de statutaire wet.

POLSKI: GWARANCJA

Firma Cuisinart udziela gwarancji 3-letniej dotyczącej wad produkcyjnych. W tym okresie przeprowadzona zostanie standardowa wymiana (na produkt identyczny lub równoważny). Aby z niej skorzystać, niniejszy bon musi zawierać oryginalny dowód zakupu (paragon lub fakturę) oraz Państwa pełne dane identyfikacyjne. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, upadku, demontażu lub przeprowadzenia naprawy przez osoby nieupoważnione. Niniejsza gwarancja umowna stanowi uzupełnienie gwarancji prawnej.

FINNISH: GUARANTEE

Cuisinart tarjoaa sinulle 3 vuoden takuun. Tarjoamme tänä aikana laitteen tavanomaisen vaihto-oikeuden (samaa tai vastaavaa laitteeseen). Takuun hyödyntäminen edellyttää, että tämän takuulipukkeen mukaan on liitettävä alkuperäinen ostotodistus (kuitti) ja täydelliset yhteystietosi. Takuu ei kata vahinkoja, jotka ovat seurausta laitteen väärinkäytöstä, putoamisesta tai purkamisesta tai valtuuttamattomien henkilöiden suorittamasta korjauksesta. Tämä takuu ei vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi.

DANISH: GUARANTEE

Cuisinart tilbyder tre års garanti. Vi tilbyder standardudskiftning af apparatet (identisk eller tilsvarende) i denne periode. For at udnytte garantien skal du vedlægge det originale bevis på købet (købsbevis eller kvittering) med denne garantseddel sammen med dine fulde kontaktoplysninger. Denne garanti dækker ikke skader, som er forårsaget af misbrug, fald, demontering eller reparationer, der er udført af uautoriseret personale. Denne garanti påvirker på ingen måde dine lovbestemte rettigheder.

NORWEGIAN: GUARANTEE

Cuisinart tilbyr deg en 3-års garanti. Vi tilbyr standard bytte av apparatet (identisk eller tilsvarende) i denne perioden. For å dra nytte av denne garantien, må det originale kjøpsbeviset (salgsbillett eller kvittering) legges ved denne garantseddelen sammen med kontaktopplysningene dine. Garantien dekker ikke skader som skyldes feil bruk, fall, demontering eller reparasjon av uautoriserte personer. Denne garantien påvirker på ingen måte dine lovbestemte rettigheter.

SWEDISH: GUARANTEE

Cuisinart ger dig tre års garanti. Under denna tid erbjuder vi standard utbyte av apparaten (identisk eller likvärdig). För att utnyttja garantin måste ursprungligt köpbevis (kvitto) bifogas denna garantitalong tillsammans med dina fullständiga kontaktoppgifter. Garantin täcker inte skada som orsakats av felaktig användning, fall, isärmontering eller reparation utförd av icke auktoriserad person. Denna garanti har ingen inverkan på dina lagstadgade rättigheter.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.